叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 1974-(prevalence Of Imprisonment In The U.s.) 000001

2. 1974-(prevalence Of Imprisonment In The U.s.) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

1974-(Prevalence of Imprisonment in the U.S.)
第1/2页

[juː] . [es] . [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv][ˈdʒʌstɪs]
U . **S** . **Department** **of** **Justice**
U . S . 部门 的 正义

美国司法部

[ˈɑːfɪs] [ʌv; əv][ˈdʒʌstɪs][ˈproʊgræmz]
Office **of** **Justice** **Programs**
办公室 的 正义 程序

司法项目办公室

[ˈbjʊroʊ] [ʌv; əv][ˈdʒʌstɪs] [stəˈtɪstɪks]
Bureau **of** **Justice** **Statistics**
局 的 正义 统计数据

司法统计局

[ˈspeʃ(ə)l] [rɪˈpɔːrt]
Special **Report**
特别的 报告

特别报道

[ˈprevələns] [ʌv; əv] [ɪmˈprɪznmənt] [ɪn][ðə; ði][juː] . [es] . [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] , - - -
Prevalence **of** **Imprisonment** **in** **the** **U** **.** **S** **.** **Population** **,** **1974** **-** **2001**
患病率 的 监禁 在 这 U . S . 人口 , - - -

1974-2001年美国人口监禁率

[ˈɔːgəst] - , [ˌɛnˈsiːˈdʒeɪ] -
August **2003** **,** **NCJ** **197976**
八月 - , ncj -

2003年8月，NCJ 197976

[baɪ] [ˈtɔməs] [piː] . -
By **Thomas** **P** **.** **Bonczar**
经过 托马斯 P . -

作者：托马斯·P·邦扎尔

[biːˌdʒeɪˈɛs] [ˌstætɪˈstɪʃn]
BJS **Statistician**
bjs 统计学家

BJS统计学家

[ˈhaɪlaɪts]
Highlights
亮点

精彩片段

[æt; ət] [ˌjɪˈrɛnd] - [ˈoʊvər][faɪv] . [sɪks] [ˈmɪljən] [juː] . [es] . [əˈdʌlts] [hæd; həd][ˈevər] [sɜːrvd] [taɪm] [ɪn] [steɪt]
At **yearend** **2001** **over** **5** **.** **6** **million** **U** **.** **S** **.** **adults** **had** **ever** **served** **time** **in** **State**
在 年末 - 超过 5 . 6 百万 U . S . 成年人 有 曾经 服务 时间 在 状态
[ɔːr] [ˈfedərəl] [ˈprɪzn]
or **Federal** **prison**
或者 联邦 监狱

截至2001年底，超过560万美国成年人曾在州立或联邦监狱服刑。

* [ʌv; əv] [əˈdʌlts] [ɪn] - [huː] [hæd; həd][ˈevər] [sɜːrvd] [taɪm] [ɪn] [ˈprɪzn] ,
***** **Of** **adults** **in** **2001** **who** **had** **ever** **served** **time** **in** **prison** **,**
* 的 成年人 在 - WHO 有 曾经 服务 时间 在 监狱 ,

* 2001年曾入狱服刑的成年人中，

['nɪrli]	[æz; əz]	['meni]	[wɜːr; wər]	[blæk]	(	[ˌtuːˈtuː]	,	-	,	-	)	[æz; əz]	[wɜːr; wər]	[waɪt]	(	[ˌtuːˈtuː]	,	-	,
nearly	**as**	**many**	**were**	**black**	**(**	**2**	**,**	**166**	**,**	**000**	**)**	**as**	**were**	**white**	**(**	**2**	**,**	**203**	**,**
几乎	作为	许多	是	黑色的	(	2	,	-	,	-	)	作为	是	白色的	(	2	,	-	,

-	)	.
000	**)**	**.**
-	)	.

黑人（2166000人）和白人（2203000人）的人数几乎一样多。

[æn; ən]	['estɪmeɪtɪd]	-	,	-	[wɜːr; wər]	[hɪˈspænɪk]	.
An	**estimated**	**997**	**,**	**000**	**were**	**Hispanic**	**.**
一个	估计的	-	,	-	是	西班牙裔	.

据估计，其中有 997,000 人是西班牙裔。

[æt; ət]	[jɪˈrɛnd]	-	,	['oʊvər]	[faɪv]	.	[sɪks]	['mɪljən]	[juː]	.	[es]	.	['rezɪdənts]	[hæd; həd]	['evər]	[sɜːrvd]	[taɪm]
At	**yearend**	**2001**	**,**	**over**	**5**	**.**	**6**	**million**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents**	**had**	**ever**	**served**	**time**
在	年末	-	,	超过	5	.	6	百万	U	.	S	.	居民	有	曾经	服务	时间

截至2001年底，超过560万美国居民曾服过刑。

[ɪn]	[steɪt]	[ɔːr]	['fedərəl]	['prɪzn]
in	**State**	**or**	**Federal**	**prison**
在	状态	或者	联邦	监狱

在州立或联邦监狱

[juː]	.	[es]	.	['rezɪdənts]	[pərˈsent]	[ʌv; əv]	[əˈdʌlt; ˈædʌlt]
U	**.**	**S**	**.**	**residents**	**Percent**	**of**	**adult**
U	.	S	.	居民	百分比	的	成人

美国居民成年人口百分比

['evər]	[inˈkaːsəreitid]	['nʌmbər]	[juː]	.	[es]	.	residents1974	-	-	-	-	-
ever	**incarcerated**	**Number**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents1974**	**1991**	**2001**	**1974**	**1991**	**2001**
曾经	被监禁	数字	U	.	S	.	residents1974	-	-	-	-	-

曾被监禁的美国居民人数 1974 1991 2001 1974 1991 2001

['toʊt(ə)l]	[wʌn]	,	-	,	-	[θriː]	,	-	,	-	[faɪv]	,	-	,	-	[wʌn]	.	[θriː]	%	[wʌn]	.	[eɪt]	%	[ˌtuːˈtuː]	.	['sɛvən]
Total	**1**	**,**	**819**	**,**	**000**	**3**	**,**	**437**	**,**	**000**	**5**	**,**	**618**	**,**	**000**	**1**	**.**	**3**	**%**	**1**	**.**	**8**	**%**	**2**	**.**	**7**
全部的	1	,	-	,	-	3	,	-	,	-	5	,	-	,	-	1	.	3	%	1	.	8	%	2	.	7

%
%
%

总计 1,819,000 3,437,000 5,618,000 1.3% 1.8% 2.7%

[meɪl]	[wʌn]	,	-	,	-	[θriː]	,	-	,	-	[faɪv]	,	-	,	-	[ˌtuːˈtuː]	.	[θriː]	[θriː]	.	[fɔːr]	[fɔːr]	.	[naɪn]
Male	**1**	**,**	**677**	**,**	**000**	**3**	**,**	**142**	**,**	**000**	**5**	**,**	**037**	**,**	**000**	**2**	**.**	**3**	**3**	**.**	**4**	**4**	**.**	**9**
男性	1	,	-	,	-	3	,	-	,	-	5	,	-	,	-	2	.	3	3	.	4	4	.	9

男性 1,677,000 3,142,000 5,037,000 2.3 3.4 4.9

[waɪt]	-	,	-	[wʌn]	,	-	,	-	[wʌn]	,	-	,	-	[wʌn]	.	[fɔːr]	[wʌn]	.	[naɪn]	[ˌtuːˈtuː]	.	[sɪks]
White	**837**	**,**	**000**	**1**	**,**	**395**	**,**	**000**	**1**	**,**	**978**	**,**	**000**	**1**	**.**	**4**	**1**	**.**	**9**	**2**	**.**	**6**
白色的	-	,	-	1	,	-	,	-	1	,	-	,	-	1	.	4	1	.	9	2	.	6

白色 837,000 1,395,000 1,978,000 1.4 1.9 2.6

[blæk]	-	,	-	[wʌn]	,	-	,	-	[wʌn]	,	-	,	-	[eɪt]	.	['sɛvən]	-	.	-	-	.	[sɪks]
Black	**595**	**,**	**000**	**1**	**,**	**181**	**,**	**000**	**1**	**,**	**936**	**,**	**000**	**8**	**.**	**7**	**12**	**.**	**0**	**16**	**.**	**6**
黑色的	-	,	-	1	,	-	,	-	1	,	-	,	-	8	.	7	-	.	-	-	.	6

黑色 595,000 1,181,000 1,936,000 8.7 12.0 16.6

[hɪˈspænɪk]	-	,	-	-	,	-	-	,	-	[ˌtuːˈtuː]	.	[θriː]	[fɔːr]	.	[naɪn]	['sɛvən]	.	['sɛvən]
Hispanic	**94**	**,**	**000**	**392**	**,**	**000**	**911**	**,**	**000**	**2**	**.**	**3**	**4**	**.**	**9**	**7**	**.**	**7**
西班牙裔	-	,	-	-	,	-	-	,	-	2	.	3	4	.	9	7	.	7

西班牙裔 94,000 392,000 911,000 2.3 4.9 7.7

['fiːmeɪl] - , - - , - - , - - . [ˌtuːˈtuː] % - . [θriː] % - . [faɪv] %
Female 142 , 000 295 , 000 581 , 000 0 . 2 % 0 . 3 % 0 . 5 %
女性 - , - - , - - , - - . 2 % - . 3 % - . 5 %

女性 142,000 295,000 581,000 0.2% 0.3% 0.5%

[waɪt] - , - - , - - , - - . [wʌn] - . [ˌtuːˈtuː] - . [θriː]
White 86 , 000 139 , 000 225 , 000 0 . 1 0 . 2 0 . 3
白色的 - , - - , - - , - - . 1 - . 2 - . 3

白色 86,000 139,000 225,000 0.1 0.2 0.3

[blæk] - , - - , - - , - - . [sɪks] - . [naɪn][wʌn] . ['sɛvən]
Black 51 , 000 109 , 000 231 , 000 0 . 6 0 . 9 1 . 7
黑色的 - , - - , - - , - - . 6 - . 9 1 . 7

黑色 51,000 109,000 231,000 0.6 0.9 1.7

[hɪ'spænɪk][eɪt] , - - , - - , - - . [ˌtuːˈtuː] - . [fɔːr] - . ['sɛvən]
Hispanic 8 , 000 30 , 000 86 , 000 0 . 2 0 . 4 0 . 7
西班牙裔 8 , - - , - - , - - . 2 - . 4 - . 7

西班牙裔 8,000 30,000 86,000 0.2 0.4 0.7

[waɪt] - , - [wʌn] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - - . [eɪt] % [wʌn] . [wʌn] % [wʌn] . [fɔːr] %
White 922 , 000 1 , 533 , 000 2 , 203 , 000 0 . 8 % 1 . 1 % 1 . 4 %
白色的 - , - 1 , - , - 2 , - , - - . 8 % 1 . 1 % 1 . 4 %

白色 922,000 1,533,000 2,203,000 0.8% 1.1% 1.4%

[blæk] - , - [wʌn] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [fɔːr] . [faɪv][sɪks] . [ˌtuːˈtuː][eɪt] . [naɪn]
Black 646 , 000 1 , 290 , 000 2 , 166 , 000 4 . 5 6 . 2 8 . 9
黑色的 - , - 1 , - , - 2 , - , - 4 . 5 6 . 2 8 . 9

黑色 646,000 1,290,000 2,166,000 4.5 6.2 8.9

[hɪ'spænɪk] - , - - , - - , - [wʌn] . [θriː][ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən][fɔːr] . [θriː]
Hispanic 102 , 000 422 , 000 997 , 000 1 . 3 2 . 7 4 . 3
西班牙裔 - , - - , - - , - 1 . 3 2 . 7 4 . 3

西班牙裔 102,000 422,000 997,000 1.3 2.7 4.3

[juː] . [es] . [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənt] population1974 - -
U . S . adult resident population1974 1991 2001
U . S . 成人 居民 population1974 - -

美国成年居民人口（1974年、1991年、2001年）

['toʊt(ə)l] - , - , - - , - , - - , - , -
Total 145 , 356 , 000 187 , 982 , 751 210 , 207 , 901
全部的 - , - , - - , - , - - , - , -

总计 145,356,000 187,982,751 210,207,901

[meɪl] - , - , - - , - , - - , - , -
Male 69 , 217 , 000 90 , 362 , 099 101 , 492 , 258
男性 - , - , - - , - , - - , - , -

男性 69,217,000 90,362,099 101,492,258

[waɪt] - , - , - - , - , - - , - , -
White 57 , 704 , 209 69 , 718 , 665 74 , 217 , 435
白色的 - , - , - - , - , - - , - , -

白色 57、704、209 69、718、665 74、217、435

[blæk] [sɪks] , - , - [naɪn] , - , - - , - , -
Black 6 , 593 , 640 9 , 465 , 170 11 , 287 , 707
黑色的 6 , - , - 9 , - , - - , - , -

黑色 6、593、640 9、465、170 11、287、707

[hɪ'spænɪk][θriː] , - , - [eɪt] , - , - - , - , -
Hispanic 3 , 923 , 600 8 , 022 , 134 11 , 452 , 968
西班牙裔 3 , - , - 8 , - , - - , - , -

西班牙裔 3,923,600 8,022,134 11,452,968

['fiːmeɪl] - , - , - - , - , - - , - , -
Female 76 , 133 , 000 97 , 620 , 652 108 , 715 , 643
女性 - , - , - - , - , - - , - , -

女性 76,133,000 97,620,652 108,715,643

[waɪt] - , - , - - , - , - - , - , -
White 63 , 173 , 779 75 , 415 , 364 78 , 956 , 773
白色的 - , - , - - , - , - - , - , -

白色 63、173、779 75、415、364 78、956、773

[blæk] ['sɛvən] , - , - - , - , - - , - , -
Black 7 , 813 , 782 11 , 222 , 468 13 , 178 , 900
黑色的 7 , - , - - , - , - - , - , -

黑色 7、813、782 11、222、468 13、178、900

[hɪ'spænɪk][fɔːr] , - , - ['sɛvən] , - , - - , - , -
Hispanic 4 , 074 , 628 7 , 655 , 854 11 , 496 , 534
西班牙裔 4 , - , - 7 , - , - - , - , -

西班牙裔 4,074,628 7,655,854 11,496,534

[waɪt] - , - , - - , - , - - , - , -
White 120 , 878 , 496 145 , 134 , 029 153 , 174 , 207
白色的 - , - , - - , - , - - , - , -

白色 120、878、496 145、134、029 153、174、207

[blæk] - , - , - - , - , - - , - , -
Black 14 , 406 , 407 20 , 687 , 638 24 , 466 , 606
黑色的 - , - , - - , - , - - , - , -

黑色 14、406、407 20、687、638 24、466、606

[hɪ'spænɪk]['sɛvən] , - , - - , - , - - , - , -
Hispanic 7 , 998 , 062 15 , 677 , 988 22 , 949 , 502
西班牙裔 7 , - , - - , - , - - , - , -

西班牙裔 7,998,062 15,677,988 22,949,502

[noʊt] : [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] [ˌestɪ'meɪʃn] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['raʊndɪŋ] [prə'siːdʒərz] , [sʌm; səm]
Note : Because of estimation and other rounding procedures , some
笔记 : 因为 的 估算 和 其他 四舍五入 程序 , 一些

注：由于估算和其他舍入程序，某些

['diːteɪl] [meɪ] [nɑːt][ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə]['toʊtəlz][ænd; ənd] [meɪ] [nɑːt] [mætʃ] [prɪ'saɪsli] ['toʊtəlz]
detail may not add to totals and may not match precisely totals
细节 可能 不是 添加 到 总计 和 可能 不是 匹配 恰恰 总计

细节数据可能与总数不符，也可能与总数不完全一致。

[ɪn] ['ʌðər] [teiblz] .
in other tables .
在 其他 表格 .

在其他表格中。

* [ðə; ði] [reɪt] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [ə'mʌŋ] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] [blæk] ['meɪlz] (- . [sɪks] %
*** The rate of ever having gone to prison among adult black males (16 . 6 %**
* 这 速度 的 曾经 拥有 已消失 到 监狱 之中 成人 黑色的 男性 (- . 6 %
) [wʌz; wəz]['oʊvər] [twaɪs] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz] [ə'mʌŋ] [ə'dʌlt; 'ædʌlt][hɪ'spænɪk] ['meɪlz] (['sɛvən] . ['sɛvən] %)
) was over twice as high as among adult Hispanic males (7 . 7 %)
) 曾是 超过 两次 作为 高的 作为 之中 成人 西班牙裔 男性 (7 . 7 %)
[ænd; ənd]['oʊvər][sɪks] [taɪmz] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz] [ə'mʌŋ] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] [waɪt] ['meɪlz] ([ˌtuː'tuː] . [sɪks] %) .
and over 6 times as high as among adult white males (2 . 6 %) .
和 超过 6 时代 作为 高的 作为 之中 成人 白色的 男性 (2 . 6 %) .

成年黑人男性（16.6%）的入狱率是成年西班牙裔男性（7.7%）的两倍多，是成年白人男性（2.6%）的六倍多。

* [juː] . [es] . ['rezɪdənts] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [ɪn] - [wɜːr; wər] [mɔːr] ['laɪkli] [tuː; tə][hæv; həv] [gɔːn] [tuː; tə]

*	U	.	S	.	residents	ages	35	to	39	in	2001	were	more	likely	to	have	gone	to
*	U	.	S	.	居民	年龄	-	到	-	在	-	是	更多的	可能	到	有	已消失	到

['prɪzn] ([θriː] . [eɪt] %) [ðæn; ðən]['eni] ['ʌðər] [eɪdʒ] [gruːp] ,

prison	(	3	.	8	%	)	than	any	other	age	group	,
监狱	(	3	.	8	%	)	比	任何	其他	年龄	团体	,

* 2001年，美国35岁至39岁居民的入狱率（3.8%）高于其他任何年龄组。

[ʌp][frʌm; frəm][ˌtuːˈtuː] . [θriː] % [ɪn] - .

up	from	2	.	3	%	in	1991	.
向上	从	2	.	3	%	在	-	.

高于 1991 年的 2.3%。

* [æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] - % [ʌv; əv] [blæk] ['meɪlz] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [ɪn] - [hæd; həd]['evər] [bɪn]

*	An	estimated	22	%	of	black	males	ages	35	to	44	in	2001	had	ever	been
*	一个	估计的	-	%	的	黑色的	男性	年龄	-	到	-	在	-	有	曾经	到过

[kənˈfaɪnd][ɪn] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] ,

confined	in	State	or	Federal	prison	,
受限	在	状态	或者	联邦	监狱	,

* 据估计，2001年35岁至44岁的黑人男性中，有22%的人曾被关押在州立或联邦监狱。

[kəmˈperd] [tuː; tə] - . - % [ʌv; əv][hɪˈspænɪk] ['meɪlz] [ænd; ənd][θriː] . [faɪv] % [ʌv; əv] [waɪt] ['meɪlz] [ɪn]

compared	to	10	.	0	%	of	Hispanic	males	and	3	.	5	%	of	white	males	in
比较的	到	-	.	-	%	的	西班牙裔	男性	和	3	.	5	%	的	白色的	男性	在

[ðə; ði] [seɪm] [eɪdʒ] [gruːp] .

the	same	age	group	.
这	相同的	年龄	团体	.

相比之下，同年龄段的西班牙裔男性为 10.0%，白人男性为 3.5%。

[ɪf] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [reɪts] [rɪˈmeɪn] [ʌnˈtʃeɪndʒd] ,

If	incarceration	rates	remain	unchanged	,
如果	监禁	利率	保持	未更改	,

如果监禁率保持不变，

[sɪks] . [sɪks] % [ʌv; əv][juː] . [es] . ['rezɪdənts] [bɔːrn][ɪn] - [wɪl] [goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] [æt; ət][sʌm; səm] [taɪm]

6	.	6	%	of	U	.	S	.	residents	born	in	2001	will	go	to	prison	at	some	time
6	.	6	%	的	U	.	S	.	居民	出生	在	-	将要	去	到	监狱	在	一些	时间

['dʊrɪŋ] [ðer; ðər] ['laɪftaɪm]

during	their	lifetime
期间	他们的	寿命

2001年出生的美国居民中，有6.6%的人一生中会入狱服刑。

[ɪf] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [reɪts] [rɪˈmeɪn] [ʌnˈtʃeɪndʒd] , [sɪks] . [sɪks] % [ʌv; əv][juː] . [es] . ['rezɪdənts] [bɔːrn]

If	incarceration	rates	remain	unchanged	,	6	.	6	%	of	U	.	S	.	residents	born
如果	监禁	利率	保持	未更改	,	6	.	6	%	的	U	.	S	.	居民	出生

如果监禁率保持不变，美国出生人口的6.6%将面临监禁。

[ɪn] - [wɪl] [goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] [æt; ət][sʌm; səm] [taɪm] ['dʊrɪŋ] [ðer; ðər] ['laɪftaɪm]

in	2001	will	go	to	prison	at	some	time	during	their	lifetime
在	-	将要	去	到	监狱	在	一些	时间	期间	他们的	寿命

2001年出生的人，在其一生中的某个时候都会入狱服刑。

[pərˈsent] ['evər]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] ['dʊrɪŋ] ['laɪftaɪm] ,

Percent	ever	going	to	prison	during	lifetime	,
百分比	曾经	去	到	监狱	期间	寿命	,

一生中入狱的百分比

[bɔːrn][ɪn] - - - - -

born	in	-	-	1974	1991	2001
出生	在	-	-	-	-	-

出生年份：1974年、1991年、2001年

['toʊt(ə)l][wʌn] . [naɪn] % [faɪv] . [ˌtuːˈtuː] % [sɪks] . [sɪks] %

Total	**1**	**.**	**9**	**%**	**5**	**.**	**2**	**%**	**6**	**.**	**6**	**%**
全部的	1	.	9	%	5	.	2	%	6	.	6	%

总计 1.9% 5.2% 6.6%

[meɪl] [θriː] . [sɪks][naɪn] . [wʌn] - . [θriː]

Male	**3**	**.**	**6**	**9**	**.**	**1**	**11**	**.**	**3**
男性	3	.	6	9	.	1	-	.	3

男性 3.6 9.1 11.3

[waɪt] [ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][fɔːr] . [fɔːr][faɪv] . [naɪn]

White	**2**	**.**	**2**	**4**	**.**	**4**	**5**	**.**	**9**
白色的	2	.	2	4	.	4	5	.	9

白色 2.2 4.4 5.9

[blæk] - . [fɔːr] - . [fɔːr] - . [ˌtuːˈtuː]

Black	**13**	**.**	**4**	**29**	**.**	**4**	**32**	**.**	**2**
黑色的	-	.	4	-	.	4	-	.	2

黑色 13.4 29.4 32.2

[hɪˈspænɪk][fɔːr] . - - . [θriː] - . [ˌtuːˈtuː]

Hispanic	**4**	**.**	**0**	**16**	**.**	**3**	**17**	**.**	**2**
西班牙裔	4	.	-	-	.	3	-	.	2

西班牙裔 4.0 16.3 17.2

['fiːmeɪl] - . [θriː] % [wʌn] . [wʌn] % [wʌn] . [eɪt] %

Female	**0**	**.**	**3**	**%**	**1**	**.**	**1**	**%**	**1**	**.**	**8**	**%**
女性	-	.	3	%	1	.	1	%	1	.	8	%

女性 0.3% 1.1% 1.8%

[waɪt] - . [ˌtuːˈtuː] - . [faɪv] - . [naɪn]

White	**0**	**.**	**2**	**0**	**.**	**5**	**0**	**.**	**9**
白色的	-	.	2	-	.	5	-	.	9

白色 0.2 0.5 0.9

[blæk] [wʌn] . [wʌn][θriː] . [sɪks][faɪv] . [sɪks]

Black	**1**	**.**	**1**	**3**	**.**	**6**	**5**	**.**	**6**
黑色的	1	.	1	3	.	6	5	.	6

黑色 1.1 3.6 5.6

[hɪˈspænɪk] - . [fɔːr][wʌn] . [faɪv][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː]

Hispanic	**0**	**.**	**4**	**1**	**.**	**5**	**2**	**.**	**2**
西班牙裔	-	.	4	1	.	5	2	.	2

西班牙裔 0.4 1.5 2.2

[waɪt] [wʌn] . [ˌtuːˈtuː] % [ˌtuːˈtuː] . [faɪv] % [θriː] . [fɔːr] %

White	**1**	**.**	**2**	**%**	**2**	**.**	**5**	**%**	**3**	**.**	**4**	**%**
白色的	1	.	2	%	2	.	5	%	3	.	4	%

白色 1.2% 2.5% 3.4%

[blæk] ['sɛvən] . - - . [faɪv] - . [sɪks]

Black	**7**	**.**	**0**	**16**	**.**	**5**	**18**	**.**	**6**
黑色的	7	.	-	-	.	5	-	.	6

黑色 7.0 16.5 18.6

[hɪˈspænɪk][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][naɪn] . [faɪv] - . -

Hispanic	**2**	**.**	**2**	**9**	**.**	**5**	**10**	**.**	**0**
西班牙裔	2	.	2	9	.	5	-	.	-

西班牙裔 2.2 9.5 10.0

* [əˈbaʊt] [wʌn][ɪn][θriː] [blæk] ['meɪlz] , [wʌn][ɪn][sɪks][hɪˈspænɪk] ['meɪlz] ,

*****	**About**	**1**	**in**	**3**	**black**	**males**	**,**	**1**	**in**	**6**	**Hispanic**	**males**	**,**
*	关于	1	在	3	黑色的	男性	,	1	在	6	西班牙裔	男性	,

* 大约三分之一的黑人男性，六分之一的西班牙裔男性，

[ænd; ənd][wʌn][ɪn] - [waɪt] ['meɪlz] [ɑːr; ər] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] ['dʊrɪŋ] [ðer; ðər] ['laɪftaɪm]
and 1 **in** **17** **white** **males** **are** **expected** **to** **go** **to** **prison** **during** **their** **lifetime**
和 1 在 - 白色的 男性 是 预期的 到 去 到 监狱 期间 他们的 寿命
,
,
,

每17名白人男性中就有1人预计会在一生中入狱。

[ɪf] ['kɜːrənt] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [rɪ'meɪn] [ʌn'tʃeɪndʒd] .
if **current** **incarceration** **rates** **remain** **unchanged** **.**
如果 当前的 监禁 利率 保持 未更改 .

如果目前的监禁率保持不变。

* [fɔːr; fər] ['wɪmɪn] ,
***** **For** **women** **,**
* 为了 女性 ,

* 对女性来说，

[ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [wɜːr; wər][sɪks][taɪmz] ['greɪtər] [ɪn] - ([wʌn] . [eɪt] %)
the **chances** **of** **going** **to** **prison** **were** **6** **times** **greater** **in** **2001** **(** **1** **.** **8** **%** **)**
这 机会 的 去 到 监狱 是 6 时代 更大的 在 - (1 . 8 %)
[ðæn; ðən][ɪn] - (- . [θriː] %) ;
than **in** **1974** **(** **0** **.** **3** **%** **)** **;**
比 在 - (- . 3 %) ;

2001 年入狱的几率（1.8%）是 1974 年（0.3%）的 6 倍；

[fɔːr; fər][men] ,
for **men** **,**
为了 男人 ,

对于男性而言，

[ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [wɜːr; wər]['oʊvər][θriː][taɪmz] ['greɪtər] [ɪn] - (- . [θriː] %)
the **chances** **of** **going** **to** **prison** **were** **over** **3** **times** **greater** **in** **2001** **(** **11** **.** **3** **%** **)**
这 机会 的 去 到 监狱 是 超过 3 时代 更大的 在 - (- . 3 %)
[ðæn; ðən][ɪn] - ([θriː] . [sɪks] %) .
than **in** **1974** **(** **3** **.** **6** **%** **)** **.**
比 在 - (3 . 6 %) .

2001 年入狱的几率 (11.3%) 是 1974 年 (3.6%) 的 3 倍多。

[æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] - [ðer; ðər][wɜːr; wər][wʌn] , - ,
At **yearend** **2001** **there** **were** **1** **,** **319** **,**
在 年末 - 那里 是 1 , - ,

截至2001年底，共有1,319,

- [ə'dʌlts] [kən'faɪnd][ɪn] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] [ænd; ənd][æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [fɔːr] , - , - ['lɪvɪŋ]
000 **adults** **confined** **in** **State** **or** **Federal** **prison** **and** **an** **estimated** **4** **,** **299** **,** **000** **living**
- 成年人 受限 在 状态 或者 联邦 监狱 和 一个 估计的 4 , - , - 活的
['fɔːrmər] ['prizənəz] .
former **prisoners** **.**
以前的 囚犯 .

000 名成年人被关押在州立或联邦监狱，估计有 4,299,000 名在世的前囚犯。

[ə; eɪ]['toʊt(ə)l][ʌv; əv][faɪv] , - , - [juː] . [es] . [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] , [ɔːr][ə'baʊt][wʌn][ɪn] ['evri] - [juː]
A **total** **of** **5** **,** **618** **,** **000** **U** **.** **S** **.** **adult** **residents** **,** **or** **about** **1** **in** **every** **37** **U**
一个 全部的 的 5 , - , - U . S . 成人 居民 , 或者 关于 1 在 每一个 - U
. [es] . [ə'dʌlts] ,
. **S** **.** **adults** **,**
. S . 成年人 ,

共有561.8万美国成年居民，约占美国成年人口的1/37。

[hæd; həd]['evər] [sɜ:rvd] [taɪm][ɪn] ['prɪzn] .

had	ever	served	time	in	prison	.
有	曾经	服务	时间	在	监狱	.

曾入狱服刑。

['estiməts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv] [ɪm'prɪznmənt] [ɪn][ðə; ði][ju:] . [es] . [ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n] ,

Estimates	of	the	prevalence	of	imprisonment	in	the	U	.	S	.	population	,
估算	的	这	患病率	的	监禁	在	这	U	.	S	.	人口	,

[prɪ'zentɪd] [hɪr] [fɔ:r; fər][ðə; ði][fɜ:rst][taɪm] ,

presented	here	for	the	first	time	,
呈现	这里	为了	这	第一的	时间	,

本文首次提出了美国人口监禁率的估计数据。

[ɑ:r; ər] [beɪst] [ɑ:n][ə; eɪ] [ˌdemə'græfɪk] ['mɑ:d(ə)l] [ɪn'kɔ:rpəreɪtɪŋ] [reɪts] [ʌv; əv][mɔ:r'tælәti][ænd; ənd][fɜ:rst]

are	based	on	a	demographic	model	incorporating	rates	of	mortality	and	first
是	基于	在	一个	人口统计	模型	合并	利率	的	死亡	和	第一的

[ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [ɪn] ['prɪzn] .

incarceration	in	prison	.
监禁	在	监狱	.

是基于人口统计模型，该模型包含了死亡率和首次入狱率。

[bɪ'twi:n] - [ænd; ənd] - , [ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv] [ɪm'prɪznmənt] [ɪn'kri:st] [baɪ] ['nɪrli] [θri:] .

Between	1974	and	2001	,	the	prevalence	of	imprisonment	increased	by	nearly	3	.
之间	-	和	-	,	这	患病率	的	监禁	增加	经过	几乎	3	.

[eɪt] ['mɪljən] .

8	million	.
8	百万	.

1974 年至 2001 年间，监禁人数增加了近 380 万。

[ðɪs] [ɪn'klu:dɪd][ə; eɪ][wʌn] . [wʌn] ['mɪljən] [ɪn'kri:s] [ɪn][ðə; ði]['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [ɪn] ['prɪzn] ([ʌp]

This	included	a	1	.	1	million	increase	in	the	number	of	adults	in	prison	(	up
这	包括	一个	1	.	1	百万	增加	在	这	数字	的	成年人	在	监狱	(	向上

[frʌm; frəm] - ,

from	216	,
从	-	,

这其中包括监狱中成年人数量增加了110万人（从216人增加到110万人），

-) [ænd; ənd][ə; eɪ] ['nɪrli] [ˌtu:'tu:] . ['sɛvən] ['mɪljən] [ɪn'kri:s] [ɪn][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['lɪvɪŋ] ['fɔ:rmər]

000	)	and	a	nearly	2	.	7	million	increase	in	the	number	of	living	former
-	)	和	一个	几乎	2	.	7	百万	增加	在	这	数字	的	活的	以前的

['prizənəz] ([ʌp][frʌm; frəm][wʌn] , - , -) .

prisoners	(	up	from	1	,	603	,	000	)	.
囚犯	(	向上	从	1	,	-	,	-	)	.

000)，以及在世的前囚犯人数增加了近 270 万（从 1,603,000 增加到 1,603,000）。

[ɪf] [reɪts] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [rɪ'meɪn] [ʌn'tʃeɪndʒd] ,

If	rates	of	first	incarceration	remain	unchanged	,
如果	利率	的	第一的	监禁	保持	未更改	,

如果首次监禁率保持不变，

[sɪks] . [sɪks] % [ʌv; əv][ɔ:l] ['pɜ:sənz][bɔ:rn][ɪn][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɪn] - [wɪl] [goʊ][tu:; tə] [steɪt] [ɔ:r]

6	.	6	%	of	all	persons	born	in	the	United	States	in	2001	will	go	to	State	or
6	.	6	%	的	全部	人	出生	在	这	团结的	各州	在	-	将要	去	到	状态	或者

['fedərəl] ['prɪzn] ['dʊrɪŋ] [ðer; ðər]['laɪftaɪm] ,

Federal	prison	during	their	lifetime	,
联邦	监狱	期间	他们的	寿命	,

2001年在美国出生的所有人中，有6.6%的人一生中会进入州立或联邦监狱服刑。

[ʌp][frʌm; frəm][faɪv] . [ˌtu:'tu:] % [ɪn] - , [ænd; ənd][wʌn] . [naɪn] % [ɪn] - .

up	from	5	.	2	%	in	1991	,	and	1	.	9	%	in	1974	.
向上	从	5	.	2	%	在	-	,	和	1	.	9	%	在	-	.

高于 1991 年的 5.2% 和 1974 年的 1.9%。

[ˌʌn'laɪk] [ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] , [wɪtʃ] ['estiməts] [ðə; ði][ɪk'stent]
Unlike **the** **prevalence** **of** **ever** **having** **gone** **to** **prison** **,** **which** **estimates** **the** **extent**
与此不同 这 患病率 的 曾经 拥有 已消失 到 监狱 , 哪个 估算 这 程度
[ʌv; əv][pæst] [iks'piəriənsiz] ,
of **past** **experiences** **,**
的 过去的 经历 ,

与曾入狱的普遍程度（用于估计过去经历的程度）不同，

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tu:; tə] ['prɪzn] [ɪz][æn; ən]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃænsɪz]
the **lifetime** **likelihood** **of** **going** **to** **prison** **is** **an** **estimate** **of** **the** **chances**
这 寿命 可能性 的 去 到 监狱 是 一个 估计 的 这 机会
[ʌv; əv]['fju:tʃər] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] ,
of **future** **incarceration** **,**
的 未来 监禁 ,

一生中入狱的可能性是对未来被监禁概率的估计。

['gɪv(ə)n] [ʌn'tʃeɪndʒd] [reɪts] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔ:r'tælәti] .
given **unchanged** **rates** **of** **first** **incarceration** **and** **mortality** **.**
给定 未更改 利率 的 第一的 监禁 和 死亡 .

假设首次监禁率和死亡率保持不变。

[fɔ:r] . [θri:] ['mɪljən] [ju:] . [es] . ['rezɪdənts] [ɪn] - [wɜ:r; wər]['fɔ:rmər] ['prizənəz]
4 **.** **3** **million** **U** **.** **S** **.** **residents** **in** **2001** **were** **former** **prisoners**
4 . 3 百万 U . S . 居民 在 - 是 以前的 囚犯

2001年，美国有430万居民是前囚犯。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd] [faɪv] . [sɪks] ['mɪljən] [ə'dʌlts] [ɪn][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [hu:] [hæd; həd] [bɪn]
Of **the** **estimated** **5** **.** **6** **million** **adults** **in** **the** **United** **States** **who** **had** **been**
的 这 估计的 5 . 6 百万 成年人 在 这 团结的 各州 WHO 有 到过
[ɪn'ka:səreitid] [ɪn] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] [æt; ət][sʌm; səm] [taɪm] [bɪ'fɔ:r] [ˌjɪ'rɛnd] - ,
incarcerated **in** **State** **or** **Federal** **prison** **at** **some** **time** **before** **yearend** **2001** **,**
被监禁 在 状态 或者 联邦 监狱 在 一些 时间 前 年末 - ,

据估计，在2001年底之前，美国约有560万成年人曾在州立或联邦监狱服刑。

['nɪrli] [fɔ:r] . [θri:] ['mɪljən] [wɜ:r; wər][noʊ][lɔ:ŋgər][ɪn] ['prɪzn] (['teɪbl] [wʌn]) .
nearly **4** **.** **3** **million** **were** **no** **longer** **in** **prison** **(** **table** **1** **)** **.**
几乎 4 . 3 百万 是 不 更长 在 监狱 (桌子 1) .

近 430 万人已不在监狱服刑（表 1）。

['fɔ:rmər] ['prizənəz] [ə'kaʊntid] [fɔ:r; fər] - % [ʌv; əv][ɔ:l][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] [hu:] [hæd; həd]['evər]
Former **prisoners** **accounted** **for** **77** **%** **of** **all** **adult** **residents** **who** **had** **ever**
以前的 囚犯 已记录 为了 - % 的 全部 成人 居民 WHO 有 曾经
[bɪn] [kən'faɪnd] [ɪn] ['prɪzn] .
been **confined** **in** **prison** **.**
到过 受限 在 监狱 .

曾被关押在监狱的成年居民中，77%是前囚犯。

['teɪbl] [wʌn] .
Table **1** **.**
桌子 1 .

表1。

['prevələns] [ʌv; əv] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ]
Prevalence **of** **incarceration** **in** **a** **State** **or** **Federal** **prison** **,** **by**
患病率 的 监禁 在 一个 状态 或者 联邦 监狱 , 经过

州或联邦监狱监禁率

['kɜ:rənt] [ænd; ənd]['fɔ:rmər] ['prizənəz] , - - -
current **and** **former** **prisoners** **,** **1974** **-** **2001**
当前的 和 以前的 囚犯 , - - -

现任和前任囚犯，1974-2001年

['kɜ:rənt] [ænd; ənd]['fɔ:rmər] ['prizənəz] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt]
Current and former prisoners ever incarcerated in a State
当前的 和 以前的 囚犯 曾经 被监禁 在 一个 状态

曾在某州服刑的现任和前任囚犯

[ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] - - - - - - - -
or Federal prison - - 1974 1979 1986 1991 1997 2001
或者 联邦 监狱 - - - - - - - -

或联邦监狱——1974、1979、1986、1991、1997、2001年

['nʌmbər] [in'ka:səreitid]
Number incarcerated
数字 被监禁

被监禁人数

['toʊt(ə)l][wʌn] , - , - [ˌtu:'tu:] , - , - [ˌtu:'tu:] , - , - [θri:] , - , - [fɔ:r] , - , - [faɪv] ,
Total 1 , 819 , 000 2 , 100 , 000 2 , 667 , 000 3 , 437 , 000 4 , 652 , 000 5 ,
全部的 1 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 3 , - , - 4 , - , - 5 ,
- , -
618 , 000
- , -

总计 1,819,000 2,100,000 2,667,000 3,437,000 4,652,000 5,618,000

['kɜ:rənt] - , - - , - - , - - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , -
Current 216 , 000 302 , 000 524 , 000 788 , 000 1 , 171 , 000 1 , 319 , 000
当前的 - , - - , - - , - - , - 1 , - , - 1 , - , -

当前 216,000 302,000 524,000 788,000 1,171,000 1,319,000

['fɔ:rmər][wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [ˌtu:'tu:] , - , - [ˌtu:'tu:] , - , - [θri:] , - , - [fɔ:r]
Former 1 , 603 , 000 1 , 798 , 000 2 , 143 , 000 2 , 649 , 000 3 , 481 , 000 4
以前的 1 , - , - 1 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 3 , - , - 4
, - , -
, 299 , 000
, - , -

前 1,603,000 1,798,000 2,143,000 2,649,000 3,481,000 4,299,000

['evər] [in'ka:səreitid] [reɪt] *
Ever incarcerated rate *
曾经 被监禁 速度 *

监禁率*

['toʊt(ə)l][wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [ˌtu:'tu:] , - [ˌtu:'tu:] , -
Total 1 , 251 1 , 308 1 , 516 1 , 828 2 , 336 2 , 673
全部的 1 , - 1 , - 1 , - 1 , - 2 , - 2 , -

总计 1,251 1,308 1,516 1,828 2,336 2,673

['kɜ:rənt] - - - - - -
Current 149 188 298 419 588 628
当前的 - - - - - -

当前 149 188 298 419 588 628

['fɔ:rmər][wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [ˌtu:'tu:] , -
Former 1 , 102 1 , 120 1 , 218 1 , 409 1 , 748 2 , 045
以前的 1 , - 1 , - 1 , - 1 , - 1 , - 2 , -

前 1,102 1,120 1,218 1,409 1,748 2,045

[noʊt] : ['nʌmbərz] [ʌv; əv] ['kɜ:rənt] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['prizənəz] [frʌm; frəm]['næʃ(ə)nəl]['prɪz(ə)nər] [stə'tɪstɪks]
Note : Numbers of current adult prisoners from National Prisoner Statistics
笔记 : 数字 的 当前的 成人 囚犯 从 国家的 囚犯 统计数据

注：当前成年囚犯人数来自国家囚犯统计数据

['deɪtə] ['sɪriːz] .
data **series** **.**
数据 系列 .

数据系列。

['fɔːrmər] ['prɪz(ə)nər] [stə'tɪstɪks] [beɪst] [ɑːn] ['ɪnmeɪt] ['sɜːrveɪ] ['deɪtə] .
Former **prisoner** **statistics** **based** **on** **inmate** **survey** **data** **.**
以前的 囚犯 统计数据 基于 在 囚犯 民意调查 数据 .

根据囚犯调查数据统计的前囚犯人数。

['estiməts] [wɜːr; wər] ['raʊndɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɪrəst] [wʌn] , - .
Estimates **were** **rounded** **to** **the** **nearest** **1** **,** **000** **.**
估算 是 圆润 到 这 最近的 1 , - .

估算值四舍五入到最接近的1000。

[siː] [ˌmeθə'dɑːlədʒi] [fɔːr; fər]
See **Methodology** **for**
看 方法论 为了

请参阅方法论部分

[ˌestɪ'meɪʃn] [prə'siːdʒərz] .
estimation **procedures** **.**
估算 程序 .

估算程序。

* [ðə; ði] ['nʌmbər] ['evər] [in'kaːsəreitid] [pər] - , - [ə'dʌlt; 'ædʌlt][juː] . [es] . ['rezɪdənts] .
***** **The** **number** **ever** **incarcerated** **per** **100** **,** **000** **adult** **U** **.** **S** **.** **residents** **.**
* 这 数字 曾经 被监禁 每 - , - 成人 U . S . 居民 .

*每 10 万美国成年居民中曾被监禁的人数。

[juː] . [es] . [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənt] population1974 - - - - , - , - - , - ,
U **.** **S** **.** **adult** **resident** **population1974** **1986** **1991** **1997** **2001145** **,** **356** **,** **000** **175** **,** **886** **,**
U . S . 成人 居民 population1974 - - - - , - , - - , - ,
- - , - , - - , - , - - , - , -
630 **187** **,** **982** **,** **751** **199** **,** **121** **,** **734** **210** **,** **207** **,** **901**
- - , - , - - , - , - - , - , -

美国成年居民人口1974年145,356,000人，1986年1991年1997年2001年175,886,630人，199,121,734人，210,207,901人

['pɜːsənz] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [kəm'praɪzd] [ðə; ði]['lɑːrdʒɪst][eɪdʒ] [gruːp] ,
Persons **ages** **35** **to** **44** **comprised** **the** **largest** **age** **group** **,**
人 年龄 - 到 - 包括 这 最大 年龄 团体 ,

35岁至44岁年龄段的人群数量最多。

[ə'kaʊntɪŋ] [fɔːr; fər][θriː][aʊt][ʌv; əv] - ['fɔːrmər] ['prizənəz] [æt; ət] [jɪ'rɛnd] - ([wʌn] , - , -) .
accounting **for** **3** **out** **of** **10** **former** **prisoners** **at** **yearend** **2001** **(** **1** **,** **280** **,** **000** **)** **.**
会计 为了 3 出去 的 - 以前的 囚犯 在 年末 - (1 , - , -) .

2001 年末，前囚犯人数占十分之三（1,280,000）。

['fɔːrmər] ['prizənəz] [wɜːr; wər]['oʊldər][ðæn; ðən] [ðoʊz] ['kɜːrəntli] [ɪn] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] ,
Former **prisoners** **were** **older** **than** **those** **currently** **in** **State** **or** **Federal** **prison** **,**
以前的 囚犯 是 老 比 那些 现在 在 状态 或者 联邦 监狱 ,

前囚犯的年龄比目前被关押在州立或联邦监狱的囚犯要大。

[wɪð; wɪθ] - % [ʌv; əv]['fɔːrmər] ['prizənəz] [eɪdʒ] - [ɔːr]['oʊldər] [kəm'perd] [tuː; tə] - % [ʌv; əv]['pɜːsənz]
with **49** **%** **of** **former** **prisoners** **age** **45** **or** **older** **compared** **to** **13** **%** **of** **persons**
和 - % 的 以前的 囚犯 年龄 - 或者 老 比较的 到 - % 的 人
[kən'faɪnd] [ɑːn] [dɪ'sembər] - , - .
confined **on** **December** **31** **,** **2001** **.**
受限 在 十二月 - , - .

前囚犯中 49% 的人年龄在 45 岁或以上，而 2001 年 12 月 31 日被监禁的人中这一比例为 13%。

['kɜ:rənt] ['prizənəz] [aʊt'nʌmbəd] ['fɔ:rmər] ['prizənəz] ['oʊnli] [ə'mʌŋ] [ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - (- ,
Current **prisoners** **outnumbered** **former** **prisoners** **only** **among** **those** **ages** **18** **to** **24** **(** **254** **,**
当前的 囚犯 寡不敌众 以前的 囚犯 仅有的 之中 那些 年龄 - 到 - (- ,

现役囚犯人数仅在 18 至 24 岁年龄段的人群中超过了前囚犯人数（254,

- [kəm'perd] [wɪð; wɪθ] - , -) .
000 **compared** **with** **155** **,** **000** **)** **.**
- 比较的 和 - , -) .

(000 对比 155,000)。

['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [wɪð; wɪθ] ['prɪzn] [ɪk'spɪriəns] , -
Number **of** **adults** **with** **prison** **experience** **,** **2001**
数字 的 成年人 和 监狱 经验 , -

2001年有监狱经历的成年人数量

['fɔ:rmər] ['kɜ:rənt]
Former **Current**
以前的 当前的

前任 现任

[eɪdʒ] ['inmeits] ['inmeits]
Age **inmates** **inmates**
年龄 囚犯 囚犯

年龄囚犯

['toʊt(ə)l][fɔ:r] , - , - [wʌn] , - , - - - - , - - , - - - - , - - , -
Total **4** **,** **299** **,** **000** **1** **,** **319** **,** **00018** **-** **24** **155** **,** **000** **254** **,** **00025** **-** **34** **775** **,** **000** **511** **,** **00035**
全部的 4 , - , - 1 , - , - - - - , - - , - - - - , - - , -
- - [wʌn] , - , - - - , - - - [wʌn] , - , - - - , - - - - , - - , -
- **44** **1** **,** **280** **,** **000** **385** **,** **00045** **-** **54** **1** **,** **002** **,** **000** **130** **,** **00055** **-** **64** **509** **,** **000** **30** **,** **000**
- - 1 , - , - - - , - - - 1 , - , - - - , - - - - , - - , -

总计 4,299,000 1,319,00018-24 155,000 254,00025-34 775,000 511,00035-44 1,280,000 385,00045-54 1,002,000 130,00055-64 509,000 30,000

- [ɔ:r]['oʊldər] - , - [naɪn] , -
65 **or** **older** **578** **,** **000** **9** **,** **000**
- 或者 老 - , - 9 , -

65岁及以上 578,000 9,000

[noʊt] : [si:] [ˌmeθə'dɑ:lədʒi] [fɔ:r; fər] [ˌestɪ'meɪʃn] [prə'si:dʒərz] .
Note **:** **See** **Methodology** **for** **estimation** **procedures** **.**
笔记 : 看 方法论 为了 估算 程序 .

注：有关估算程序，请参阅方法论。

[mɔ:r] [ðæn; ðən] [tu:] - [θɜ:rd] [ʌv; əv]['fɔ:rmər] ['prizənəz] [noʊ][lɔ:ŋgər] ['ʌndər] [kə'rekʃənl] [ˌsu:pər'vɪʒ(ə)n]
More **than** **two** **-** **thirds** **of** **former** **prisoners** **no** **longer** **under** **correctional** **supervision**
更多的 比 二 - 三分之一 的 以前的 囚犯 不 更长 在下面 矫正 监督

超过三分之二的前囚犯已不再接受矫正监管

[æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] - ['fɔ:rmər] ['prizənəz] [ɪn'klu:dɪd] - , - ['pɝ:sənz][ɑ:n][pə'roʊl] , [æn; ən] ['estɪmeɪtɪd]
At **yearend** **2001** **former** **prisoners** **included** **731** **,** **147** **persons** **on** **parole** **,** **an** **estimated**
在 年末 - 以前的 囚犯 包括 - , - 人 在 言语 , 一个 估计的
- ,
437 **,**
- ,

截至2001年底，前囚犯人数为731人，假释人员为147人，估计有437人。

- ['pɜ:sənz] [ɑ:n][proʊ'beɪʃ(ə)n] [hu:] [hæd; həd] ['i:ðər] [sɜ:rvd] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðer; ðər] ['kɜ:rənt] ['sentəns] [ɪn]

000	persons	on	probation	who	had	either	served	part	of	their	current	sentence	in
-	人	在	缓刑	WHO	有	任何一个	服务	部分	的	他们的	当前的	句子	在

['prɪzn] [ɔ:r] [bɪn] [kən'faɪnd] [ɪn] ['prɪzn] [ɑ:n][ə; eɪ] ['pri:viəs] ['sentəns] ,

prison	or	been	confined	in	prison	on	a	previous	sentence	,
监狱	或者	到过	受限	在	监狱	在	一个	以前的	句子	,

000名缓刑人员，他们要么曾在监狱服完当前刑期的一部分，要么曾因先前的刑期被监禁。

[ænd; ənd][æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] - , - [dʒeɪl] ['inmeits] [hu:] [hæd; həd] [sɜ:rvd] [ə; eɪ] ['pri:viəs] ['sentəns]

and	an	estimated	166	,	000	jail	inmates	who	had	served	a	previous	sentence
和	一个	估计的	-	,	-	监狱	囚犯	WHO	有	服务	一个	以前的	句子

[ɪn] ['prɪzn] .

in	prison	.
在	监狱	.

据估计，还有 166,000 名曾在监狱服刑的囚犯。

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [θri:] ['mɪljən] ['fɔ:rmər] ['prizənəz] [wɜ:r; wər][noʊ][lɔ:ŋgər] ['ʌndər] [kə'rekʃənl]

An	estimated	3	million	former	prisoners	were	no	longer	under	correctional
一个	估计的	3	百万	以前的	囚犯	是	不	更长	在下面	矫正

[ˌsu:pər'vɪʒ(ə)n][æz; əz][ʌv; əv] [ˌjɪ'rɛnd] - .

supervision	as	of	yearend	2001	.
监督	作为	的	年末	-	.

截至 2001 年底，估计有 300 万名刑满释放人员不再处于矫正监管之下。

['fɔ:rmər] [steɪt] [ænd; ənd] ['fedərəl] ['prizənəz] , -

Former	State	and	Federal	prisoners	,	2001
以前的	状态	和	联邦	囚犯	,	-

2001年前州和联邦监狱囚犯

['nʌmbər] [pər'sent]

Number	Percent
数字	百分比

数字百分比

['toʊt(ə)l][fɔ:r] , - , - - . - %

Total	4	,	299	,	000	100	.	0	%
全部的	4	,	-	,	-	-	.	-	%

总计 4,299,000 100.0%

['ʌndər] [ˌsu:pər'vɪʒ(ə)n][wʌn] , - , - - . -

Under	supervision	1	,	334	,	000	31	.	0
在下面	监督	1	,	-	,	-	-	.	-

在监督下 1,334,000 31.0

[pə'roʊl] - , - - . -

Parole	731	,	000	17	.	0
言语	-	,	-	-	.	-

假释 731,000 17.0

[proʊ'beɪʃ(ə)n] - , - - . [ˌtu:'tu:]

Probation	437	,	000	10	.	2
缓刑	-	,	-	-	.	2

缓刑 437,000 10.2

[dʒeɪl] - , - [θri:] . [naɪn]

Jail	166	,	000	3	.	9
监狱	-	,	-	3	.	9

监狱 166,000 3.9

[nɑ:t] ['ʌndər] [ˌsu:pər'vɪʒ(ə)n][ˌtu:'tu:] , - , - - . -

Not	under	supervision	2	,	965	,	000	69	.	0
不是	在下面	监督	2	,	-	,	-	-	.	-

未受监管 2,965,000 69.0

[noʊt] : ['estiməts] ['raʊndɪd] [tuː; tə] ['nɪrəst] [wʌn] , - .

Note	:	Estimates	rounded	to	nearest	1	,	000	.
笔记	:	估算	圆润	到	最近的	1	,	-	.

注：估算值四舍五入到最接近的1000。

[ˌdemə'græfɪk] [tek'niːks] [juːst] [tuː; tə] [kri'eɪt] ['prevələns] ['estiməts]

Demographic	techniques	used	to	create	prevalence	estimates
人口统计	技术	用过的	到	创造	患病率	估算

用于创建患病率估计值的统计方法

['estiməts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [wɜːr; wər] [dɪ'raɪvd]

Estimates	of	the	prevalence	of	ever	having	gone	to	prison	were	derived
估算	的	这	患病率	的	曾经	拥有	已消失	到	监狱	是	衍生的

[frʌm; frəm][ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] ['teɪbl] [tek'niːks] .

from	generation	life	table	techniques	.
从	一代	生活	桌子	技术	.

利用世代生命表技术估算出曾入狱的人数比例。

[ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [ɪn'kluːdz] [ə'dʌlts] ['kɜːrəntli] [ɪn] ['prɪzn]

The	prevalence	of	ever	having	gone	to	prison	includes	adults	currently	in	prison
这	患病率	的	曾经	拥有	已消失	到	监狱	包括	成年人	现在	在	监狱

[ænd; ənd] ['lɪvɪŋ] ['fɔːrmər] ['prizənəz] .

and	living	former	prisoners	.
和	活的	以前的	囚犯	.

曾经入狱的人数包括目前在狱中的成年人和在世的前囚犯。

[wʌn] - [deɪ] [kaʊnts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [ɪn] ['prɪzn] [ɑːr; ər][ə'veɪləb(ə)l] [θruː] [ðə; ði]

One	-	day	counts	of	the	number	of	adults	in	prison	are	available	through	the
一	-	天	计数	的	这	数字	的	成年人	在	监狱	是	可用的	通过	这

['næʃ(ə)nəl]['prɪz(ə)nər] [stə'tɪstɪks] ['proʊgræm] ([ˌɛn'piː'ɛs]) .

National	Prisoner	Statistics	program	(	NPS	)	.
国家的	囚犯	统计数据	程序	(	国家公园	)	.

通过国家囚犯统计计划 (NPS) 可以获得监狱成年人单日人数统计。

[kə'lektɪd] ['ænjuəli] [sɪns] - ,

Collected	annually	since	1926	,
集	每年	自从	-	,

自1926年以来每年收集，

[ðə; ði][ˌɛn'piː'ɛs] [prə'vaidz] [ə; eɪ] [kaʊnt] [æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] [ʌv; əv] ['pɜːsənz] [held] [ɪn] ['fedərəl] [ænd; ənd] [steɪt]

the	NPS	provides	a	count	at	yearend	of	persons	held	in	Federal	and	State
这	国家公园	提供	一个	数数	在	年末	的	人	握住	在	联邦	和	状态

['prizənz] .

prisons	.
监狱	.

美国国家公园管理局（NPS）会在年底提供联邦和州监狱关押人数的统计数据。

[tuː; tə] [əb'teɪn] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɜːsənz] [huː] [hæd; həd]['evər] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] ,

To	obtain	the	number	of	persons	who	had	ever	gone	to	prison	,
到	获得	这	数字	的	人	WHO	有	曾经	已消失	到	监狱	,

为了获得曾经入狱的人数，

['seprət] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] [teiblz][wɜːr; wər] [prɪ'perd] [fɔːr; fər] ['pɜːsənz] [ə'laɪv] [bɪ'twiːn] -

separate	generation	life	tables	were	prepared	for	persons	alive	between	1974
分离	一代	生活	表格	是	准备	为了	人	活	之间	-

[ænd; ənd] - .

and	2001	.
和	-	.

针对 1974 年至 2001 年间在世的人员，分别编制了世代生命表。

[ðiːz] [teiblz]['mɑːd(ə)l][ðə; ði][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔːr'tæləti] [ɪk'spɪriəns] [ʌv; əv] [iːtʃ] [bɜːrθ]

These	tables	model	the	first	incarceration	and	mortality	experience	of	each	birth
这些	表格	模型	这	第一的	监禁	和	死亡	经验	的	每个	出生

['koʊhɔːrt][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [prə'siːdid] [θruː] [laɪf] .

cohort	as	it	proceeded	through	life	.
队列	作为	它	继续	通过	生活	.

这些表格模拟了每个出生队列在人生历程中的首次监禁和死亡经历。

['estiməts] [wɜːr; wər] [meɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɜ˞ːsənz] ['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [fɔːr; fər][ðə; ði]

Estimates	were	made	of	the	number	of	persons	going	to	prison	for	the
估算	是	制成	的	这	数字	的	人	去	到	监狱	为了	这

[fɜːrst][taɪm] ,

first	time	,
第一的	时间	,

估算了首次入狱的人数，

[baɪ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['nʌmbər] [huː] [hæd; həd] [bɪn] [ɪn'kɑːsəreitid][ænd; ənd] [sə'vaivd]

by	year	of	age	,	and	the	number	who	had	been	incarcerated	and	survived
经过	年	的	年龄	,	和	这	数字	WHO	有	到过	被监禁	和	幸存下来

[tuː; tə] [iːtʃ] ['leɪtər][eɪdʒ] .

to	each	later	age	.
到	每个	之后	年龄	.

按年龄统计，以及被监禁后存活到各个年龄段的人数。

[reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ] - - [mʌnθ] ['pɪriəd] [wɜːr; wər] [dɪ'veləpt] [frʌm; frəm]

Rates	of	first	incarceration	during	a	12	-	month	period	were	developed	from
利率	的	第一的	监禁	期间	一个	-	-	月	时期	是	发达	从

['prɪzn] ['ɪnmeɪt] [sɜ˞'veɪz, 'sɜ˞ːˌveɪz] [kən'dʌktɪd] [ɪn] - ,

prison	inmate	surveys	conducted	in	1974	,
监狱	囚犯	调查	实施	在	-	,

12个月内首次监禁率是根据1974年进行的监狱囚犯调查得出的。

- , - , - , [ænd; ənd] - ,

1979	,	1986	,	1991	,	and	1997	,
-	,	-	,	-	,	和	-	,

1979年、1986年、1991年和1997年，

[ə; eɪ] ['pɪriəd] ['dʊrɪŋ] [wɪtʃ] [ədˈmɪʃ(ə)n] [reɪts] [ɪn'kriːst] ['æftər] ['meni] ['jɪrz] [ʌv; əv] ['relətɪv] [stə'bɪləti] .

a	period	during	which	admission	rates	increased	after	many	years	of	relative	stability	.
一个	时期	期间	哪个	入学	利率	增加	后	许多	年	的	相对的	稳定	.

在经历了多年的相对稳定期后，入院率在此期间有所上升。

['prevələns] ['estiməts] [fɔːr; fər][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] ['kælɪndər] ['jɪrz] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]

Prevalence	estimates	for	selected	calendar	years	represent	a	sum	of	the
患病率	估算	为了	已选	日历	年	代表	一个	和	的	这

[ˌkɑːntrɪ'bjuːʃ(ə)n][ʌv; əv] [iːtʃ] [bɜːrθ]['koʊhɔːrt][tuː; tə][ðə; ði]['toʊt(ə)l] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [ə'laɪv] [huː]

contribution	of	each	birth	cohort	to	the	total	number	of	adults	alive	who
贡献	的	每个	出生	队列	到	这	全部的	数字	的	成年人	活	WHO

[hæd; həd]['evər] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] .

had	ever	gone	to	prison	.
有	曾经	已消失	到	监狱	.

选定日历年的患病率估计值代表每个出生队列对曾经入狱的成年人总数的贡献之和。

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['fɔːrmər] ['prizənəz] [wʌz; wəz] [əb'teɪnd] [baɪ] [səb'træktɪŋ] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]

The	number	of	former	prisoners	was	obtained	by	subtracting	the	number	of
这	数字	的	以前的	囚犯	曾是	获得	经过	减去	这	数字	的

['prizənəz] [æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] ([ˌɛn'piː'ɛs]) [frʌm; frəm][ðə; ði]['toʊt(ə)l] .

prisoners	at	yearend	(	NPS	)	from	the	total	.
囚犯	在	年末	(	国家公园	)	从	这	全部的	.

前囚犯人数是通过从总数中减去年底囚犯人数（NPS）得到的。

['estiməts] [ɪk'sklu:d] [əd'mɪʃnz] [tu:; tə]['loʊk(ə)l][dʒeilz] ,

Estimates	**exclude**	**admissions**	**to**	**local**	**jails**	**,**
估算	排除	招生	到	当地的	监狱	,

估算数据不包括地方监狱的收押人数。

[du:] [tu:; tə][ðə; ði] ['æbsəns] [ʌv; əv]['deɪtə] ['ni:dɪd] [tu:; tə]['kælkjuleɪt][fɜ:rst] [əd'mɪʃnz] [tu:; tə][dʒeɪl] .

due	**to**	**the**	**absence**	**of**	**data**	**needed**	**to**	**calculate**	**first**	**admissions**	**to**	**jail**	**.**
到期的	到	这	缺席	的	数据	需要	到	计算	第一的	招生	到	监狱	.

由于缺乏计算首次入狱人数所需的数据。

([si:] [ˌmeθə'dɑ:lədʒi] [fɔ:r; fər] [ˌestɪ'meɪʃn] [prə'si:dʒərz] [ænd; ənd] [ˌlɪmɪ'teɪʃənz] .)

(	**See**	**Methodology**	**for**	**estimation**	**procedures**	**and**	**limitations**	**.**	**)**
(	看	方法论	为了	估算	程序	和	限制	.	)

（有关估算程序和局限性，请参见方法论部分。）

[wʌn][ɪn] - [ə'dʌlt; 'ædʌlt][ju:] . [es] . ['rezɪdənts] [ɪn] - [hæd; həd]['evər] [sɜ:rvd] [taɪm][ɪn] ['prɪzn]

1	**in**	**37**	**adult**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents**	**in**	**2001**	**had**	**ever**	**served**	**time**	**in**	**prison**
1	在	-	成人	U	.	S	.	居民	在	-	有	曾经	服务	时间	在	监狱

2001年，美国成年居民中每37人就有1人曾入狱服刑。

[ðə; ði][faɪv] . [sɪks] ['mɪljən] [ə'dʌlt; 'ædʌlt][ju:] . [es] . ['rezɪdənts] [hu:] [wɜ:r; wər] ['kɜ:rənt] [ænd; ənd]['fɔ:rmər]

The	**5**	**.**	**6**	**million**	**adult**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents**	**who**	**were**	**current**	**and**	**former**
这	5	.	6	百万	成人	U	.	S	.	居民	WHO	是	当前的	和	以前的

['prizənəz] ,

prisoners	**,**
囚犯	,

美国有560万成年居民曾是囚犯或现役囚犯，

[ˌreprɪ'zentɪd] [æn; ən] [ɪn'kri:s] [ʌv; əv][θri:] . [eɪt] ['mɪljən] [sɪns] - .

represented	**an**	**increase**	**of**	**3**	**.**	**8**	**million**	**since**	**1974**	**.**
代表	一个	增加	的	3	.	8	百万	自从	-	.

与 1974 年相比，增加了 380 万。

[æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] - , [ˌtu:'tu:] , - ['pɝ:sənz] [pər] - , - [ə'dʌlt; 'ædʌlt][ju:] . [es] . ['rezɪdənts] [hæd; həd]

At	**yearend**	**2001**	**,**	**2**	**,**	**673**	**persons**	**per**	**100**	**,**	**000**	**adult**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents**	**had**
在	年末	-	,	2	,	-	人	每	-	,	-	成人	U	.	S	.	居民	有

['evər] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] ,

ever	**gone**	**to**	**prison**	**,**
曾经	已消失	到	监狱	,

截至2001年底，每10万美国成年居民中有2673人曾入狱服刑。

[ʌp][frʌm; frəm][wʌn] , - [pər] - , - [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] [ɪn] - .

up	**from**	**1**	**,**	**251**	**per**	**100**	**,**	**000**	**adult**	**residents**	**in**	**1974**	**.**
向上	从	1	,	-	每	-	,	-	成人	居民	在	-	.

1974 年，每 10 万成年居民中有 1,251 人患病。

[ˌoʊvər'ɔ:l] ,

Overall	**,**
全面的	,

全面的，

[ə'prɑ:ksɪmətli] [wʌn][ɪn] - [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] [ɪn] - [hæd; həd]['evər] [sɜ:rvd] [taɪm][ɪn][ə; eɪ] [steɪt]

approximately	**1**	**in**	**37**	**adult**	**residents**	**in**	**2001**	**had**	**ever**	**served**	**time**	**in**	**a**	**State**
大约	1	在	-	成人	居民	在	-	有	曾经	服务	时间	在	一个	状态

[ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] .

or	**Federal**	**prison**	**.**
或者	联邦	监狱	.

2001 年，大约每 37 名成年居民中就有 1 人曾在州立或联邦监狱服刑。

[æz; əz][ə; eɪ] [pər'sent] [ʌv; əv][ɔːl] [ə'dʌlts] [huː] [hæd; həd]['evər] [gɔːn] [tuː; tə][ə; eɪ] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn]
As 作为 **a** 一个 **percent** 百分比 **of** 的 **all** 全部 **adults** 成年人 **who** WHO **had** 有 **ever** 曾经 **gone** 已消失 **to** 到 **a** 一个 **State** 状态 **or** 或者 **Federal** 联邦 **prison** 监狱
,
,
,

占所有曾入狱服刑的成年人的百分比，

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['fɔːrmər] ['prizənəz] [hæz; həz] ['stedəli] [dɪ'klaɪnd] ([frʌm; frəm] - % [ɪn] - [tuː; tə]
the 这 **number** 数字 **of** 的 **former** 以前的 **prisoners** 囚犯 **has** 有 **steadily** 稳步 **declined** 拒绝 **(** (**from** 从 **88** - **%** % **in** 在 **1974** - **to** 到
- % [ɪn] -) .
77 - **%** % **in** 在 **2001** - **)**) **.** .

前囚犯人数持续下降（从 1974 年的 88% 下降到 2001 年的 77%）。

[ðə; ði] [dɪ'klaɪn] [ə'kɜːrd] [æz; əz][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [kən'faɪnd] [ɪn] ['prɪzn] [æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] [gruː]
The 这 **decline** 衰退 **occurred** 发生 **as** 作为 **the** 这 **number** 数字 **of** 的 **adults** 成年人 **confined** 受限 **in** 在 **prison** 监狱 **at** 在 **yearend** 年末 **grew** 生长
[baɪ][wʌn] . [wʌn] ['mɪljən] - - [ə; eɪ][sɪks] - [foʊld] [ɪn'kriːs] .
by 经过 **1** 1 **.** . **1** 1 **million** 百万 **-** - **-** - **a** 一个 **6** 6 **-** - **fold** 折叠 **increase** 增加 **.** .

这一下降的原因是，年底监狱中被监禁的成年人数量增加了 110 万，增长了 6 倍。

['oʊvər][ðə; ði] - - [jɪr] ['pɪriəd] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['prɪzn] ['inmeits] [roʊz][frʌm; frəm] -
Over 超过 **the** 这 **27** - - **year** 年 **period** 时期 **the** 这 **number** 数字 **of** 的 **adult** 成人 **prison** 监狱 **inmates** 囚犯 **rose** 玫瑰 **from** 从 **216** -
,
,
,

在27年期间，成年监狱囚犯人数从216人增加到.....

- [tuː; tə][wʌn] , - , - .
000 - **to** 到 **1** 1 **,** , **319** - **,** , **000** - **.** .

000 至 1,319,000。

[baɪ] [ˌjɪ'rɛnd] - , [ðer; ðər][wɜːr; wər] - ['prɪzn] ['inmeits] [pər] - , - [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] ,
By 经过 **yearend** 年末 **2001** - **,** , **there** 那里 **were** 是 **628** - **prison** 监狱 **inmates** 囚犯 **per** 每 **100** - **,** , **000** - **adult** 成人 **residents** 居民 **,** ,

截至2001年底，每10万成年居民中有628名监狱囚犯。

[ʌp][frʌm; frəm] - [ɪn] - .
up 向上 **from** 从 **149** - **in** 在 **1974** - **.** .

比 1974 年的 149 例有所增加。

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['fɔːrmər] ['prizənəz] ['lɪvɪŋ] [ɪn][ðə; ði][juː'naɪtɪd]
Between 之间 **1974** - **and** 和 **2001** - **the** 这 **number** 数字 **of** 的 **former** 以前的 **prisoners** 囚犯 **living** 活的 **in** 在 **the** 这 **United** 团结的
[steɪts] [mɔːr] [ðæn; ðən] ['dʌbld] ,
States 各州 **more** 更多的 **than** 比 **doubled** 双倍 **,** ,

1974年至2001年间，居住在美国的刑满释放人员数量增加了一倍多。

[frʌm; frəm][wʌn] , - , - [tuː; tə][fɔːr] , - , - .
from 从 **1** 1 **,** , **603** - **,** , **000** - **to** 到 **4** 4 **,** , **299** - **,** , **000** - **.** .

从 1,603,000 到 4,299,000。

['relətɪv] [tuː; tə][ðə; ði][ə'dʌlt; 'ædʌlt][ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['fɔːrmər] ['prizənəz] ['toʊt(ə)l]
Relative **to** **the** **adult** **population** **,** **the** **number** **of** **former** **prisoners** **totaled**
相对的 到 这 成人 人口 , 这 数字 的 以前的 囚犯 总计
[ˌtuː'tuː] , - [pər] - ,
2 **,** **045** **per** **100** **,**
2 , - 每 - ,

相对于成年人口，每100人中有2045名曾被监禁的人员。

- [ə'dʌlt; 'ædʌlt][juː] . [es] . ['rezɪdənts] [ɪn] - , [ʌp][frʌm; frəm][wʌn] , - [pər] - , - [ɪn] - .
000 **adult** **U** **.** **S** **.** **residents** **in** **2001** **,** **up** **from** **1** **,** **102** **per** **100** **,** **000** **in** **1974** **.**
- 成人 U . S . 居民 在 - , 向上 从 1 , - 每 - , - 在 - .

2001 年美国成年居民中有 1000 人患病，而 1974 年每 10 万人中有 1102 人患病。

[æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] - , [wʌn][ɪn] ['evri] - [ə'dʌlts] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [wʌz; wəz][ə; eɪ]['fɔːrmər]
At **yearend** **2001** **,** **1** **in** **every** **49** **adults** **in** **the** **United** **States** **was** **a** **former**
在 年末 - , 1 在 每一个 - 成年人 在 这 团结的 各州 曾是 一个 以前的
['prɪz(ə)nər] .
prisoner **.**
囚犯 .

2001年底，美国每49名成年人中就有1名是前囚犯。

[tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪn'kriːs] [ɪn] ['nʌmbər] ['evər] [in'kaːsəreitid] [duː] [tuː; tə][raɪz][ɪn][fɜːrst]
Two **-** **thirds** **of** **the** **increase** **in** **number** **ever** **incarcerated** **due** **to** **rise** **in** **first**
二 - 三分之一 的 这 增加 在 数字 曾经 被监禁 到期的 到 上升 在 第一的
[ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts]
incarceration **rates**
监禁 利率

监禁人数增加的三分之二是由于首次监禁率上升所致。

['nɪrli] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðə; ði][θriː] . [eɪt] ['mɪljən] [ɪn'kriːs] [ɪn][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['evər]
Nearly **two** **-** **thirds** **of** **the** **3** **.** **8** **million** **increase** **in** **the** **number** **of** **adults** **ever**
几乎 二 - 三分之一 的 这 3 . 8 百万 增加 在 这 数字 的 成年人 曾经
[in'kaːsəreitid] [ɪn] ['prɪzn] [bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [ə'kɜːrd] [æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv][æn; ən]
incarcerated **in** **prison** **between** **1974** **and** **2001** **occurred** **as** **a** **result** **of** **an**
被监禁 在 监狱 之间 - 和 - 发生 作为 一个 结果 的 一个
[ɪn'kriːs] [ɪn][ðə; ði] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] .
increase **in** **the** **rates** **of** **first** **incarceration** **.**
增加 在 这 利率 的 第一的 监禁 .

1974 年至 2001 年间，成年人入狱人数增加了 380 万，其中近三分之二是由于首次入狱率上升所致。

[ɪn] - [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] [əd'mɪtɪd] [tuː; tə] ['prɪzn] [fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][taɪm] ['toʊt(ə)l] -
In **1974** **the** **number** **of** **persons** **admitted** **to** **prison** **for** **the** **first** **time** **totaled** **44** -
[pər] - ,
per **100** **,**
每 - ,

1974年，每100人中首次入狱的人数总计为44人。

- [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] .
000 **adult** **residents** **.**
- 成人 居民 .

000名成年居民。

[baɪ] - [ðə; ði] [reɪt] [hæd; həd] ['nɪrli] ['tripld] , [riːtʃɪŋ] - [fɜːrst] [əd'mɪʃnz] [pər] - , -
By **2001** **the** **rate** **had** **nearly** **tripled** **,** **reaching** **129** **first** **admissions** **per** **100** **,** **000**
经过 - 这 速度 有 几乎 三倍 , 到达 - 第一的 招生 每 - , -
[ə'dʌlts] .
adults **.**
成年人 .

到 2001 年，这一比例几乎翻了三倍，达到每 10 万成年人中有 129 例首次入院。

['oʊvər] - % [ʌv; əv][ðə; ði]['toʊt(ə)l] [ɪn'kriːs] [ɪn][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [ə'kɜːrd] [bɪ'twiːn] -

Over	40	%	of	the	total	increase	in	first	incarceration	rates	occurred	between	1986
超过	-	%	的	这	全部的	增加	在	第一的	监禁	利率	发生	之间	-

[ænd; ənd] - .

and	1991	.
和	-	.

首次监禁率总增幅的 40% 以上发生在 1986 年至 1991 年间。

[fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [ɪn'kriːst] [frʌm; frəm] - [pər] - , - [ɪn] - [tuː; tə] - [ɪn] - .

First	incarceration	rates	increased	from	73	per	100	,	000	in	1986	to	111	in	1991	.
第一的	监禁	利率	增加	从	-	每	-	,	-	在	-	到	-	在	-	.

首次监禁率从 1986 年的每 10 万人 73 人上升到 1991 年的每 10 万人 111 人。

[ə'baʊt] [ə; eɪ][θɜːrd][ʌv; əv][ðə; ði][θriː] . [eɪt] ['mɪljən] [ɪn'kriːs] [ɪn][ðə; ði] ['nʌmbər] ['evər] [ɪn'kaːsəreitid]

About	a	third	of	the	3	.	8	million	increase	in	the	number	ever	incarcerated
关于	一个	第三	的	这	3	.	8	百万	增加	在	这	数字	曾经	被监禁

[ə'kɜːrd] [æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv] [groʊθ] [ɪn][ðə; ði][juː] . [es] . ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjʊ'leɪʃ(ə)n] .

occurred	as	a	result	of	growth	in	the	U	.	S	.	resident	population	.
发生	作为	一个	结果	的	生长	在	这	U	.	S	.	居民	人口	.

被监禁人数增加了 380 万，其中约三分之一是由于美国居民人口增长造成的。

[beɪst] [ɑːn] ['estɪməts] [frʌm; frəm][ðə; ði][juː] . [es] . ['sensəs] ['bjʊroʊ] ,

Based	on	estimates	from	the	U	.	S	.	Census	Bureau	,
基于	在	估算	从	这	U	.	S	.	人口普查	局	,

根据美国人口普查局的估计，

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['rezɪdənts] - [ænd; ənd]['oʊldər] [ɪn'kriːst] [frʌm; frəm] - ['mɪljən] [ɪn] - [tuː; tə]

the	number	of	residents	18	and	older	increased	from	145	million	in	1974	to
这	数字	的	居民	-	和	老	增加	从	-	百万	在	-	到

- ['mɪljən] [ɪn] - .

210	million	in	2001	.
-	百万	在	-	.

18 岁及以上居民人数从 1974 年的 1.45 亿增加到 2001 年的 2.1 亿。

[hæd; həd][ðə; ði] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [rɪ'meɪnd] ['steɪb(ə)l][æt; ət] - ['levlz] ,

Had	the	rates	of	first	incarceration	remained	stable	at	1974	levels	,
有	这	利率	的	第一的	监禁	剩余	稳定的	在	-	级别	,

如果首次监禁率保持1974年的稳定水平，

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [huː] [hæd; həd]['evər] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [wʊd] [hæv; həv] [ɪn'kriːst] [baɪ]

the	number	of	adults	who	had	ever	gone	to	prison	would	have	increased	by
这	数字	的	成年人	WHO	有	曾经	已消失	到	监狱	会	有	增加	经过

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [wʌn] . [θriː] ['mɪljən] .

an	estimated	1	.	3	million	.
一个	估计的	1	.	3	百万	.

据估计，曾经入狱的成年人数量将增加 130 万。

[ɪn] ['evri] [jɪr] , [ðə; ði] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] ['verɪd] [baɪ][eɪdʒ] (['fɪgjər] [wʌn]) .

In	every	year	,	the	rates	of	first	incarceration	varied	by	age	(	figure	1	)	.
在	每一个	年	,	这	利率	的	第一的	监禁	多种多样	经过	年龄	(	数字	1	)	.

每年首次入狱率随年龄而异（图 1）。

[ɪn] - ['ʃɑːrpli] ['haɪər] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [wɜːr; wər] [faʊnd] [fɔːr; fər] [iːtʃ] ['oʊldər] [bɜːrθ]

In	2001	sharply	higher	first	incarceration	rates	were	found	for	each	older	birth
在	-	尖锐地	更高	第一的	监禁	利率	是	成立	为了	每个	老	出生

['koʊhɔːrt] [ʌp] [tuː; tə][ə; eɪ] [piːk] [ʌv; əv] - [pər] - ,

cohort	up	to	a	peak	of	350	per	100	,
队列	向上	到	一个	顶峰	的	-	每	-	,

2001年，各年龄组出生人口的首次监禁率均显著上升，最高峰值达到每100人350人。

- [æt; ət][eɪdʒ] - .
000 at age 20 .
- 在 年龄 - .

20岁时为000。

[ðiːz] [reɪts] [ðen] [drɑːpt] ['stedəli] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] ['oʊldər][eɪdʒ]['kætəgɔːri] .
These rates then dropped steadily with each older age category .
这些 利率 然后 掉落 稳步 和 每个 老 年龄 类别 .

这些比率随后随着年龄的增长而稳步下降。

['fɪgjər] [wʌn]
Figure 1
数字 1

图 1

[fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [roʊz] ['ʃɑːrpli] [ə'mʌŋ] ['pɝːsənz] ['ʌndər] [eɪdʒ] -
First incarceration rates rose sharply among persons under age 45
第一的 监禁 利率 玫瑰 尖锐地 之中 人 在下面 年龄 -

45岁以下人群的首次监禁率急剧上升

['nʌmbər] [fɜːrst] [inˈkaːsəreitid] [pər] - , - [juː] . [es] . ['rezɪdənts] . *
Number first incarcerated per 100 , 000 U . S . residents . *
数字 第一的 被监禁 每 - , - U . S . 居民 . *

每10万美国居民中首次入狱的人数*

[eɪdʒ][æt; ət][fɜːrst]
Age at first
年龄 在 第一的

初次年龄

[ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] - - - - - - - - - - [wʌn] - [wʌn] - [sɪks] - [sɪks][eɪt] - - -

incarceration	1974	1986	1991	200112	0	0	0	013	0	0	1	014	1	0	6	015	6	8	27	1216	25
监禁	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	6	-	6	8	-	-	-

-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	67	5817	66	81	139	15218	107	143	219	25419	142	203	295	32520	140	217	307	35021	143	209	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
306	34422	133	188	274	32923	132	172	285	30424	113	164	261	28525	92	153	254	28026	81	142		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
227	27427	79	128	224	28228	79	116	210	26229	68	116	189	26830	55	112	179	24431	45	107	164	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24332	40	93	148	21733	38	87	123	20634	36	82	120	19635	38	78	125	19836	36	74	126	19537	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
68	114	17738	28	64	103	15339	23	56	92	12940	21	50	83	12341	18	43	75	11642	18	38	63	12243
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	42	56	11444	15	41	48	9845	13	41	46	7746	12	34	44	6547	12	33	45	5848	11	35	46	5349	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	[eɪt]	-	-	-	[naɪn]	-	-	-	['sɛvən]	-	-	-	['sɛvən]	-	-	-		
28	44	4350	10	26	35	4251	8	15	27	4252	9	16	25	4153	7	12	27	3654	7	16	30	2855		
-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	9	-	-	-	7	-	-	-	7	-	-	-		
[eɪt]	-	-	-	['sɛvən]	-	-	-	[sɪks]	-	-	-	[fɔːr][naɪn]	-	-	[fɔːr][naɪn]	-	-	[ˌtuːˈtuː]						
8	15	33	2556	7	14	28	2157	6	10	25	1858	4	9	19	1759	4	9	19	1660	2				
8	-	-	-	7	-	-	-	6	-	-	-	4	9	-	-	4	9	-	-	2				
['sɛvən]	-	-	[ˌtuːˈtuː][faɪv]	-	-	[θriː][faɪv]	-	-	[θriː]['sɛvən]	-	-	[fɔːr]['sɛvən]	-	-	[θriː][faɪv]									
7	15	1561	2	5	10	1662	3	5	12	1963	3	7	12	1564	4	7	11	1165	3	5				
7	-	-	2	5	-	-	3	5	-	-	3	7	-	-	4	7	-	-	3	5				
[faɪv]	-	[ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː][fɔːr]	-	[ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː][θriː]	-	[θriː][faɪv][θriː]	-	[ˌtuːˈtuː][fɔːr][faɪv]	-	[ˌtuːˈtuː][θriː]														
5	466	2	2	4	267	2	2	3	368	3	5	3	469	2	4	5	570	2	3					
5	-	2	2	4	-	2	2	3	-	3	5	3	-	2	4	5	-	2	3					
['sɛvən]	-	[ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː]['sɛvən]	-	[ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː][fɔːr]	-	[wʌn][ˌtuːˈtuː][θriː]	-	-	-	[ˌtuːˈtuː]	-	-	-											
7	571	2	2	7	672	2	2	4	473	1	2	3	174	0	0	2	075	0	0					
7	-	2	2	7	-	2	2	4	-	1	2	3	-	-	-	2	-	-	-					
[fɔːr]	-	-	-	[ˌtuːˈtuː]	-	-	-	[ˌtuːˈtuː]	-	-	-	[ˌtuːˈtuː]	-	-	-	[faɪv]	-	-	-	[faɪv]	-			
4	076	0	0	2	377	0	0	2	378	0	0	2	379	0	0	5	080	0	0	5	0			
4	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	5	-	-	-	5	-			

监禁 1974 1986 1991 2001 12 0 0 0 0 13 0 0 1 0 14 1 0 6 0 15 6 8 27 12 16 25 29 67 58 17 66 81 139 152 18 107 143 219 254 19 142 203 295 325 20 140 217 307 350 21 143 209 306 344 22 133 188 274 329 23 132 172 285 304 24 113 164 261 285 25 92 153 254 280 26 81 142 227 27427 79 128 224 28228 79 116 210 26229 68 116 189 26830 55 112 179 24431 45 107 164 24332 40 93 148 21733 38 87 123 20634 36 82 120 19635 38 78 125 19836 36 74 126 19537 34 68 114 17738 28 64 103 15339 23 56 92 12940 21 50 83 12341 18 43 75 11642 18 38 63 12243 16 42 56 11444 15 41 48 9845 13 41 46 7746 12 34 44 6547 12 33 45 5848 11 35 46 5349 10 28 44 4350 10 26 35 4251 8 15 27 4252 9 16 25 4153 7 12 27 3654 7 16 30 2855 8 15 33 2556 7 14 28 2157 6 10 25 1858 4 9 19 1759 4 9 19 1660 2 7 15 1561 2 5 10 1662 3 5 12 1963 3 7 12 1564 4 7 11 1165 3 5 5 466 2 2 4 267 2 2 3 368 3 5 3 469 2 4 5 570 2 3 7 571 2 2 7 672 2 2 4 473 1 2 3 174 0 0 2 075 0 0 4 076 0 0 2 377 0 0 2 378 0 0 2 379 0 0 5 080 0 0 5 0

* [ðə; ði] ['nʌmbər] [fɜːrst] [in'kaːsəreitid] [æt; ət] [iːtʃ] [eɪdʒ][dɪ'vaɪdɪd][baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər] [æt; ət]

*	The	number	first	incarcerated	at	each	age	divided	by	the	number	at
*	这	数字	第一的	被监禁	在	每个	年龄	分割	经过	这	数字	在

*各年龄段首次入狱人数除以该年龄段的入狱人数

[rɪsk][tuː; tə][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] , [taɪmz] - , - .

risk	to	first	incarceration	,	times	100	,	000	.
风险	到	第一的	监禁	,	时代	-	,	-	.

首次入狱风险，乘以 100,000。

[noʊt] : [θriː] - [jɪr] ['ævəridʒz] [wɜːr; wər] [juːst] [tuː; tə] [smuːð] [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk] [reɪts] .

Note	:	**3**	-	**year**	**averages**	**were**	**used**	**to**	**smooth**	**age**	-	**specific**	**rates**	**.**
笔记	:	3	-	年	平均值	是	用过的	到	光滑的	年龄	-	具体的	利率	.

注：采用 3 年平均值来平滑特定年龄段的比率。

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [ðə; ði] [reɪt] [ʌv; əv] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [roʊz] [ɪn] ['nɪrli] ['evri] [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk] ['kætəgɔːri] .

Between	**1974**	**and**	**2001**	**the**	**rate**	**of**	**first**	**incarceration**	**rose**	**in**	**nearly**	**every**	**age**	**-**	**specific**	**category**	**.**
之间	-	和	-	这	速度	的	第一的	监禁	玫瑰	在	几乎	每一个	年龄	-	具体的	类别	.

从 1974 年到 2001 年，几乎所有年龄段的首次监禁率都有所上升。

[ðə; ði]['lɑːrdʒɪst] [ɪn'kriːsɪz] [ə'kɜːrd] [ə'mʌŋ] ['jʌŋgər] [eɪdʒ]['kəuhɔːts] - - [ðoʊz] [ðæt] [ɔːl'redi] [hæd; həd] [haɪ] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] .

The	**largest**	**increases**	**occurred**	**among**	**younger**	**age**	**cohorts**	**-**	**-**	**those**	**that**	**already**	**had**	**high**	**first**	**incarceration**	**rates**	**.**
这	最大	增加	发生	之中	年轻	年龄	队列	-	-	那些	那	已经	有	高的	第一的	监禁	利率	.

增幅最大的是年轻群体——而这些群体原本的首次监禁率就很高。

[ðə; ði] [piːk] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪt] [ɪn'kriːst] [baɪ]['oʊvər] - ['pɝːsənz] [pər] - ,

The	**peak**	**incarceration**	**rate**	**increased**	**by**	**over**	**200**	**persons**	**per**	**100**	**,**
这	顶峰	监禁	速度	增加	经过	超过	-	人	每	-	,

监禁率峰值增加了每100人200多人。

- ([frʌm; frəm] - [æt; ət][eɪdʒ] - [ɪn] - , [tuː; tə] - [æt; ət][eɪdʒ] - [ɪn] -) .

000	**(**	**from**	**143**	**at**	**age**	**21**	**in**	**1974**	**,**	**to**	**350**	**at**	**age**	**20**	**in**	**2001**	**)**	**.**
-	(	从	-	在	年龄	-	在	-	,	到	-	在	年龄	-	在	-	)	.

000（从 1974 年 21 岁时的 143 人，到 2001 年 20 岁时的 350 人）。

[reɪts] [ɪn'kriːst] ['iːv(ə)n] [ə'mʌŋ] ['pɝːsənz] [eɪdʒ] - [ɔːr]['oʊldər] .

Rates	**increased**	**even**	**among**	**persons**	**age**	**45**	**or**	**older**	**.**
利率	增加	甚至	之中	人	年龄	-	或者	老	.

即使是45岁及以上的人群，发病率也有所上升。

[ɪn] - , [θriː] [aʊt] [ʌv; əv] - [ə'dʌlts] ['evər] [in'kaːsəreitid] [wɜːr; wər] [eɪdʒ] - [tuː; tə] -

In	**2001**	**,**	**3**	**out**	**of**	**10**	**adults**	**ever**	**incarcerated**	**were**	**age**	**35**	**to**	**44**
在	-	,	3	出去	的	-	成年人	曾经	被监禁	是	年龄	-	到	-

2001年，所有被监禁的成年人中，有十分之三的年龄在35岁至44岁之间。

['pɝːsənz] [bɪ'twiːn] ['eɪdʒɪz] - [ænd; ənd] - [ə'kaʊntid] [fɔːr; fər][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['kɜːrənt] [ænd; ənd]['fɔːrmər] ['prizənəz] [æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] - (['teɪbl] [ˌtuː'tuː]) .

Persons	**between**	**ages**	**35**	**and**	**44**	**accounted**	**for**	**the**	**largest**	**number**	**of**	**current**	**and**	**former**	**prisoners**	**at**	**yearend**	**2001**	**(**	**table**	**2**	**)**	**.**
人	之间	年龄	-	和	-	已记录	为了	这	最大	数字	的	当前的	和	以前的	囚犯	在	年末	-	(	桌子	2	)	.

截至 2001 年底，35 岁至 44 岁年龄段的人员在现役和退役囚犯中人数最多（表 2）。

[bɔːrn] [bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - ,

Born	**between**	**1957**	**and**	**1966**	**,**
出生	之间	-	和	-	,

出生于1957年至1966年之间，

[ðiːz] ['pɝːsənz] [tɜːrnd] - [ɪn][ðə; ði] [leɪt] 1970s [ænd; ənd] ['ɜːrli] 1980s [wen] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [bɪ'gæn][tuː; tə][klaɪm] .

these	**persons**	**turned**	**18**	**in**	**the**	**late**	**1970s**	**and**	**early**	**1980s**	**when**	**first**	**incarceration**	**rates**	**began**	**to**	**climb**	**.**
这些	人	转向	-	在	这	晚的	1970s	和	早期的	1980s	什么时候	第一的	监禁	利率	开始	到	爬	.

这些人是在 20 世纪 70 年代末和 80 年代初年满 18 岁的，当时监禁率开始攀升。

[bɪ'twi:n] - [ænd; ənd] - , [ðə; ði] ['nʌmbər] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn] [ðɪs] [eɪʤ] [gru:p] [roʊz]
Between 1974 and 2001 , the number ever incarcerated in this age group rose
之间 - 和 - , 这 数字 曾经 被监禁 在 这 年龄 团体 玫瑰
[frʌm; frəm] - ,
from 324 ,
从 - ,

从1974年到2001年，该年龄段的监禁人数从324人上升到

- [tu:; tə][wʌn] . - ['mɪljən] .
000 to 1 . 67 million .
- 到 1 . - 百万 .

000 至 167 万。

[ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz] [bɪ'twi:n] ['eɪdʒɪz] - [ænd; ənd] - , [ðə; ði] ['nʌmbər] ['evər] [in'ka:səreitid] ['nɪrli]
Among persons between ages 25 and 34 , the number ever incarcerated nearly
之中 人 之间 年龄 - 和 - , 这 数字 曾经 被监禁 几乎
[kwɔ'dru:pəld] ([frʌm; frəm] - ,
quadrupled (from 343 ,
四倍 (从 - ,

在25岁至34岁的人群中，曾被监禁的人数几乎翻了两番（从343人，

- [ɪn] - [tu:; tə][wʌn] . - ['mɪljən] [ɪn] -) .
000 in 1974 to 1 . 29 million in 2001) .
- 在 - 到 1 . - 百万 在 -) .

1974 年为 000 人，2001 年为 129 万人）。

[waɪl] ['pɝ:sənz] [ɪn] [ðɪs] [eɪdʒ] [gru:p] ['ɔ:lsoʊ] [ɪk'spɪrɪənst] ['raɪzɪŋ] [fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] ,
While persons in this age group also experienced rising first incarceration rates ,
尽管 人 在 这 年龄 团体 还 经验丰富的 上升 第一的 监禁 利率 ,

虽然这一年龄段人群的首次监禁率也在上升，

[ðeɪ] [wɜ:r; wər]['sʌbdʒekt][tu:; tə] [ði:z] [reɪts] [fɔ:r; fər][ə; eɪ] ['smɔ:lər] ['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][ðer; ðər]['laɪfspæn]
they were subject to these rates for a smaller portion of their lifespan
他们 是 主题 到 这些 利率 为了 一个 较小的 部分 的 他们的 寿命
[ðæn; ðən] [ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - .
than those ages 35 to 44 .
比 那些 年龄 - 到 - .

与 35 岁至 44 岁的人相比，他们一生中受这些税率影响的时间要短。

[æz; əz][ə; eɪ] [pər'sent] [ʌv; əv] [ðoʊz] ['evər] [in'ka:səreitid] ,
As a percent of those ever incarcerated ,
作为 一个 百分比 的 那些 曾经 被监禁 ,

占所有曾被监禁人员的百分比

['pɝ:sənz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - [ɪn'kri:st] [frʌm; frəm] - % [ɪn] - [tu:; tə] - % [baɪ] - ;
persons ages 35 to 44 increased from 18 % in 1974 to 30 % by 2001 ;
人 年龄 - 到 - 增加 从 - % 在 - 到 - % 经过 - ;

35岁至44岁人口比例从1974年的18%上升到2001年的30%；

['pɝ:sənz] [eɪdʒ] - [tu:; tə] - [ɪn'kri:st] [frʌm; frəm] - % [ɪn] - [tu:; tə] - % [ɪn] - .
persons age 25 to 34 increased from 19 % in 1974 to 23 % in 2001 .
人 年龄 - 到 - 增加 从 - % 在 - 到 - % 在 - .

25岁至34岁人口比例从1974年的19%上升到2001年的23%。

['teɪbl] [wʌn] .
Table 1 .
桌子 1 .

表1。

['prevələns] [ʌv; əv] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ]
Prevalence of incarceration in a State or Federal prison , by
患病率 的 监禁 在 一个 状态 或者 联邦 监狱 , 经过

州或联邦监狱监禁率

['kɜːrənt] [ænd; ənd]['fɔːrmər] ['prizənəz] , - - -
current and former prisoners , 1974 - 2001
当前的 和 以前的 囚犯 , - - -

现任和前任囚犯，1974-2001年

['kɜːrənt] [ænd; ənd]['fɔːrmər] ['prizənəz] ['evər] [in'kaːsəreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt]
Current and former prisoners ever incarcerated in a State
当前的 和 以前的 囚犯 曾经 被监禁 在 一个 状态

曾在某州服刑的现任和前任囚犯

[ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] - - - - - - - -
or Federal prison - - 1974 1979 1986 1991 1997 2001
或者 联邦 监狱 - - - - - - - -

或联邦监狱——1974、1979、1986、1991、1997、2001年

['nʌmbər] [in'kaːsəreitid]
Number incarcerated
数字 被监禁

被监禁人数

['toʊt(ə)l][wʌn] , - , - [ˌtuː'tuː] , - , - [ˌtuː'tuː] , - , - [θriː] , - , - [fɔːr] , - , - [faɪv] ,
Total 1 , 819 , 000 2 , 100 , 000 2 , 667 , 000 3 , 437 , 000 4 , 652 , 000 5 ,
全部的 1 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 3 , - , - 4 , - , - 5 ,
- , -
618 , 000
- , -

总计 1,819,000 2,100,000 2,667,000 3,437,000 4,652,000 5,618,000

['kɜːrənt] - , - - , - - , - - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , -
Current 216 , 000 302 , 000 524 , 000 788 , 000 1 , 171 , 000 1 , 319 , 000
当前的 - , - - , - - , - - , - 1 , - , - 1 , - , -

当前 216,000 302,000 524,000 788,000 1,171,000 1,319,000

['fɔːrmər][wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [ˌtuː'tuː] , - , - [ˌtuː'tuː] , - , - [θriː] , - , - [fɔːr]
Former 1 , 603 , 000 1 , 798 , 000 2 , 143 , 000 2 , 649 , 000 3 , 481 , 000 4
以前的 1 , - , - 1 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 3 , - , - 4
, - , -
, 299 , 000
, - , -

前 1,603,000 1,798,000 2,143,000 2,649,000 3,481,000 4,299,000

['evər] [in'kaːsəreitid] [reɪt] *
Ever incarcerated rate *
曾经 被监禁 速度 *

监禁率*

['toʊt(ə)l][wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [ˌtuː'tuː] , - [ˌtuː'tuː] , -
Total 1 , 251 1 , 308 1 , 516 1 , 828 2 , 336 2 , 673
全部的 1 , - 1 , - 1 , - 1 , - 2 , - 2 , -

总计 1,251 1,308 1,516 1,828 2,336 2,673

['kɜːrənt] - - - - - -
Current 149 188 298 419 588 628
当前的 - - - - - -

当前 149 188 298 419 588 628

['fɔːrmər][wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [wʌn] , - [ˌtuː'tuː] , -
Former 1 , 102 1 , 120 1 , 218 1 , 409 1 , 748 2 , 045
以前的 1 , - 1 , - 1 , - 1 , - 1 , - 2 , -

前 1,102 1,120 1,218 1,409 1,748 2,045

[noʊt] : ['nʌmbərz] [ʌv; əv] ['kɜːrənt] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['prizənəz] [frʌm; frəm]['næʃ(ə)nəl]['prɪz(ə)nər] [stə'tɪstɪks]

Note	**:**	**Numbers**	**of**	**current**	**adult**	**prisoners**	**from**	**National**	**Prisoner**	**Statistics**
笔记	:	数字	的	当前的	成人	囚犯	从	国家的	囚犯	统计数据

注：当前成年囚犯人数来自国家囚犯统计数据

['deɪtə] ['sɪriːz] .

data	**series**	**.**
数据	系列	.

数据系列。

['fɔːrmər]['prɪz(ə)nər] [stə'tɪstɪks] [beɪst] [ɑːn] ['ɪnmeɪt] ['sɜːrveɪ]['deɪtə] .

Former	**prisoner**	**statistics**	**based**	**on**	**inmate**	**survey**	**data**	**.**
以前的	囚犯	统计数据	基于	在	囚犯	民意调查	数据	.

根据囚犯调查数据统计的前囚犯人数。

['estiməts] [wɜːr; wər] ['raʊndɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɪrəst] [wʌn] , - .

Estimates	**were**	**rounded**	**to**	**the**	**nearest**	**1**	**,**	**000**	**.**
估算	是	圆润	到	这	最近的	1	,	-	.

估算值四舍五入到最接近的1000。

[siː] [ˌmeθə'dɑːlədʒi] [fɔːr; fər]

See	**Methodology**	**for**
看	方法论	为了

请参阅方法论

[ˌestɪ'meɪʃn] [prə'siːdʒərz] .

estimation	**procedures**	**.**
估算	程序	.

估算程序。

* [ðə; ði] ['nʌmbər] ['evər] [in'kaːsəreitid] [pər] - , - [ə'dʌlt; 'ædʌlt][juː] . [es] . ['rezɪdənts] .

*****	**The**	**number**	**ever**	**incarcerated**	**per**	**100**	**,**	**000**	**adult**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents**	**.**
*	这	数字	曾经	被监禁	每	-	,	-	成人	U	.	S	.	居民	.

*每 10 万美国成年居民中曾被监禁的人数。

[juː] . [es] . [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənt] population1974 - - - - , - , - - , - ,

U	**.**	**S**	**.**	**adult**	**resident**	**population1974**	**1986**	**1991**	**1997**	**2001145**	**,**	**356**	**,**	**000**	**175**	**,**	**886**	**,**
U	.	S	.	成人	居民	population1974	-	-	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,

- - , - , - - , - , - - , - , -

630	**187**	**,**	**982**	**,**	**751**	**199**	**,**	**121**	**,**	**734**	**210**	**,**	**207**	**,**	**901**
-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-

美国成年居民人口1974年145,356,000人，1986年1991年1997年2001年175,886,630人，199,121,734人，210,207,901人

['prevələns] [reɪts] [ʌp] ['ʃɑːrpli] [ə'mʌŋ] ['pɝːsənz] ['ʌndər][eɪdʒ] -

Prevalence	**rates**	**up**	**sharply**	**among**	**persons**	**under**	**age**	**50**
患病率	利率	向上	尖锐地	之中	人	在下面	年龄	-

50岁以下人群的患病率急剧上升

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - ,

Between	**1974**	**and**	**2001**	**,**
之间	-	和	-	,

1974年至2001年间，

[ðə; ði][raɪz][ɪn][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [hæd; həd][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst] [ɪ'fekts] [ɑːn] ['jʌŋgər] [eɪdʒ] [gruːps] .

the	**rise**	**in**	**first**	**incarceration**	**rates**	**had**	**the**	**largest**	**effects**	**on**	**younger**	**age**	**groups**	**.**
这	上升	在	第一的	监禁	利率	有	这	最大	效果	在	年轻	年龄	团体	.

首次监禁率的上升对年轻人群体的影响最大。

[ðə; ði] [pər'sent] [ʌv; əv] ['pɝ:sənz] ['evər] [in'ka:səreitid] ['tripld] [ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - (

The	percent	of	persons	ever	incarcerated	tripled	among	persons	ages	25	to	29	(
这	百分比	的	人	曾经	被监禁	三倍	之中	人	年龄	-	到	-	(

[frʌm; frəm] [wʌn] . - % [ɪn] - [tu:; tə] [θri:] . [wʌn] % [ɪn] -) [ænd; ənd] [mɔ:r] [ðæn; ðən] ['dʌbld]

from	1	.	0	%	in	1974	to	3	.	1	%	in	2001	)	and	more	than	doubled
从	1	.	-	%	在	-	到	3	.	1	%	在	-	)	和	更多的	比	双倍

[ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - ([frʌm; frəm] [wʌn] . [θri:] % [tu:; tə] [θri:] . ['sɛvən] %) [ænd; ənd]

among	persons	ages	30	to	34	(	from	1	.	3	%	to	3	.	7	%	)	and
之中	人	年龄	-	到	-	(	从	1	.	3	%	到	3	.	7	%	)	和

['pɝ:sənz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - ([frʌm; frəm] [wʌn] . [fɔ:r] % [tu:; tə] [θri:] . [eɪt] %) (['teɪbl] [θri:]) .

persons	ages	35	to	39	(	from	1	.	4	%	to	3	.	8	%	)	(	table	3	)	.
人	年龄	-	到	-	(	从	1	.	4	%	到	3	.	8	%	)	(	桌子	3	)	.

25 至 29 岁人群中曾被监禁的人数比例增加了两倍（从 1974 年的 1.0% 增加到 2001 年的 3.1%），30 至 34 岁人群中曾被监禁的人数比例增加了一倍多（从 1.3% 增加到 3.7%），35 至 39 岁人群中曾被监禁的人数比例增加了一倍多（从 1.4% 增加到 3.8%）（表 3）。

['teɪbl] [θri:] .

Table	3	.
桌子	3	.

表3。

[pər'sent] [ʌv; əv] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] [ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn] [ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r]

Percent	of	adult	population	ever	incarcerated	in	a	State	or
百分比	的	成人	人口	曾经	被监禁	在	一个	状态	或者

一个州或地区曾被监禁的成年人口百分比

['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ] [eɪdʒ] , - - -

Federal	prison	,	by	age	,	1974	-	2001
联邦	监狱	,	经过	年龄	,	-	-	-

1974-2001年联邦监狱按年龄划分

[pər'sent] [ʌv; əv] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] [ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn] [ə; eɪ] [steɪt]

Percent	of	adult	population	ever	incarcerated	in	a	State
百分比	的	成人	人口	曾经	被监禁	在	一个	状态

一个州曾被监禁的成年人口百分比

[ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn]

or	Federal	prison
或者	联邦	监狱

或联邦监狱

[eɪdʒ] - - - - - -

Age	1974	1979	1986	1991	1997	2001
年龄	-	-	-	-	-	-

年龄：1974、1979、1986、1991、1997、2001

['toʊt(ə)l][wʌn] . [θriː] % [wʌn] . [θriː] % [wʌn] . [faɪv] % [wʌn] . [eɪt] % [ˌtuːˈtuː] . [θriː] % [ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən] % - -

Total	1	.	3	%	1	.	3	%	1	.	5	%	1	.	8	%	2	.	3	%	2	.	7	%	18	-
全部的	1	.	3	%	1	.	3	%	1	.	5	%	1	.	8	%	2	.	3	%	2	.	7	%	-	-

- - . [θriː] - . [θriː] - . [fɔːr] - . [faɪv] - . [sɪks] - . - - - - - . ['sɛvən] - . [eɪt][wʌn] . - [wʌn] . [θriː][wʌn] .

19	0	.	3	0	.	3	0	.	4	0	.	5	0	.	6	0	.	620	-	24	0	.	7	0	.	8	1	.	0	1	.	3	1	.
-	-	.	3	-	.	3	-	.	4	-	.	5	-	.	6	-	.	-	-	-	-	.	7	-	.	8	1	.	-	1	.	3	1	.

[eɪt][wʌn] . - - - [wʌn] . - [wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən][θriː] . - - - [wʌn]

8	1	.	825	-	29	1	.	0	1	.	2	1	.	6	2	.	1	2	.	7	3	.	130	-	34	1
8	1	.	-	-	-	1	.	-	1	.	2	1	.	6	2	.	1	2	.	7	3	.	-	-	-	1

. [θriː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . - - - [wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . ['sɛvən]

.	3	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	2	3	.	735	-	39	1	.	4	1	.	4	1	.	7
.	3	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	2	3	.	-	-	-	1	.	4	1	.	4	1	.	7

[ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . [wʌn][θriː] . - - - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . [naɪn]

2	.	3	3	.	1	3	.	840	-	44	1	.	5	1	.	5	1	.	7	2	.	1	2	.	9
2	.	3	3	.	1	3	.	-	-	-	1	.	5	1	.	5	1	.	7	2	.	1	2	.	9

[θriː] . - - - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . [faɪv][θriː] . - - - [wʌn] . [faɪv]

3	.	645	-	49	1	.	5	1	.	5	1	.	7	1	.	9	2	.	5	3	.	250	-	54	1	.	5
3	.	-	-	-	1	.	5	1	.	5	1	.	7	1	.	9	2	.	5	3	.	-	-	-	1	.	5

[wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː] . - - - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks]

1	.	5	1	.	7	1	.	8	2	.	2	2	.	655	-	59	1	.	5	1	.	6	1	.	6
1	.	5	1	.	7	1	.	8	2	.	2	2	.	-	-	-	1	.	5	1	.	6	1	.	6

[wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [ˌtuːˈtuː] . - - - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [naɪn][ˌtuːˈtuː]

1	.	8	2	.	0	2	.	260	-	64	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	9	2
1	.	8	2	.	-	2	.	-	-	-	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	9	2

. -

.	0
.	-

总计 1.3% 1.3% 1.5% 1.8% 2.3% 2.7% 18-19岁 0.3 0.3 0.4 0.5 0.6 0.6 20-24岁 0.7 0.8 1.0 1.3 1.8 1.8 25-29岁 1.0 1.2 1.6 2.1 2.7 3.1 30-34岁 1.3 1.3 1.8 2.3 3.2 3.7 35-39岁 1.4 1.4 1.7 2.3 3.1 3.8 40-44岁 1.5 1.5 1.7 2.1 2.9 3.6 45-49岁 1.5 1.5 1.7 1.9 2.5 3.2 50-54岁 1.5 1.5 1.7 1.8 2.2 2.655-59 1.5 1.6 1.6 1.8 2.0 2.260-64 1.5 1.5 1.6 1.6 1.9 2.0

- [ɔːr]['oʊldər][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . ['sɛvən]

65	or	older	1	.	5	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	7
-	或者	老	1	.	5	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	7

65岁及以上 1.5 1.5 1.5 1.6 1.6 1.7

[noʊt] : [pɜˈsɛnts] [baɪ][eɪdʒ][wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn] [ˌintəˈsensəl] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n]

Note	:	Percents	by	age	were	based	on	intercensal	resident	population
笔记	:	百分比	经过	年龄	是	基于	在	人口普查间期	居民	人口

注：按年龄划分的百分比基于两次人口普查之间的常住人口数据。

['estiməts] [frʌm; frəm][ðə; ði][juː] . [es] . ['sensəs] ['bjʊroʊ] .

estimates	from	the	U	.	S	.	Census	Bureau	.
估算	从	这	U	.	S	.	人口普查	局	.

美国人口普查局的估计数据。

[siː] [ˌmeθəˈdɑːlədʒi] [fɔːr; fər]['deɪtə]

See	Methodology	for	data
看	方法论	为了	数据

数据方法请参见"方法论"部分。

['sɔːrsɪz] .

sources	.
来源	.

来源。

[juː] . [es] . [əˈdʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənt] population1974 - - - - -

U	.	S	.	adult	resident	population1974	1979	1986	1991	1997	2001
U	.	S	.	成人	居民	population1974	-	-	-	-	-

美国成年居民人口 1974 1979 1986 1991 1997 2001

['toʊt(ə)l] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - ,
Total 145 , 356 , 000 160 , 463 , 000 175 , 886 , 630 187 , 982 , 751 199 , 121 , 734 210 ,
全部的 - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - ,
- , - - - [eɪt] , - , - [eɪt] , - , - ['sɛvən] , - , - ['sɛvən] , - , - ['sɛvən] , - ,
207 , 90118 - 19 8 , 196 , 000 8 , 698 , 000 7 , 571 , 080 7 , 562 , 252 7 , 629 ,
- , - - - 8 , - , - 8 , - , - 7 , - , - 7 , - , - 7 , - ,
- [eɪt] , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
647 8 , 349 , 42820 - 24 18 , 757 , 000 21 , 096 , 000 21 , 147 , 811 19 , 756 , 380 18 , 078 ,
- 8 , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
783 19 , 863 , 15325 - 29 16 , 429 , 000 19 , 078 , 000 21 , 742 , 173 21 , 509 , 229 19 , 529 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
293 18 , 057 , 84930 - 34 13 , 644 , 000 16 , 960 , 000 20 , 167 , 953 22 , 482 , 213 21 , 434 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
194 19 , 971 , 05235 - 39 11 , 400 , 000 13 , 591 , 000 17 , 839 , 473 20 , 486 , 038 22 , 851 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
041 21 , 801 , 10340 - 44 11 , 355 , 000 11 , 522 , 000 14 , 185 , 094 18 , 553 , 907 21 , 376 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
552 23 , 144 , 03545 - 49 11 , 843 , 000 11 , 211 , 000 11 , 658 , 854 14 , 135 , 160 18 , 558 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
879 20 , 879 , 65250 - 54 11 , 958 , 000 11 , 725 , 000 10 , 868 , 729 11 , 410 , 881 14 , 518 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
458 18 , 117 , 18755 - 59 10 , 386 , 000 11 , 582 , 000 11 , 210 , 396 10 , 345 , 736 11 , 434 ,
- - , - , - - - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - - [naɪn] , - , - [naɪn] , - , - - , - , - - , - , - [naɪn] ,
732 14 , 092 , 33960 - 64 9 , 327 , 000 9 , 867 , 000 10 , 902 , 949 10 , 518 , 068 9 ,
- - , - , - - - 9 , - , - 9 , - , - - , - , - - , - , - 9 ,
- , - - , - , -
913 , 280 11 , 049 , 281
- , - - , - , -

总计 145,356,000 160,463,000 175,886,630 187,982,751 199,121,734 210,207,90118-19 8,196,000 8,698,000 7,571,080 7,562,252 7,629,647 8,349,42820-24 18,757,000 21,096,000 21,147,811 19,756,380 18,078,783 19,863, 15325-29 16, 429, 000 19, 078, 000 21, 742, 173 21, 509, 229 19,529, 293 18, 057, 84930-34 13, 644, 000 16, 960, 000 20, 167, 953 22, 482, 213 21,434, 194 19, 971, 05235-39 11, 400, 000 13, 591, 000 17, 839, 473 20, 486, 038 22,851, 041 21, 801, 10340-44 11, 355, 000 11, 522, 000 14, 185, 094 18, 553, 907 21,376, 552 23, 144, 03545-49 11, 843, 000 11, 211, 000 11, 658, 854 14, 135, 160 18,558, 879 20, 879, 65250-54 11, 958, 000 11, 725, 000 10, 868, 729 11, 410, 881 14,518, 458 18, 117, 18755-59 10,386,000 11,582,000 11,210,396 10,345,736 11,434,732 14,092,33960-64 9,327,000 9,867,000 10,902,949 10,518,068 9,913,280 11,049,281

- [ɔːr]['oʊldər] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - ,
65 or older 22 , 061 , 000 25 , 133 , 000 28 , 592 , 118 31 , 222 , 887 33 , 796 , 875 34 , 882
- 或者 老 - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
, -
, 826
, -

65岁及以上 22,061,000 25,133,000 28,592,118 31,222,887 33,796,875 34,882,826

[noʊt] : [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][ʌv; əv] [ˌestɪˈmeɪʃn] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['raʊndɪŋ] [prə'siːdʒərz] , [sʌm; səm]['diːteɪl] [meɪ]
Note : Because of estimation and other rounding procedures , some detail may
笔记 : 因为 的 估算 和 其他 四舍五入 程序 , 一些 细节 可能

注：由于估算和其他舍入程序，某些细节可能存在误差。

[nɑ:t][ˌeɪ di: 'di:][tu:; tə]['toʊtəlz][ænd; ənd] [meɪ] [nɑ:t] [mætʃ] [prɪ'saɪsli] ['toʊtəlz][ɪn] ['ʌðər] [teiblz] .

not	add	to	totals	and	may	not	match	precisely	totals	in	other	tables	.
不是	添加	到	总计	和	可能	不是	匹配	恰恰	总计	在	其他	表格	.

不计入总数，且可能与其他表格中的总数不完全匹配。

[ɪn]['kɑ:ntræst] , [ðə; ði][raɪz][ɪn][ðə; ði] [pɝ'sɛnts] ['evər] [in'ka:səreitid][wʌz; wəz] [mɔ:r] ['mɑ:dɪst] [ə'mʌŋ]

In	contrast	,	the	rise	in	the	percents	ever	incarcerated	was	more	modest	among
在	对比	,	这	上升	在	这	百分比	曾经	被监禁	曾是	更多的	谦虚的	之中

['pɝ:sənz] - [ɔ:r]['oʊldər] .

persons	50	or	older	.
人	-	或者	老	.

相比之下，50 岁及以上人群的监禁率增幅则较为温和。

[ɔ:l'ðoʊ] [ði:z] [eɪdʒ] [gru:ps] ['ɔ:lsoʊ] [ɪk'spɪriənst] ['raɪzɪŋ][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] ,

Although	these	age	groups	also	experienced	rising	first	incarceration	rates	,
虽然	这些	年龄	团体	还	经验丰富的	上升	第一的	监禁	利率	,

尽管这些年龄组的首次监禁率也呈上升趋势，

[ðeɪ] [wɜ:r; wər][ɪk'spoʊzd][æt; ət]['oʊldər]['eɪdʒɪz] [wen] [fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] [ɑ:r; ər] [loʊ] .

they	were	exposed	at	older	ages	when	first	incarceration	rates	are	low	.
他们	是	裸露	在	老	年龄	什么时候	第一的	监禁	利率	是	低的	.

他们接触到这些犯罪行为时年龄较大，而此时首次入狱率较低。

['pɝ:sənz][eɪdʒ] - [ænd; ənd]['oʊldər][wɜ:r; wər][ðə; ði] [li:st] [ə'fektɪd] [baɪ][ðə; ði] [ɪn'kri:sɪz] [ɪn][fɜ:rst]

Persons	age	65	and	older	were	the	least	affected	by	the	increases	in	first
人	年龄	-	和	老	是	这	至少	做作的	经过	这	增加	在	第一的

[ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] ,

incarceration	rates	,
监禁	利率	,

65岁及以上人群受首次监禁率上升的影响最小。

[wɪð; wɪθ] [pɝ'sɛnts] ['evər] [in'ka:səreitid] ['raɪzɪŋ][frʌm; frəm][wʌn] . [faɪv] % [ɪn] - [tu:; tə][wʌn] . ['sɛvən] %

with	percents	ever	incarcerated	rising	from	1	.	5	%	in	1974	to	1	.	7	%
和	百分比	曾经	被监禁	上升	从	1	.	5	%	在	-	到	1	.	7	%

[ɪn] - .

in	2001	.
在	-	.

曾被监禁的人口比例从 1974 年的 1.5% 上升到 2001 年的 1.7%。

['teɪbl] [fɔ:r] .

Table	4	.
桌子	4	.

表4。

['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl]

Number	of	adults	ever	incarcerated	in	a	State	or	Federal
数字	的	成年人	曾经	被监禁	在	一个	状态	或者	联邦

曾被州或联邦监狱监禁的成年人数量

['prɪzn] , [baɪ]['dʒendər] , [reɪs] , [ænd; ənd][hɪ'spænɪk]['ɔ:rɪdʒɪn] , - - -

prison	,	by	gender	,	race	,	and	Hispanic	origin	,	1974	-	2001
监狱	,	经过	性别	,	种族	,	和	西班牙裔	起源	,	-	-	-

1974-2001年监狱人口按性别、种族和西班牙裔划分

['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] prison1974 - - -

Number	of	adults	ever	incarcerated	in	a	State	or	Federal	prison1974	1979	1986	1991
数字	的	成年人	曾经	被监禁	在	一个	状态	或者	联邦	prison1974	-	-	-

- -

1997	2001
-	-

1974年、1979年、1986年、1991年、1997年、2001年各州或联邦监狱累计监禁成年人数

['dʒendər]
Gender
性别

性别

[meɪl] [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [θriː] , - , - [fɔːr] , - , - [faɪv] ,
Male 1 , 677 , 000 1 , 934 , 000 2 , 449 , 000 3 , 142 , 000 4 , 205 , 000 5 ,
男性 1 , - , - 1 , - , - 2 , - , - 3 , - , - 4 , - , - 5 ,
- , -
037 , 000
- , -

男性 1,677,000 1,934,000 2,449,000 3,142,000 4,205,000 5,037,000

['fiːmeɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female 142 , 000 165 , 000 217 , 000 295 , 000 447 , 000 581 , 000
女性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 142,000 165,000 217,000 295,000 447,000 581,000

[reɪs] / [hɪˈspænɪk]['ɔːrɪdʒɪn]
Race / Hispanic origin
种族 / 西班牙裔 起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [ˌtuːˈtuː] , -
White * 922 , 000 1 , 052 , 000 1 , 286 , 000 1 , 533 , 000 1 , 909 , 000 2 , 203
白色的 * - , - 1 , - , - 1 , - , - 1 , - , - 1 , - , - 2 , -
, -
, 000
, -

白色* 922,000 1,052,000 1,286,000 1,533,000 1,909,000 2,203,000

[meɪl] - , - - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , -
Male 837 , 000 958 , 000 1 , 173 , 000 1 , 395 , 000 1 , 724 , 000 1 , 978 , 000
男性 - , - - , - 1 , - , - 1 , - , - 1 , - , - 1 , - , -

男性 837,000 958,000 1,173,000 1,395,000 1,724,000 1,978,000

['fiːmeɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female 86 , 000 94 , 000 113 , 000 139 , 000 185 , 000 225 , 000
女性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 86,000 94,000 113,000 139,000 185,000 225,000

[blæk] * - , - - , - - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , -
Black * 646 , 000 766 , 000 963 , 000 1 , 290 , 000 1 , 784 , 000 2 , 166 , 000
黑色的 * - , - - , - - , - 1 , - , - 1 , - , - 2 , - , -

黑色* 646,000 766,000 963,000 1,290,000 1,784,000 2,166,000

[meɪl] - , - - , - - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , -
Male 595 , 000 704 , 000 881 , 000 1 , 181 , 000 1 , 615 , 000 1 , 936 , 000
男性 - , - - , - - , - 1 , - , - 1 , - , - 1 , - , -

男性 595,000 704,000 881,000 1,181,000 1,615,000 1,936,000

['fiːmeɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female 51 , 000 62 , 000 82 , 000 109 , 000 170 , 000 231 , 000
女性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 51,000 62,000 82,000 109,000 170,000 231,000

[hɪˈspænɪk] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Hispanic 102 , 000 125 , 000 234 , 000 422 , 000 721 , 000 997 , 000
西班牙裔 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

西班牙裔 102,000 125,000 234,000 422,000 721,000 997,000

[meɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Male 94 , 000 116 , 000 217 , 000 392 , 000 664 , 000 911 , 000
男性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

男性 94,000 116,000 217,000 392,000 664,000 911,000

['fiːmeɪl] [eɪt] , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female 8 , 000 10 , 000 17 , 000 30 , 000 57 , 000 86 , 000
女性 8 , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 8,000 10,000 17,000 30,000 57,000 86,000

[noʊt] : ['estiməts] [wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn] ['seprət] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] [teiblz] [ðæt]
Note : Estimates were based on separate generation life tables that
笔记 : 估算 是 基于 在 分离 一代 生活 表格 那

注：估算基于不同的世代生命表，

[ɪn'kɔːrpəreɪt] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔːr'tæləti] [reɪts] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [eɪdʒ]
incorporate first incarceration and mortality rates for each age
包含 第一的 监禁 和 死亡 利率 为了 每个 年龄

纳入各年龄段的首次监禁率和死亡率

[gruːp] .
group .
团体 .

团体。

['estiməts] [wɜːr; wər] ['raʊndɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɪrəst] [wʌn] , - .
Estimates were rounded to the nearest 1 , 000 .
估算 是 圆润 到 这 最近的 1 , - .

估算值四舍五入到最接近的1000。

[siː] [ˌmeθə'dɑːlədʒi]
See Methodology
看 方法论

参见方法论

[fɔːr; fər] [ˌestɪ'meɪʃn] [prə'siːdʒərz] .
for estimation procedures .
为了 估算 程序 .

用于估算程序。

* [iks'kluːdz] ['pɝːsənz] [ʌv; əv][hɪ'spænɪk]['ɔːrɪdʒɪn] .
*** Excludes persons of Hispanic origin .**
* 不包括 人 的 西班牙裔 起源 .

*不包括西班牙裔人士。

[ðiːz] ['tʃeɪndʒɪz] [ɪn][ðə; ði] [pɝ'sɛnts] ['evər] [ɪn'kaːsəreitid] [baɪ][eɪdʒ] [rɪ'flekt] ['raɪzɪŋ] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst]
These changes in the percents ever incarcerated by age reflect rising rates of first
这些 变化 在 这 百分比 曾经 被监禁 经过 年龄 反映 上升 利率 的 第一的
[ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ænd; ənd][ðə; ði][eɪdʒ][ʌv; əv] [iːtʃ] [ʌv; əv] [ðiːz] [bɜːrθ]['kəuhɔːts] [wen] [ðə; ði] [ɪn'kriːsɪz]
incarceration and the age of each of these birth cohorts when the increases
监禁 和 这 年龄 的 每个 的 这些 出生 队列 什么时候 这 增加
[ə'kɜːrd] .
occurred .
发生 .

按年龄划分的曾被监禁百分比的变化反映了首次监禁率的上升以及每次监禁率上升时各出生队列的年龄。

[ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃər] ,
In the future ,
在 这 未来 ,

将来，

[ðə; ði] [pɝˈsɛnts] ['evər] [in'ka:səreitid] [wɪl] [raɪz] [ə'mʌŋ] ['oʊldər][eɪdʒ] [gru:ps] [æz; əz] [mɔ:r] ['ri:s(ə)nt]

the	**percents**	**ever**	**incarcerated**	**will**	**rise**	**among**	**older**	**age**	**groups**	**as**	**more**	**recent**
这	百分比	曾经	被监禁	将要	上升	之中	老	年龄	团体	作为	更多的	最近的

['kəuhɔ:ts] [ɪk'spɪriəns] [ðə; ði] [fʊl] ['ɪmpækt][ʌv; əv] ['kɜ:rənt] ['levlz] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts]

cohorts	**experience**	**the**	**full**	**impact**	**of**	**current**	**levels**	**of**	**first**	**incarceration**	**rates**
队列	经验	这	满的	影响	的	当前的	级别	的	第一的	监禁	利率

[θru:'aʊt] [ðer; ðər] ['laifˌtaimz] (['fɪgjər] [ˌtu:'tu:]) .

throughout	**their**	**lifetimes**	**(**	**figure**	**2**	**)**	**.**
自始至终	他们的	一生	(	数字	2	)	.

随着新一代人终其一生都将感受到当前首次监禁率水平带来的全面影响，老年人群体中曾经被监禁的百分比将会上升（图 2）。

['fɪgjər] [ˌtu:'tu:]

Figure	**2**
数字	2

图 2

['jʌŋgər] [eɪdʒ] [gru:ps] [ɪk'spɪriəns] ['raɪzɪŋ] [reɪts] [ʌv; əv] [ɪm'prɪznmənt]

Younger	**age**	**groups**	**experience**	**rising**	**rates**	**of**	**imprisonment**
年轻	年龄	团体	经验	上升	利率	的	监禁

年轻人群体的监禁率不断上升。

[pər'sent] ['evər] [in'ka:səreitid]

Percent	**ever**	**incarcerated**
百分比	曾经	被监禁

曾被监禁的百分比

[eɪdʒ] - - - - - . - - . - - . - - . - - . - - . [wʌn] - . - - . [wʌn] - .

Age	1974	1986	1991	200115	0	.	0	0	.	0	0	.	0	0	.	0	0	.	016	0	.	0	0	.	0	0	.	1	0	.	017	0	.	1	0	.
年龄	-	-	-	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	1	-	.	-	-	.	1	-	.

[wʌn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː] - . [fɔːr] - . - - . [θriː] - . [faɪv] - . ['sɛvən] - . - - .

1	0	.	2	0	.	218	0	.	2	0	.	2	0	.	4	0	.	519	0	.	3	0	.	5	0	.	7	0	.	820	0	.
1	-	.	2	-	.	-	-	.	2	-	.	2	-	.	4	-	.	-	-	.	3	-	.	5	-	.	7	-	.	-	-	.

[faɪv] - . ['sɛvən][wʌn] . - [wʌn] . - - . [sɪks] - . [naɪn][wʌn] . [wʌn][wʌn] . - - . ['sɛvən][wʌn] . - [wʌn] .

5	0	.	7	1	.	0	1	.	121	0	.	6	0	.	9	1	.	1	1	.	522	0	.	7	1	.	0	1	.
5	-	.	7	1	.	-	1	.	-	-	.	6	-	.	9	1	.	1	1	.	-	-	.	7	1	.	-	1	.

[fɔːr][wʌn] . - - . [eɪt][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [faɪv][ˌtuːˈtuː] . - - . [naɪn][wʌn] . [θriː][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] .

4	1	.	823	0	.	8	1	.	2	1	.	5	2	.	224	0	.	9	1	.	3	1	.	7	2	.
4	1	.	-	-	.	8	1	.	2	1	.	5	2	.	-	-	.	9	1	.	3	1	.	7	2	.

- - . [naɪn][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][ˌtuːˈtuː] . - [ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [wʌn]

425	0	.	9	1	.	4	1	.	8	2	.	726	1	.	0	1	.	5	2	.	0	2	.	927	1	.	1
-	-	.	9	1	.	4	1	.	8	2	.	-	1	.	-	1	.	5	2	.	-	2	.	-	1	.	1

[wʌn] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][θriː] . - [wʌn] . [wʌn][wʌn] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . - [wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn]

1	.	6	2	.	1	3	.	128	1	.	1	1	.	6	2	.	2	3	.	329	1	.	2	1
1	.	6	2	.	1	3	.	-	1	.	1	1	.	6	2	.	2	3	.	-	1	.	2	1

. ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . - [wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn]

.	7	2	.	2	3	.	430	1	.	2	1	.	7	2	.	3	3	.	531	1	.	2	1
.	7	2	.	2	3	.	-	1	.	2	1	.	7	2	.	3	3	.	-	1	.	2	1

. [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [θriː][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [θriː][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] .

.	8	2	.	3	3	.	632	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	733	1	.	3	1	.	8	2	.
.	8	2	.	3	3	.	-	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	-	1	.	3	1	.	8	2	.

[θriː][θriː] . - [wʌn] . [θriː][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [θriː][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . -

3	3	.	834	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	835	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	936
3	3	.	-	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	-	1	.	3	1	.	8	2	.	3	3	.	-

[wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [fɔːr][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [fɔːr]

1	.	4	1	.	8	2	.	3	3	.	937	1	.	4	1	.	7	2	.	3	3	.	938	1	.	4
1	.	4	1	.	8	2	.	3	3	.	-	1	.	4	1	.	7	2	.	3	3	.	-	1	.	4

[wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [θriː][θriː] . - [wʌn] . [fɔːr][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . - [wʌn] . [fɔːr][wʌn] .

1	.	7	2	.	3	3	.	839	1	.	4	1	.	7	2	.	2	3	.	840	1	.	4	1	.
1	.	7	2	.	3	3	.	-	1	.	4	1	.	7	2	.	2	3	.	-	1	.	4	1	.

['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] .

7	2	.	2	3	.	741	1	.	5	1	.	7	2	.	1	3	.	642	1	.	5	1	.
7	2	.	2	3	.	-	1	.	5	1	.	7	2	.	1	3	.	-	1	.	5	1	.

['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . - [θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən]

7	2	.	1	3	.	643	1	.	5	1	.	7	2	.	0	3	.	544	1	.	5	1	.	7
7	2	.	1	3	.	-	1	.	5	1	.	7	2	.	-	3	.	-	1	.	5	1	.	7

[ˌtuːˈtuː] . - [θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] .

2	.	0	3	.	445	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3	.	446	1	.	5	1	.	7	1	.
2	.	-	3	.	-	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3	.	-	1	.	5	1	.	7	1	.

[naɪn][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][θriː]

9	3	.	347	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3	.	248	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3
9	3	.	-	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3	.	-	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3

. - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][θriː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . -

.	149	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3	.	050	1	.	5	1	.	7	1	.	9	2	.	851
.	-	1	.	5	1	.	7	1	.	9	3	.	-	1	.	5	1	.	7	1	.	9	2	.	-

[wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] .

1	.	5	1	.	7	1	.	9	2	.	752	1	.	5	1	.	7	1	.	8	2	.	653	1	.
1	.	5	1	.	7	1	.	9	2	.	-	1	.	5	1	.	7	1	.	8	2	.	-	1	.

[faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] .

5	1	.	6	1	.	8	2	.	554	1	.	5	1	.	6	1	.	8	2	.	455	1	.	5	1	.
5	1	.	6	1	.	8	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	8	2	.	-	1	.	5	1	.

[sɪks][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] .

6	1	.	8	2	.	356	1	.	5	1	.	6	1	.	8	2	.	357	1	.	5	1	.	6	1	.
6	1	.	8	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	8	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.

[eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . ['sɛvən]

8	2	.	258	1	.	5	1	.	6	1	.	7	2	.	259	1	.	5	1	.	6	1	.	7
8	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	7	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	7

[ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . ['sɛvən]

2	.	160	1	.	5	1	.	6	1	.	7	2	.	161	1	.	5	1	.	6	1	.	7
2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	7	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	7

[ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] .

2	.	062	1	.	5	1	.	6	1	.	6	2	.	063	1	.	5	1	.	6	1	.	6	2	.
2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	6	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	6	2	.

- [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] .

064	1	.	5	1	.	6	1	.	6	2	.	065	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	966	1	.
-	1	.	5	1	.	6	1	.	6	2	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	-	1	.

[faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] .

5	1	.	6	1	.	6	1	.	967	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	868	1	.	5	1	.
5	1	.	6	1	.	6	1	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	-	1	.	5	1	.

[sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] .

6	1	.	6	1	.	869	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	870	1	.	5	1	.	6	1	.
6	1	.	6	1	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.	6	1	.	-	1	.	5	1	.	6	1	.

[sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] .

6	1	.	771	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	772	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.
6	1	.	-	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	-	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.

- [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - [wʌn] .

773	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	774	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	675	1	.
-	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	-	1	.	5	1	.	5	1	.	6	1	.	-	1	.

[faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks]

5	1	.	5	1	.	6	1	.	6
5	1	.	5	1	.	6	1	.	6

年龄 1974 1986 1991 2001 15 0.0 0.0 0.0 0.0 16 0.0 0.0 0.1 0.0 17 0.1 0.1 0.2 0.2 18 0.2 0.2 0.4 0.5 19 0.3 0.5 0.7 0.8 20 0.5 0.7 1.0 1.1 21 0.6 0.9 1.1 1.5 22 0.7 1.0 1.4 1.8 23 0.8 1.2 1.5 2.2 24 0.9 1.3 1.7 2.4 25 0.9 1.4 1.8 2.7 26 1.0 1.5 2.0 2.9 27 1.1 1.6 2.1 3.128 1.1 1.6 2.2 3.329 1.2 1.7 2.2 3.430 1.2 1.7 2.3 3.531 1.2 1.8 2.3 3.632 1.3 1.8 2.3 3.733 1.3 1.8 2.3 3.834 1.3 1.8 2.3 3.835 1.3 1.8 2.3 3.936 1.4 1.8 2.3 3.937 1.4 1.7 2.3 3.938 1.4 1.7 2.3 3.839 1.4 1.7 2.2 3.840 1.4 1.7 2.2 3.741 1.5 1.7 2.1 3.642 1.5 1.7 2.1 3.643 1.5 1.7 2.0 3.544 1.5 1.7 2.0 3.445 1.5 1.7 1.9 3.446 1.5 1.7 1.9 3.347 1.5 1.7 1.9 3.248 1.5 1.7 1.9 3.149 1.5 1.7 1.9 3.050 1.5 1.7 1.9 2.851 1.5 1.7 1.9 2.752 1.5 1.7 1.8 2.653 1.5 1.6 1.8 2.554 1.5 1.6 1.8 2.455 1.5 1.6 1.8 2.356 1.5 1.6 1.8 2.357 1.5 1.6 1.8 2.258 1.5 1.6 1.7 2.259 1.5 1.6 1.7 2.160 1.5 1.6 1.7 2.161 1.5 1.6 1.7 2.062 1.5 1.6 1.6 2.063 1.5 1.6 1.6 2.064 1.5 1.6 1.6 2.065 1.5 1.6 1.6 1.966 1.5 1.6 1.6 1.967 1.5 1.6 1.6 1.868 1.5 1.6 1.6 1.869 1.5 1.6 1.6 1.870 1.5 1.6 1.6 1.771 1.5 1.5 1.6 1.772 1.5 1.5 1.6 1.773 1.5 1.5 1.6 1.774 1.5 1.5 1.6 1.675 1.5 1.5 1.6 1.6

[mɔːr] ['meɪlz] [ðæn; ðən] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd] [mɔːr] [blæks] [ænd; ənd][hi'spæniks][ðæn; ðən] [waɪts]

More	males	than	females	and	more	blacks	and	Hispanics	than	whites
更多的	男性	比	女性	和	更多的	黑人	和	西班牙裔	比	白人

[hæd; həd]['evər] [sɜːrvd] [taɪm] [ɪn] ['prɪzn]

had	ever	served	time	in	prison
有	曾经	服务	时间	在	监狱

男性服刑人数多于女性，黑人和西班牙裔服刑人数多于白人。

['nɪrli] [naɪn] [taɪmz] [æz; əz] ['meni] [men] ([faɪv] , - , -) [æz; əz] ['wɪmɪn] (- ,

Nearly	9	times	as	many	men	(	5	,	037	,	000	)	as	women	(	581	,
几乎	9	时代	作为	许多	男人	(	5	,	-	,	-	)	作为	女性	(	-	,

男性人数（5,037,000）几乎是女性人数（581,000）的9倍

-) [hæd; həd]['evər] [bɪn] [in'kaːsəreitid][ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] [æt; ət] [ɻɪ'rɛnd] - .

000	)	had	ever	been	incarcerated	in	a	State	or	Federal	prison	at	yearend	2001	.
-	)	有	曾经	到过	被监禁	在	一个	状态	或者	联邦	监狱	在	年末	-	.

截至 2001 年底，000）曾被关押在州立或联邦监狱。

[æz; əz][ə; eɪ] [pər'sentɪdʒ] [ʌv; əv][ɔːl] ['pɝːsənz] ['evər] [kən'faɪnd] [ɪn] ['prɪzn] ,

As	a	percentage	of	all	persons	ever	confined	in	prison	,
作为	一个	百分比	的	全部	人	曾经	受限	在	监狱	,

占所有曾被监禁人员的百分比

['wɪmɪn] [ɪn'kri:st] [frʌm; frəm]['sɛvən] . [eɪt] % [ɪn] - [tu:; tə] - . [θri:] % [ɪn] - .
women increased from 7 . 8 % in 1974 to 10 . 3 % in 2001 .
女性 增加 从 7 . 8 % 在 - 到 - . 3 % 在 - .

女性占比从 1974 年的 7.8% 上升到 2001 年的 10.3%。

[æt; ət] [ˌji'rɛnd] - ['nɪrli] [æz; əz]['meni] [blæks] ([ˌtu:'tu:] , - , -) [æz; əz] [waɪts] ([ˌtu:'tu:] ,
At yearend 2001 nearly as many blacks (2 , 166 , 000) as whites (2 ,
在 年末 - 几乎 作为 许多 黑人 (2 , - , -) 作为 白人 (2 ,

2001年底，黑人（216.6万）和白人（200万）的人口数量几乎相等。

- , -) [hæd; həd]['evər] [sɜ:rvd] [taɪm][ɪn] ['prɪzn] ; [hi'spæniks] ['nʌmbərd] [ə'baʊt][hæf][ʌv; əv] ['i:ðər]
203 , 000) had ever served time in prison ; Hispanics numbered about half of either
- , -) 有 曾经 服务 时间 在 监狱 ; 西班牙裔 编号 关于 一半 的 任何一个
[gru:p] (- , -) .
group (997 , 000) .
团体 (- , -) .

其中 203,000 人曾在监狱服刑；西班牙裔人口约占这两个群体的一半（997,000 人）。

[tə'geðər] ,
Together ,
一起 ,

一起，

[blæks] (- %) [ænd; ənd][hi'spæniks] (- %) ['kɔnstitju:tid] [ə; eɪ][mə'dʒɔ:rəti][ʌv; əv] [ðoʊz] [hu:]
blacks (39 %) and Hispanics (18 %) constituted a majority of those who
黑人 (- %) 和 西班牙裔 (- %) 构成 一个 多数 的 那些 WHO
[hæd; həd]['evər] [sɜ:rvd] [taɪm][ɪn] ['prɪzn] [ɪn] - .
had ever served time in prison in 2001 .
有 曾经 服务 时间 在 监狱 在 - .

2001 年，黑人（39%）和西班牙裔（18%）在曾入狱服刑的人群中占多数。

[waɪts] [ə'kaʊntid] [fɔ:r; fər] - % [ʌv; əv][ɔ:l] [ðoʊz] ['evər] [in'ka:səreitid][ɪn] - , [daʊn] [frʌm; frəm] -
Whites accounted for 39 % of all those ever incarcerated in 2001 , down from 51
白人 已记录 为了 - % 的 全部 那些 曾经 被监禁 在 - , 向下 从 -
% [ɪn] - .
% in 1974 .
% 在 - .

2001 年，白人占所有被监禁者的 39%，低于 1974 年的 51%。

['oʊvər][ðə; ði] - - [jɪr] ['pɪriəd] ,
Over the 27 - year period ,
超过 这 - - 年 时期 ,

在27年的时间里，

[ðə; ði] [ʃer] [ʌv; əv] [ðoʊz] [hu:] [ɑ:r; ər] [blæk] [ænd; ənd][hɪ'spænɪk] [ə'mʌŋ] ['pɜ˞:sənz]['evər] [in'ka:səreitid]
the share of those who are black and Hispanic among persons ever incarcerated
这 分享 的 那些 WHO 是 黑色的 和 西班牙裔 之中 人 曾经 被监禁
[ɪn'kri:st] .
increased .
增加 .

曾被监禁的人员中，黑人和西班牙裔所占比例有所增加。

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][hi'spæniks][roʊz] ['nɪrli] - - [foʊld] ([ʌp][frʌm; frəm] - ,
The number of Hispanics rose nearly 10 - fold (up from 102 ,
这 数字 的 西班牙裔 玫瑰 几乎 - - 折叠 (向上 从 - ,

西班牙裔人口数量增长了近10倍（从102人增至102人）。

- [ɪn] -) [ænd; ənd][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [blæks] [mɔ:r] [ðæn; ðən] ['tripld] ([ʌp][frʌm; frəm] - ,
000 in 1974) and the number of blacks more than tripled (up from 646 ,
- 在 -) 和 这 数字 的 黑人 更多的 比 三倍 (向上 从 - ,

1974 年人口为 000 人），黑人人口数量增加了两倍多（从 646 人增加到 1974 年的 1976 人）。

-	)	,	[waɪl]	[ðə; ði]	['nʌmbər]	[ʌv; əv]	[waɪts]	[mɔ:r]	[ðæn; ðən]	['dʌbld]	(	[ʌp]	[frʌm; frəm]	-	,	-	)	.
000	**)**	**,**	**while**	**the**	**number**	**of**	**whites**	**more**	**than**	**doubled**	**(**	**up**	**from**	**922**	**,**	**000**	**)**	**.**
-	)	,	尽管	这	数字	的	白人	更多的	比	双倍	(	向上	从	-	,	-	)	.

000），而白人的数量增加了一倍多（从 922,000 增加到 000）。

[æz; əz]	[ə; eɪ]	[rɪ'zʌlt]	,	[blæks]	[roʊz]	[frʌm; frəm]	-	%	[tu:; tə]	-	%	[ʌv; əv]	[ɔ:l]	['pɝ:sənz]	['evər]	[in'ka:səreitid]
As	**a**	**result**	**,**	**blacks**	**rose**	**from**	**36**	**%**	**to**	**39**	**%**	**of**	**all**	**persons**	**ever**	**incarcerated**
作为	一个	结果	,	黑人	玫瑰	从	-	%	到	-	%	的	全部	人	曾经	被监禁

,

,

,

因此，黑人在所有被监禁人员中所占的比例从36%上升到39%。

[waɪl]	[hi'spæniks]	[roʊz]	[frʌm; frəm]	[sɪks]	%	[tu:; tə]	-	%	.
while	**Hispanics**	**rose**	**from**	**6**	**%**	**to**	**18**	**%**	**.**
尽管	西班牙裔	玫瑰	从	6	%	到	-	%	.

而西班牙裔人口比例从 6% 上升到 18%。

['nɪrli]	-	%	[ʌv; əv]	[ə'dʌlt; 'ædʌlt]	[blæk]	['meɪlz]	[hæd; həd]	['evər]	[sɜ:rvd]	[taɪm]	[ɪn]	['prɪzn]
Nearly	**17**	**%**	**of**	**adult**	**black**	**males**	**had**	**ever**	**served**	**time**	**in**	**prison**
几乎	-	%	的	成人	黑色的	男性	有	曾经	服务	时间	在	监狱

近17%的成年黑人男性曾入狱服刑。

[ɪn]	-	[æn; ən]	['estɪmeɪtɪd]	-	.	[sɪks]	%	[ʌv; əv]	[ə'dʌlt; 'ædʌlt]	[blæk]	['meɪlz]	[wɜ:r; wər]	['kɜ:rənt]	[ɔ:r]	['fɔ:rmər]
In	**2001**	**an**	**estimated**	**16**	**.**	**6**	**%**	**of**	**adult**	**black**	**males**	**were**	**current**	**or**	**former**
在	-	一个	估计的	-	.	6	%	的	成人	黑色的	男性	是	当前的	或者	以前的

[steɪt]	[ɔ:r]	['fedərəl]	['prizənəz]	-	-	[ə; eɪ]	[reɪt]	[ðæt]	[wʌz; wəz]	[twaɪs]	[ðæt]	[ʌv; əv]	[hɪ'spænɪk]	['meɪlz]	(	['sɛvən]	.
State	**or**	**Federal**	**prisoners**	**-**	**-**	**a**	**rate**	**that**	**was**	**twice**	**that**	**of**	**Hispanic**	**males**	**(**	**7**	**.**
状态	或者	联邦	囚犯	-	-	一个	速度	那	曾是	两次	那	的	西班牙裔	男性	(	7	.

['sɛvən]	%	)	,
7	**%**	**)**	**,**
7	%	)	,

2001 年，估计有 16.6% 的成年黑人男性是现任或前任州或联邦囚犯——这一比例是西班牙裔男性（7.7%）的两倍。

[ænd; ənd]	[sɪks]	[taɪmz]	[ðæt]	[ʌv; əv]	[waɪt]	['meɪlz]	(	[ˌtu:'tu:]	.	[sɪks]	%	)	(	['teɪbl]	[faɪv]	)	.
and	**6**	**times**	**that**	**of**	**white**	**males**	**(**	**2**	**.**	**6**	**%**	**)**	**(**	**table**	**5**	**)**	**.**
和	6	时代	那	的	白色的	男性	(	2	.	6	%	)	(	桌子	5	)	.

是白人男性（2.6%）的 6 倍（表 5）。

['teɪbl]	[faɪv]	.
Table	**5**	**.**
桌子	5	.

表5。

[pər'sent]	[ʌv; əv]	[ə'dʌlt; 'ædʌlt]	[ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n]	['evər]	[in'ka:səreitid]	[ɪn]	[ə; eɪ]	[steɪt]	[ɔ:r]
Percent	**of**	**adult**	**population**	**ever**	**incarcerated**	**in**	**a**	**State**	**or**
百分比	的	成人	人口	曾经	被监禁	在	一个	状态	或者

一个州或地区曾被监禁的成年人口百分比

['fedərəl]	['prɪzn]	,	[baɪ]	['dʒendər]	,	[reɪs]	,	[ænd; ənd]	[hɪ'spænɪk]	['ɔ:rɪdʒɪn]	,	-	-	-
Federal	**prison**	**,**	**by**	**gender**	**,**	**race**	**,**	**and**	**Hispanic**	**origin**	**,**	**1974**	**-**	**2001**
联邦	监狱	,	经过	性别	,	种族	,	和	西班牙裔	起源	,	-	-	-

1974-2001年联邦监狱按性别、种族和西班牙裔划分的囚犯人数

[pər'sent]	[ʌv; əv]	[ə'dʌlt; 'ædʌlt]	[ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n]	['evər]	[in'ka:səreitid]	[ɪn]	[ə; eɪ]	[steɪt]
Percent	**of**	**adult**	**population**	**ever**	**incarcerated**	**in**	**a**	**State**
百分比	的	成人	人口	曾经	被监禁	在	一个	状态

一个州曾被监禁的成年人口百分比

[ɔ:r]	['fedərəl]	prison1974	-	-	-	-	-
or	**Federal**	**prison1974**	**1979**	**1986**	**1991**	**1997**	**2001**
或者	联邦	prison1974	-	-	-	-	-

或联邦监狱1974 1979 1986 1991 1997 2001

['dʒendər]
Gender
性别

性别

[meɪl] [ˌtuːˈtuː] . [θriː] % [ˌtuːˈtuː] . [fɔːr] % [ˌtuːˈtuː] . [eɪt] % [θriː] . [fɔːr] % [fɔːr] . [θriː] % [fɔːr] . [naɪn] %
Male 2 . 3 % 2 . 4 % 2 . 8 % 3 . 4 % 4 . 3 % 4 . 9 %
男性 2 . 3 % 2 . 4 % 2 . 8 % 3 . 4 % 4 . 3 % 4 . 9 %

男性 2.3% 2.4% 2.8% 3.4% 4.3% 4.9%

['fiːmeɪl] - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː] - . [θriː] - . [fɔːr] - . [faɪv]
Female 0 . 2 0 . 2 0 . 2 0 . 3 0 . 4 0 . 5
女性 - . 2 - . 2 - . 2 - . 3 - . 4 - . 5

女性 0.2 0.2 0.2 0.3 0.4 0.5

[reɪs] / [hɪˈspænɪk][ˈɔːrɪdʒɪn]
Race / Hispanic origin
种族 / 西班牙裔 起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * - . [eɪt] % - . [eɪt] % - . [naɪn] % [wʌn] . [wʌn] % [wʌn] . [θriː] % [wʌn] . [fɔːr] %
White * 0 . 8 % 0 . 8 % 0 . 9 % 1 . 1 % 1 . 3 % 1 . 4 %
白色的 * - . 8 % - . 8 % - . 9 % 1 . 1 % 1 . 3 % 1 . 4 %

白色* 0.8% 0.8% 0.9% 1.1% 1.3% 1.4%

[meɪl] [wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . [θriː][ˌtuːˈtuː] . [sɪks]
Male 1 . 4 1 . 5 1 . 7 1 . 9 2 . 3 2 . 6
男性 1 . 4 1 . 5 1 . 7 1 . 9 2 . 3 2 . 6

男性 1.4 1.5 1.7 1.9 2.3 2.6

['fiːmeɪl] - . [wʌn] - . [wʌn] - . [wʌn] - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː] - . [θriː]
Female 0 . 1 0 . 1 0 . 1 0 . 2 0 . 2 0 . 3
女性 - . 1 - . 1 - . 1 - . 2 - . 2 - . 3

女性 0.1 0.1 0.1 0.2 0.2 0.3

[blæk] * [fɔːr] . [faɪv] % [fɔːr] . [sɪks] % [faɪv] . [ˌtuːˈtuː] % [sɪks] . [ˌtuːˈtuː] % ['sɛvən] . [naɪn] % [eɪt] . [naɪn] %
Black * 4 . 5 % 4 . 6 % 5 . 2 % 6 . 2 % 7 . 9 % 8 . 9 %
黑色的 * 4 . 5 % 4 . 6 % 5 . 2 % 6 . 2 % 7 . 9 % 8 . 9 %

黑色* 4.5% 4.6% 5.2% 6.2% 7.9% 8.9%

[meɪl] [eɪt] . ['sɛvən][eɪt] . [naɪn][naɪn] . [naɪn] - . - - . - - . [sɪks]
Male 8 . 7 8 . 9 9 . 9 12 . 0 15 . 0 16 . 6
男性 8 . 7 8 . 9 9 . 9 - . - - . - - . 6

男性 8.7 8.9 9.9 12.0 15.0 16.6

['fiːmeɪl] - . [sɪks] - . ['sɛvən] - . [eɪt] - . [naɪn][wʌn] . [θriː][wʌn] . ['sɛvən]
Female 0 . 6 0 . 7 0 . 8 0 . 9 1 . 3 1 . 7
女性 - . 6 - . 7 - . 8 - . 9 1 . 3 1 . 7

女性 0.6 0.7 0.8 0.9 1.3 1.7

[hɪˈspænɪk][wʌn] . [θriː] % [wʌn] . [fɔːr] % [ˌtuːˈtuː] . - % [ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən] % [θriː] . [eɪt] % [fɔːr] . [θriː] %
Hispanic 1 . 3 % 1 . 4 % 2 . 0 % 2 . 7 % 3 . 8 % 4 . 3 %
西班牙裔 1 . 3 % 1 . 4 % 2 . - % 2 . 7 % 3 . 8 % 4 . 3 %

西班牙裔 1.3% 1.4% 2.0% 2.7% 3.8% 4.3%

[meɪl] [ˌtuːˈtuː] . [θriː][ˌtuːˈtuː] . [sɪks][θriː] . [sɪks][fɔːr] . [naɪn][sɪks] . ['sɛvən]['sɛvən] . ['sɛvən]
Male 2 . 3 2 . 6 3 . 6 4 . 9 6 . 7 7 . 7
男性 2 . 3 2 . 6 3 . 6 4 . 9 6 . 7 7 . 7

男性 2.3 2.6 3.6 4.9 6.7 7.7

['fiːmeɪl] - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː] - . [θriː] - . [fɔːr] - . [sɪks] - . ['sɛvən]
Female 0 . 2 0 . 2 0 . 3 0 . 4 0 . 6 0 . 7
女性 - . 2 - . 2 - . 3 - . 4 - . 6 - . 7

女性 0.2 0.2 0.3 0.4 0.6 0.7

[noʊt] : [pɝˈsɛnts] [wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn] [ˌintəˈsensəl] [ˈrezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] [ˈestɪmәts]

Note	:	**Percents**	**were**	**based**	**on**	**intercensal**	**resident**	**population**	**estimates**
笔记	:	百分比	是	基于	在	人口普查间期	居民	人口	估算

注：百分比基于两次人口普查之间的常住人口估计数。

[frʌm; frəm][ðə; ði][juː] . [es] . [ˈsensəs] [ˈbjʊroʊ] . [siː] [ˌmeθəˈdɑːlədʒi] [fɔːr; fər][ˈdeɪtə] [ˈsɔːrsɪz] .

from	**the**	**U**	**.**	**S**	**.**	**Census**	**Bureau**	**.**	**See**	**Methodology**	**for**	**data**	**sources**	**.**
从	这	U	.	S	.	人口普查	局	.	看	方法论	为了	数据	来源	.

数据来自美国人口普查局。有关数据来源，请参阅方法论部分。

* [ɪksˈkluːdz] [ˈpɝːsənz] [ʌv; əv][hɪˈspænɪk][ˈɔːrɪdʒɪn] .

*****	**Excludes**	**persons**	**of**	**Hispanic**	**origin**	**.**
*	不包括	人	的	西班牙裔	起源	.

*不包括西班牙裔人士。

[juː] . [es] . [əˈdʌlt; ˈædʌlt] [ˈrezɪdənt] population1974 - - - - -

U	**.**	**S**	**.**	**adult**	**resident**	**population1974**	**1979**	**1986**	**1991**	**1997**	**2001**
U	.	S	.	成人	居民	population1974	-	-	-	-	-

美国成年居民人口 1974 1979 1986 1991 1997 2001

[ˈdʒendər]

Gender
性别

性别

[meɪl] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , -

Male	**69**	**,**	**217**	**,**	**000**	**76**	**,**	**388**	**,**	**000**	**83**	**,**	**973**	**,**	**550**	**90**	**,**	**362**	**,**	**099**	**95**	**,**	**948**	**,**	**130**	**101**	**,**	**492**	**,**	**258**
男性	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-

男性 69,217,000 76,388,000 83,973,550 90,362,099 95,948,130 101,492,258

['fiːmeɪl] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,

Female	**76**	**,**	**133**	**,**	**000**	**84**	**,**	**072**	**,**	**000**	**91**	**,**	**913**	**,**	**080**	**97**	**,**	**620**	**,**	**652**	**103**	**,**	**173**	**,**	**604**	**108**	**,**	**715**	**,**
女性	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,
-																														
643																														
-																														

女性 76,133,000 84,072,000 91,913,080 97,620,652 103,173,604 108,715,643

[reɪs] / [hɪˈspænɪk][ˈɔːrɪdʒɪn]

Race	**/**	**Hispanic**	**origin**
种族	/	西班牙裔	起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - ,

White	*****	**120**	**,**	**878**	**,**	**496**	**132**	**,**	**166**	**,**	**671**	**140**	**,**	**455**	**,**	**378**	**145**	**,**	**134**	**,**	**029**	**149**	**,**	**184**	**,**	**485**	**153**	**,**
白色的	*	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,
-	,	-																										
174	**,**	**207**																										
-	,	-																										

白色* 120, 878, 496 132, 166, 671 140, 455, 378 145, 134, 029 149, 184, 485 153, 174, 207

[meɪl] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , -

Male	**57**	**,**	**704**	**,**	**209**	**63**	**,**	**114**	**,**	**508**	**67**	**,**	**150**	**,**	**845**	**69**	**,**	**718**	**,**	**665**	**71**	**,**	**989**	**,**	**995**	**74**	**,**	**217**	**,**	**435**
男性	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-

男性 57,704,209 63,114,508 67,150,845 69,718,665 71,989,995 74,217,435

['fiːmeɪl] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,

Female	**63**	**,**	**173**	**,**	**779**	**69**	**,**	**055**	**,**	**203**	**73**	**,**	**304**	**,**	**533**	**75**	**,**	**415**	**,**	**364**	**77**	**,**	**194**	**,**	**490**	**78**	**,**	**956**	**,**
女性	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,	-	-	,	-	,
-																														
773																														
-																														

女性 63,173,779 69,055,203 73,304,533 75,415,364 77,194,490 78,956,773

[blæk] * - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
Black * 14 , 406 , 407 16 , 544 , 671 18 , 682 , 074 20 , 687 , 638 22 , 627 , 733 24 , 466 ,
黑色的 * - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
-
606
-

黑色* 14、406、407 16、544、671 18、682、074 20、687、638 22、627、733 24、466、606

[meɪl] [sɪks] , - , - ['sɛvən] , - , - [eɪt] , - , - [naɪn] , - , - - , - , - - , - ,
Male 6 , 593 , 640 7 , 543 , 858 8 , 517 , 413 9 , 465 , 170 10 , 401 , 742 11 , 287 ,
男性 6 , - , - 7 , - , - 8 , - , - 9 , - , - - , - , - - , - ,
-
707
-

男性 6,593,640 7,543,858 8,517,413 9,465,170 10,401,742 11,287,707

['fiːmeɪl] ['sɛvən] , - , - [eɪt] , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
Female 7 , 813 , 782 8 , 999 , 844 10 , 164 , 661 11 , 222 , 468 12 , 225 , 991 13 , 178 ,
女性 7 , - , - 8 , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
-
900
-

女性 7,813,782 8,999,844 10,164,661 11,222,468 12,225,991 13,178,900

[hɪ'spænɪk]['sɛvən] , - , - [eɪt] , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , -
Hispanic 7 , 998 , 062 8 , 854 , 010 11 , 956 , 854 15 , 677 , 988 19 , 181 , 910 22 , 949
西班牙裔 7 , - , - 8 , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , -
, -
, 502
, -

西班牙裔 7,998,062 8,854,010 11,956,854 15,677,988 19,181,910 22,949,502

[meɪl] [θriː] , - , - [fɔːr] , - , - [sɪks] , - , - [eɪt] , - , - [naɪn] , - , - - , - ,
Male 3 , 923 , 600 4 , 353 , 052 6 , 003 , 930 8 , 022 , 134 9 , 674 , 049 11 , 452 ,
男性 3 , - , - 4 , - , - 6 , - , - 8 , - , - 9 , - , - - , - ,
-
968
-

男性 3,923,600 4,353,052 6,003,930 8,022,134 9,674,049 11,452,968

['fiːmeɪl] [fɔːr] , - , - [fɔːr] , - , - [faɪv] , - , - ['sɛvən] , - , - [naɪn] , - , - - ,
Female 4 , 074 , 628 4 , 500 , 532 5 , 952 , 924 7 , 655 , 854 9 , 507 , 861 11 ,
女性 4 , - , - 4 , - , - 5 , - , - 7 , - , - 9 , - , - - ,
- , -
496 , 534
- , -

女性 4,074,628 4,500,532 5,952,924 7,655,854 9,507,861 11,496,534

[noʊt] : [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] [ˌestɪ'meɪʃn] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['raʊndɪŋ] [prə'siːdʒərz] , [sʌm; səm]['diːteɪl]
Note : Because of estimation and other rounding procedures , some detail
笔记 : 因为 的 估算 和 其他 四舍五入 程序 , 一些 细节

注：由于估算和其他舍入程序，某些细节可能存在误差。

[meɪ] [nɑːt][ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə]['toʊtəlz][ænd; ənd] [meɪ] [nɑːt] [mætʃ] [prɪ'saɪsli] ['toʊtəlz][ɪn] ['ʌðər] [teiblz] .
may not add to totals and may not match precisely totals in other tables .
可能 不是 添加 到 总计 和 可能 不是 匹配 恰恰 总计 在 其他 表格 .

可能与总数不符，也可能与其他表格中的总数不完全匹配。

['fiːmeɪl] [reɪts] , [ðoʊ] [sɪg'nɪfɪkəntli] ['loʊər] , [rɪ'viːl] ['sɪmələr]['reɪʃ(ə)l][ænd; ənd] ['eθnɪk] [dɪ'spærɪtiːz] .
Female rates , though significantly lower , reveal similar racial and ethnic disparities .
女性 利率 , 尽管 显著地 降低 , 揭示 相似的 种族 和 种族的 差异 .

虽然女性的发病率明显较低，但同样存在种族和民族差异。

[ə'dʌlt; 'ædʌlt] [blæk] ['fiːmeɪl] [wɜːr; wər] ['nɪrli] [ˌtuː'tuː][wʌn] / [ˌtuː'tuː] [taɪmz] [mɔːr] ['laɪkli] [ðæn; ðən]

Adult	black	females	were	nearly	2	1	/	2	times	more	likely	than
成人	黑色的	女性	是	几乎	2	1	/	2	时代	更多的	可能	比

[ə'dʌlt; 'ædʌlt][hɪ'spænɪk] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd][faɪv][wʌn] / [ˌtuː'tuː][taɪmz] [mɔːr] ['laɪkli] [ðæn; ðən][ə'dʌlt; 'ædʌlt]

adult	Hispanic	females	and	5	1	/	2	times	more	likely	than	adult
成人	西班牙裔	女性	和	5	1	/	2	时代	更多的	可能	比	成人

[waɪt] ['fiːmeɪl] [tuː; tə][hæv; həv]['evər] [sɜːrvd] [taɪm][ɪn] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] .

white	females	to	have	ever	served	time	in	State	or	Federal	prison	.
白色的	女性	到	有	曾经	服务	时间	在	状态	或者	联邦	监狱	.

成年黑人女性曾在州立或联邦监狱服刑的可能性是成年西班牙裔女性的近 2.5 倍，是成年白人女性的近 5.5 倍。

[ə'mʌŋ] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənts] [ɪn] - , [æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [wʌn] . ['sɛvən] % [ʌv; əv] [blæk] ['fiːmeɪl] ,

Among	adult	residents	in	2001	,	an	estimated	1	.	7	%	of	black	females	,
之中	成人	居民	在	-	,	一个	估计的	1	.	7	%	的	黑色的	女性	,

2001年成年居民中，估计有1.7%的黑人女性，

- . ['sɛvən] % [ʌv; əv][hɪ'spænɪk] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd] - . [θriː] % [ʌv; əv] [waɪt] ['fiːmeɪl] [hæd; həd]['evər] [bɪn]

0	.	7	%	of	Hispanic	females	and	0	.	3	%	of	white	females	had	ever	been
-	.	7	%	的	西班牙裔	女性	和	-	.	3	%	的	白色的	女性	有	曾经	到过

[ɪn'kaːsəreɪtɪd][ɪn][ə; eɪ] ['prɪzn] .

incarcerated	in	a	prison	.
被监禁	在	一个	监狱	.

0.7% 的西班牙裔女性和 0.3% 的白人女性曾被关进监狱。

[ə'mʌŋ] [bəuθ][men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [huː] [hæd; həd]['evər] [bɪn] [kən'faɪnd][ɪn] ['prɪzn] [ɪn] - ,

Among	both	men	and	women	who	had	ever	been	confined	in	prison	in	2001	,
之中	两个都	男人	和	女性	WHO	有	曾经	到过	受限	在	监狱	在	-	,

在2001年曾被关押在监狱中的男性和女性中，

[blæks] [aʊt'nʌmbəd] [waɪts] [ɪn] [iːtʃ] [eɪdʒ]['kætəgɔːri] ['ʌndər] [eɪdʒ] - ;

blacks	outnumbered	whites	in	each	age	category	under	age	45	;
黑人	寡不敌众	白人	在	每个	年龄	类别	在下面	年龄	-	;

在45岁以下的各个年龄段中，黑人人数都超过白人；

[waɪts] [aʊt'nʌmbəd] [blæks] [ɪn] ['nɪrli] ['evri] [eɪdʒ]['kætəgɔːri] - [ɔːr]['oʊldər] (['teɪbl] [sɪks]) .

whites	outnumbered	blacks	in	nearly	every	age	category	45	or	older	(	table	6	)	.
白人	寡不敌众	黑人	在	几乎	每一个	年龄	类别	-	或者	老	(	桌子	6	)	.

在 45 岁及以上的几乎所有年龄段中，白人的人数都超过了黑人（表 6）。

[ðə; ði] [pər'sentɪdʒ] [ʌv; əv] [blæks] [dɪ'klaɪnd] ['stedəli] [ə'mʌŋ] [iːtʃ] ['oʊldər][eɪdʒ] [gruːp] (['drɑːpɪŋ]

The	percentage	of	blacks	declined	steadily	among	each	older	age	group	(	dropping
这	百分比	的	黑人	拒绝	稳步	之中	每个	老	年龄	团体	(	下降

[frʌm; frəm] - % [ə'mʌŋ] [ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [tuː; tə] - % [ə'mʌŋ] ['pɜːsənz] - [ɔːr]['oʊldər]) .

from	44	%	among	those	ages	18	to	24	to	29	%	among	persons	65	or	older	)	.
从	-	%	之中	那些	年龄	-	到	-	到	-	%	之中	人	-	或者	老	)	.

黑人的比例在每个老年年龄组中稳步下降（从 18 至 24 岁人群中的 44% 下降到 65 岁及以上人群中的 29%）。

[ðə; ði] [pər'sentɪdʒ] [ʌv; əv][hi'spæniks]['ɔːlsoʊ] [dɪ'klaɪnd] [ə'mʌŋ] ['oʊldər][eɪdʒ] [gruːps] (['drɑːpɪŋ]

The	percentage	of	Hispanics	also	declined	among	older	age	groups	(	dropping
这	百分比	的	西班牙裔	还	拒绝	之中	老	年龄	团体	(	下降

[frʌm; frəm] - % [ə'mʌŋ] [ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [tuː; tə][eɪt] % [ə'mʌŋ] [ðoʊz] [eɪdʒ] - [ɔːr]['oʊldər]) .

from	24	%	among	those	ages	18	to	24	to	8	%	among	those	age	65	or	older	)	.
从	-	%	之中	那些	年龄	-	到	-	到	8	%	之中	那些	年龄	-	或者	老	)	.

西班牙裔人口在老年人群体中的比例也有所下降（从 18 至 24 岁人群中的 24% 下降到 65 岁及以上人群中的 8%）。

[ɪn]['kɑːntræst] ,

In	contrast	,
在	对比	,

相比之下，

[æt; ət] [ˌjɪ'rɛnd] - [ðə; ði] [pər'sentɪdʒ] [waɪt] [ə'mʌŋ] [ɔ:l] [ə'dʌlts] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn'kri:st]
at **yearend** **2001** **the** **percentage** **white** **among** **all** **adults** **ever** **incarcerated** **increased**
在 年末 - 这 百分比 白色的 之中 全部 成年人 曾经 被监禁 增加
[frʌm; frəm] - % [ʌv; əv] [ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - [tu:; tə] - % [ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz] [eɪdʒ] - [ɔ:r] ['oʊldər] .
from **27** **%** **of** **those** **ages** **18** **to** **24** **to** **52** **%** **among** **persons** **age** **65** **or** **older** **.**
从 - % 的 那些 年龄 - 到 - 到 - % 之中 人 年龄 - 或者 老 .

2001 年底，所有曾被监禁的成年人中白人的比例从 18 至 24 岁人群的 27% 增加到 65 岁及以上人群的 52%。

['teɪbl] [sɪks] .
Table **6** **.**
桌子 6 .

表6。

['nʌmbər] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn] [ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ]
Number **ever** **incarcerated** **in** **a** **State** **or** **Federal** **prison** **,** **by**
数字 曾经 被监禁 在 一个 状态 或者 联邦 监狱 , 经过

曾被关押在州立或联邦监狱的人数

['dʒendər] , [reɪs] , [hɪ'spænɪk] ['ɔ:rɪdʒɪn] , [ænd; ənd] [eɪdʒ] , -
gender **,** **race** **,** **Hispanic** **origin** **,** **and** **age** **,** **2001**
性别 , 种族 , 西班牙裔 起源 , 和 年龄 , -

性别、种族、西班牙裔血统和年龄，2001年

['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn] [ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] ,
Number **of** **adults** **ever** **incarcerated** **in** **a** **State** **or** **Federal** **prison** **,**
数字 的 成年人 曾经 被监禁 在 一个 状态 或者 联邦 监狱 ,

曾被关押在州立或联邦监狱的成年人数量

[baɪ] [eɪdʒ] - -
by **age** **-** **-**
经过 年龄 - -

按年龄——

- - - - - - - - - - - - - - - - [ɔ:r]
18 **-** **24** **25** **-** **34** **35** **-** **44** **45** **-** **54** **55** **-** **64** **65** **or**
- - - - - - - - - - - - - - - - 或者

18-24 25-34 35-44 45-54 55-64 65 或

['oʊldər]
older
老

老

['dʒendər]
Gender
性别

性别

[meɪl] - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - - , - - , -
Male **385** **,** **000** **1** **,** **157** **,** **000** **1** **,** **460** **,** **000** **1** **,** **014** **,** **000** **492** **,** **000** **529** **,** **000**
男性 - , - 1 , - , - 1 , - , - 1 , - , - - , - - , -

男性 385,000 1,157,000 1,460,000 1,014,000 492,000 529,000

['fi:meɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female **24** **,** **000** **129** **,** **000** **205** **,** **000** **118** **,** **000** **47** **,** **000** **59** **,** **000**
女性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 24,000 129,000 205,000 118,000 47,000 59,000

[reɪs] / [hɪ'spænɪk] ['ɔ:rɪdʒɪn]
Race **/** **Hispanic** **origin**
种族 / 西班牙裔 起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * - , - - , - - , - - , - - , - - , -
White * 112 , 000 391 , 000 628 , 000 497 , 000 271 , 000 304 , 000
白色的 * - , - - , - - , - - , - - , - - , -

白色* 112,000 391,000 628,000 497,000 271,000 304,000

[meɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Male 104 , 000 351 , 000 555 , 000 452 , 000 248 , 000 269 , 000
男性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

男性 104,000 351,000 555,000 452,000 248,000 269,000

['fiːmeɪl] [eɪt] , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female 8 , 000 41 , 000 73 , 000 45 , 000 23 , 000 35 , 000
女性 8 , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 8,000 41,000 73,000 45,000 23,000 35,000

[blæk] * - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Black * 181 , 000 567 , 000 681 , 000 406 , 000 162 , 000 169 , 000
黑色的 * - , - - , - - , - - , - - , - - , -

黑色* 181,000 567,000 681,000 406,000 162,000 169,000

[meɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Male 172 , 000 509 , 000 597 , 000 361 , 000 146 , 000 151 , 000
男性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

男性 172,000 509,000 597,000 361,000 146,000 151,000

['fiːmeɪl] [naɪn] , - - , - - , - - , - - , - - , -
Female 9 , 000 58 , 000 84 , 000 45 , 000 16 , 000 18 , 000
女性 9 , - - , - - , - - , - - , - - , -

女性 9,000 58,000 84,000 45,000 16,000 18,000

[hɪ'spænɪk] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Hispanic 99 , 000 295 , 000 309 , 000 181 , 000 69 , 000 46 , 000
西班牙裔 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

西班牙裔 99,000 295,000 309,000 181,000 69,000 46,000

[meɪl] - , - - , - - , - - , - - , - - , -
Male 93 , 000 271 , 000 279 , 000 165 , 000 63 , 000 41 , 000
男性 - , - - , - - , - - , - - , - - , -

男性 93,000 271,000 279,000 165,000 63,000 41,000

['fiːmeɪl] [sɪks] , - - , - [θriː] , - - , - [sɪks] , - [faɪv] , -
Female 6 , 000 24 , 000 3 , 0000 16 , 000 6 , 000 5 , 000
女性 6 , - - , - 3 , - - , - 6 , - 5 , -

女性 6,000 24,000 3,000 16,000 6,000 5,000

[noʊt] : ['estiməts] [wɜːr; wər] ['raʊndɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɪrəst] [wʌn] , - .
Note : Estimates were rounded to the nearest 1 , 000 .
笔记 : 估算 是 圆润 到 这 最近的 1 , - .

注：估算值四舍五入到最接近的 1,000。

[siː] [ˌmeθə'dɑːlədʒi]
See Methodology
看 方法论

参见方法论

[fɔːr; fər] [ˌestɪ'meɪʃn] [prə'siːdʒərz] .
for estimation procedures .
为了 估算 程序 .

用于估算程序。

" * [iks'kluːdz] ['pɝːsənz] [ʌv; əv][hɪ'spænɪk]['ɔːrɪdʒɪn] .
" * Excludes persons of Hispanic origin .
" * 不包括 人 的 西班牙裔 起源 .

*不包括西班牙裔人士。

[rɪ'gɑ:rdləs] [ʌv; əv]['dʒendər] , [reɪs] [ɔ:r][hɪ'spænɪk]['ɔ:rɪdʒɪn] , ['prevələns] [reɪts] [haɪɪst; 'haɪəst] [ə'mʌŋ]
Regardless of gender , race or Hispanic origin , prevalence rates highest among
不管 的 性别 , 种族 或者 西班牙裔 起源 , 患病率 利率 最高 之中
['pɜ:sənz] [eɪdʒ] - [tu:; tə] -
persons age 35 to 44
人 年龄 - 到 -

无论性别、种族或西班牙裔血统如何，35至44岁人群的患病率最高。

[ɔ:l'ðoʊ] [ðer; ðər][wʌz; wəz][waɪd][ˌveri'eɪʃ(ə)n][baɪ] [reɪs] , [hɪ'spænɪk]['ɔ:rɪdʒɪn] , [ænd; ənd]['dʒendər] ,
Although there was wide variation by race , Hispanic origin , and gender ,
虽然 那里 曾是 宽的 变化 经过 种族 , 西班牙裔 起源 , 和 性别 ,
[wɪ'ðɪn] [i:tʃ] ['sʌbgru:p] ,
within each subgroup ,
之内 每个 亚组 ,

尽管在每个亚组内，种族、西班牙裔血统和性别方面存在很大差异，

['pɜ:sənz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - [hæd; həd][ðə; ði][haɪɪst; 'haɪəst] [pɜ'sents] ['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn] - .
persons ages 35 to 44 had the highest percents ever incarcerated in 2001 .
人 年龄 - 到 - 有 这 最高 百分比 曾经 被监禁 在 - .

2001 年，35 岁至 44 岁人群的监禁率达到了历史最高水平。

[ə'mʌŋ] [men] ,
Among men ,
之中 男人 ,

在男性中，

[ðə; ði] [pər'sent] ['evər] [in'ka:səreitid] [roʊz][fɔ:r; fər] [i:tʃ] [eɪdʒ] [gru:p] [tu:; tə][ə; eɪ] [pi:k] [ʌv; əv][sɪks] . [faɪv]
the percent ever incarcerated rose for each age group to a peak of 6 . 5
这 百分比 曾经 被监禁 玫瑰 为了 每个 年龄 团体 到 一个 顶峰 的 6 . 5
% [ʌv; əv] [ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - [ænd; ənd] [ðen] [dɪ'klaɪnd] [tu:; tə][θri:] . [wʌn] % [ʌv; əv] [ðoʊz] [eɪdʒ] -
% of those ages 35 to 44 and then declined to 3 . 1 % of those age 65
% 的 那些 年龄 - 到 - 和 然后 拒绝 到 3 . 1 % 的 那些 年龄 -
[ɔ:r]['oʊldər] (['teɪbl] ['sɛvən]) .
or older (table 7) .
或者 老 (桌子 7) .

曾被监禁的百分比在每个年龄组中都有所上升，在 35 至 44 岁人群中达到峰值 6.5%，然后在 65 岁及以上人群中下降到 3.1%（表 7）。

['teɪbl] ['sɛvən] .
Table 7 .
桌子 7 .

表7。

[pər'sent] [ʌv; əv][ə'dʌlt; 'ædʌlt][ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n]['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔ:r]
Percent of adult population ever incarcerated in a State or
百分比 的 成人 人口 曾经 被监禁 在 一个 状态 或者

一个州或地区曾被监禁的成年人口百分比

['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ]['dʒendər] , [reɪs] , [hɪ'spænɪk]['ɔ:rɪdʒɪn] , ['æŋ] [eɪdʒ] , -
Federal prison , by gender , race , Hispanic origin , ang age , 2001
联邦 监狱 , 经过 性别 , 种族 , 西班牙裔 起源 , 安格 年龄 , -

2001年联邦监狱按性别、种族、西班牙裔血统、年龄划分

[pər'sent] [ʌv; əv][ə'dʌlt; 'ædʌlt][ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n]['evər] [in'ka:səreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt]
Percent of adult population ever incarcerated in a State
百分比 的 成人 人口 曾经 被监禁 在 一个 状态

一个州曾被监禁的成年人口百分比

[ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ][eɪdʒ] - -
or Federal prison , by age - -
或者 联邦 监狱 , 经过 年龄 - -

或按年龄关押在联邦监狱——

" - - - - - - - - - - - - - - - - [ɔːr]['oʊldər]
" 18 - 24 25 - 34 35 - 44 45 - 54 55 - 64 65 or older
" - - - - - - - - - - - - - - - - 或者 老

18-24岁、25-34岁、35-44岁、45-54岁、55-64岁、65岁及以上

['dʒendər]
Gender
性别

性别

[meɪl] [ˌtuː'tuː] . ['sɛvən] % [sɪks] . - % [sɪks] . [faɪv] % [faɪv] . [θriː] % [fɔːr] . - % [θriː] . [wʌn] %
Male 2 . 7 % 6 . 0 % 6 . 5 % 5 . 3 % 4 . 0 % 3 . 1 %
男性 2 . 7 % 6 . - % 6 . 5 % 5 . 3 % 4 . - % 3 . 1 %

男性 2.7% 6.0% 6.5% 5.3% 4.0% 3.1%

['fiːmeɪl] - . [ˌtuː'tuː] - . ['sɛvən] - . [naɪn] - . [sɪks] - . [θriː] - . [ˌtuː'tuː]
Female 0 . 2 0 . 7 0 . 9 0 . 6 0 . 3 0 . 2
女性 - . 2 - . 7 - . 9 - . 6 - . 3 - . 2

女性 0.2 0.7 0.9 0.6 0.3 0.2

[reɪs] / [hɪ'spænɪk]['ɔːrɪdʒɪn]
Race / Hispanic origin
种族 / 西班牙裔 起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * - . [sɪks] % [wʌn] . [sɪks] % [ˌtuː'tuː] . - % [wʌn] . ['sɛvən] % [wʌn] . [fɔːr] % [wʌn] . [wʌn] %
White * 0 . 6 % 1 . 6 % 2 . 0 % 1 . 7 % 1 . 4 % 1 . 1 %
白色的 * - . 6 % 1 . 6 % 2 . - % 1 . 7 % 1 . 4 % 1 . 1 %

白色* 0.6% 1.6% 2.0% 1.7% 1.4% 1.1%

[meɪl] [wʌn] . [wʌn][ˌtuː'tuː] . [eɪt][θriː] . [faɪv][θriː] . [wʌn][ˌtuː'tuː] . [faɪv][ˌtuː'tuː] . -
Male 1 . 1 2 . 8 3 . 5 3 . 1 2 . 5 2 . 0
男性 1 . 1 2 . 8 3 . 5 3 . 1 2 . 5 2 . -

男性 1.1 2.8 3.5 3.1 2.5 2.0

['fiːmeɪl] - . [wʌn] - . [θriː] - . [faɪv] - . [θriː] - . [ˌtuː'tuː] - . [ˌtuː'tuː]
Female 0 . 1 0 . 3 0 . 5 0 . 3 0 . 2 0 . 2
女性 - . 1 - . 3 - . 5 - . 3 - . 2 - . 2

女性 0.1 0.3 0.5 0.3 0.2 0.2

[blæk] * [fɔːr] . [fɔːr] % - . [naɪn] % - . [wʌn] % [naɪn] . [faɪv] % [sɪks] . ['sɛvən] % [faɪv] . [naɪn] %
Black * 4 . 4 % 10 . 9 % 12 . 1 % 9 . 5 % 6 . 7 % 5 . 9 %
黑色的 * 4 . 4 % - . 9 % - . 1 % 9 . 5 % 6 . 7 % 5 . 9 %

黑色* 4.4% 10.9% 12.1% 9.5% 6.7% 5.9%

[meɪl] [eɪt] . [faɪv] - . [fɔːr] - . - - . ['sɛvən] - . - - . [sɪks]
Male 8 . 5 20 . 4 22 . 0 17 . 7 13 . 0 11 . 6
男性 8 . 5 - . 4 - . - - . 7 - . - - . 6

男性 8.5 20.4 22.0 17.7 13.0 11.6

['fiːmeɪl] - . [fɔːr][ˌtuː'tuː] . [wʌn][ˌtuː'tuː] . [eɪt][wʌn] . [naɪn][wʌn] . [wʌn] - . [naɪn]
Female 0 . 4 2 . 1 2 . 8 1 . 9 1 . 1 0 . 9
女性 - . 4 2 . 1 2 . 8 1 . 9 1 . 1 - . 9

女性 0.4 2.1 2.8 1.9 1.1 0.9

[hɪ'spænɪk][ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː] % [faɪv] . [wʌn] % [faɪv] . [eɪt] % [faɪv] . [ˌtuː'tuː] % [θriː] . [sɪks] % [ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː] %
Hispanic 2 . 2 % 5 . 1 % 5 . 8 % 5 . 2 % 3 . 6 % 2 . 2 %
西班牙裔 2 . 2 % 5 . 1 % 5 . 8 % 5 . 2 % 3 . 6 % 2 . 2 %

西班牙裔 2.2% 5.1% 5.8% 5.2% 3.6% 2.2%

[meɪl] [fɔːr] . - [naɪn] . - - . - [naɪn] . [faɪv][sɪks] . [sɪks][fɔːr] . [wʌn]
Male 4 . 0 9 . 0 10 . 0 9 . 5 6 . 6 4 . 1
男性 4 . - 9 . - - . - 9 . 5 6 . 6 4 . 1

男性 4.0 9.0 10.0 9.5 6.6 4.1

['fiːmeɪl] - . [θriː] - . [eɪt][wʌn] . [wʌn] - . [naɪn] - . [sɪks] - . [θriː]
Female 0 . 3 0 . 8 1 . 1 0 . 9 0 . 6 0 . 3
女性 - . 3 - . 8 1 . 1 - . 9 - . 6 - . 3

女性 0.3 0.8 1.1 0.9 0.6 0.3

[noʊt] : [pɝˈsɛnts] [wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn] [ˌintəˈsensəl] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n]
Note : Percents were based on intercensal resident population
笔记 : 百分比 是 基于 在 人口普查间期 居民 人口

注：百分比基于两次人口普查之间的常住人口数据。

[ˈestiməts] [frʌm; frəm][ðə; ði][juː] . [es] . ['sensəs] ['bjʊroʊ] .
estimates from the U . S . Census Bureau .
估算 从 这 U . S . 人口普查 局 .

美国人口普查局的估计数据。

[siː] [ˌmeθəˈdɑːlədʒi] [fɔːr; fər]['deɪtə]
See Methodology for data
看 方法论 为了 数据

数据方法请参见"方法论"部分。

['sɔːrsɪz] .
sources .
来源 .

来源。

* [iksˈkluːdz] ['pɝːsənz] [ʌv; əv][hɪˈspænɪk]['ɔːrɪdʒɪn] .
*** Excludes persons of Hispanic origin .**
* 不包括 人 的 西班牙裔 起源 .

*不包括西班牙裔人士。

[juː] . [es] . [əˈdʌlt; ˈædʌlt] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] , -
U . S . adult resident population , 2001
U . S . 成人 居民 人口 , -

2001年美国成年居民人口

- - - - - - - - - - - - - - - - [ɔːr]
18 - 24 25 - 34 35 - 44 45 - 54 55 - 64 65 or
- - - - - - - - - - - - - - - - 或者

18-24 25-34 35-44 45-54 55-64 65 或

['oʊldər]
older
老

老

['dʒendər]
Gender
性别

性别

[meɪl] - , - , - [eɪt] , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , -
Male 14 , 417 , 325 8 , 939 , 186 22 , 389 , 203 19 , 117 , 478 12 , 022 , 028 14 , 607 , 040
男性 - , - , - 8 , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , -

男性 14,417,325 8,939,186 22,389,203 19,117,478 12,022,028 14,607,040

['fiːmeɪl] - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
Female 13 , 795 , 256 19 , 089 , 714 22 , 555 , 935 19 , 879 , 361 13 , 119 , 592 20 , 275 ,
女性 - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
-
786
-

女性 13,795,256 19,089,714 22,555,935 19,879,361 13,119,592 20,275,786

[reɪs] / [hɪ'spænɪk]['ɔːrɪdʒɪn]
Race / Hispanic origin
种族 / 西班牙裔 起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
White * 18 , 303 , 498 24 , 885 , 780 31 , 782 , 158 29 , 517 , 823 19 , 800 , 209 28 , 884 ,
白色的 * - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
-
741
-

白色* 18, 303, 498 24, 885, 780 31, 782, 158 29, 517, 823 19,800, 209 28, 884, 741

[meɪl] [naɪn] , - , - - , - , - - , - , - - , - , - [naɪn] , - , - - , - ,
Male 9 , 375 , 574 12 , 489 , 397 15 , 944 , 122 14 , 647 , 562 9 , 615 , 049 12 , 145 ,
男性 9 , - , - - , - , - - , - , - - , - , - 9 , - , - - , - ,
-
733
-

男性 9,375,574 12,489,397 15,944,122 14,647,562 9,615,049 12,145,733

['fiːmeɪl] [eɪt] , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
Female 8 , 927 , 925 12 , 396 , 383 15 , 838 , 036 14 , 870 , 261 10 , 185 , 160 16 , 739 ,
女性 8 , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
-
009
-

女性 8,927,925 12,396,383 15,838,036 14,870,261 10,185,160 16,739,009

[blæk] * [fɔːr] , - , - [faɪv] , - , - [faɪv] , - , - [fɔːr] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː]
Black * 4 , 076 , 908 5 , 196 , 820 5 , 624 , 914 4 , 297 , 967 2 , 409 , 671 2
黑色的 * 4 , - , - 5 , - , - 5 , - , - 4 , - , - 2 , - , - 2
, - , -
, 860 , 327
, - , -

黑色* 4,076,908 5,196,820 5,624,914 4,297,967 2,409,671 2,860,327

[meɪl] [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn]
Male 2 , 008 , 858 2 , 472 , 112 2 , 666 , 839 1 , 963 , 452 1 , 043 , 119 1
男性 2 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 1 , - , - 1 , - , - 1
, - , -
, 133 , 328
, - , -

男性 2,008,858 2,472,112 2,666,839 1,963,452 1,043,119 1,133,328

['fiːmeɪl] [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [wʌn] , - , -
Female 2 , 068 , 051 2 , 724 , 708 2 , 958 , 076 2 , 334 , 515 1 , 366 , 552
女性 2 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 2 , - , - 1 , - , -
[wʌn] , - , -
1 , 726 , 999
1 , - , -

女性 2,068,051 2,724,708 2,958,076 2,334,515 1,366,552 1,726,999

[hɪ'spænɪk][fɔːr] , - , - [faɪv] , - , - [faɪv] , - [θriː] , - , - [wʌn] , - , - [ˌtuːˈtuː] ,
Hispanic 4 , 394 , 592 5 , 737 , 009 5 , 334091 3 , 448 , 416 1 , 936 , 521 2 ,
西班牙裔 4 , - , - 5 , - , - 5 , - 3 , - , - 1 , - , - 2 ,
- , -
098 , 875
- , -

西班牙裔 4,394,592 5,737,009 5,334091 3,448,416 1,936,521 2,098,875

[meɪl] [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - [wʌn] , - , - - , - - , -

Male	2	,	299	,	849	2	,	940	,	171	2	,	734938	1	,	696	,	233	896	,	361	885	,	418
男性	2	,	-	,	-	2	,	-	,	-	2	,	-	1	,	-	,	-	-	,	-	-	,	-

男性 2,299,849 2,940,171 2,734938 1,696,233 896,361 885,418

['fiːmeɪl] [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , - [wʌn] , - , -

Female	2	,	094	,	743	2	,	796	,	838	2	,	599153	1	,	752	,	183	1	,	040	,	160	1
女性	2	,	-	,	-	2	,	-	,	-	2	,	-	1	,	-	,	-	1	,	-	,	-	1

,	213	,	457
,	-	,	-

女性 2,094,743 2,796,838 2,599153 1,752,183 1,040,160 1,213,457

[noʊt] : [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][ʌv; əv] [ˌestɪˈmeɪʃn] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈraʊndɪŋ] [prəˈsiːdʒərz] , [sʌm; səm]

Note	:	Because	of	estimation	and	other	rounding	procedures	,	some
笔记	:	因为	的	估算	和	其他	四舍五入	程序	,	一些

注：由于估算和其他舍入程序，某些

['diːteɪl] [meɪ] [nɑːt][ˌeɪ diː ˈdiː][tuː; tə]['toʊtəlz][ænd; ənd] [meɪ] [nɑːt] [mætʃ] [prɪˈsaɪsli] ['toʊtəlz]

detail	may	not	add	to	totals	and	may	not	match	precisely	totals
细节	可能	不是	添加	到	总计	和	可能	不是	匹配	恰恰	总计

细节数据可能与总数不符，也可能与总数不完全一致。

[ɪn] [ˈʌðər] [teiblz] .

in	other	tables	.
在	其他	表格	.

在其他表格中。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ]['sɪmələr] ['pætərn] [əˈmʌŋ] ['wɪmɪn] , [ðoʊ] [ðə; ðɪ] [pɝˈsɛnts] [wɜːr; wər] ['loʊər]

There	was	a	similar	pattern	among	women	,	though	the	percents	were	lower
那里	曾是	一个	相似的	图案	之中	女性	,	尽管	这	百分比	是	降低

[ðæn; ðən][fɔːr; fər][men] .

than	for	men	.
比	为了	男人	.

女性的情况也类似，只是比例低于男性。

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] - . [naɪn] % [ʌv; əv] ['wɪmɪn] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [hæd; həd]['evər] [bɪn] [ɪn] ['prɪzn] ,

An	estimated	0	.	9	%	of	women	ages	35	to	44	had	ever	been	in	prison	,
一个	估计的	-	.	9	%	的	女性	年龄	-	到	-	有	曾经	到过	在	监狱	,

据估计，35岁至44岁女性中约有0.9%曾入狱服刑。

[kəmˈperd] [tuː; tə] - . [ˌtuːˈtuː] % [fɔːr; fər] ['wɪmɪn] ['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [ænd; ənd][eɪdʒ] - [ɔːr]['oʊldər] .

compared	to	0	.	2	%	for	women	ages	18	to	24	and	age	65	or	older	.
比较的	到	-	.	2	%	为了	女性	年龄	-	到	-	和	年龄	-	或者	老	.

相比之下，18 至 24 岁女性和 65 岁及以上女性的患病率均为 0.2%。

[wen] [reɪts] [wɜːr; wər] ['estɪmeɪtɪd] ['seprətli] [baɪ] [reɪs] [ænd; ənd][hɪˈspænɪk]['ɔːrɪdʒɪn] , [ðə; ðɪ]

When	rates	were	estimated	separately	by	race	and	Hispanic	origin	,	the
什么时候	利率	是	估计的	分别地	经过	种族	和	西班牙裔	起源	,	这

[,veəriːˈeiʃənz] [əˈmʌŋ] [eɪdʒ] [gruːps] [rɪˈmeɪnd] [ʌnˈtʃeɪndʒd] .

variations	among	age	groups	remained	unchanged	.
变体	之中	年龄	团体	剩余	未更改	.

当按种族和西班牙裔分别估算比率时，各年龄组之间的差异保持不变。

[ɪn] ['evri] ['dʒendər][ænd; ənd]['reɪʃ(ə)l] / ['eθnɪk] [gruːp] [ɪn] - ,

In	every	gender	and	racial	/	ethnic	group	in	2001	,
在	每一个	性别	和	种族	/	种族的	团体	在	-	,

2001年，在所有性别和种族/民族群体中，

[ðə; ði] [pər'sent] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [bɪn] [in'ka:səreitid] [wʌz; wəz] ['loʊɪst] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['jʌŋ^ist]

the	percent	of	ever	having	been	incarcerated	was	lowest	among	the	youngest
这	百分比	的	曾经	拥有	到过	被监禁	曾是	最低	之中	这	最小的

[gru:p] ([ðoʊz] ['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] -) [ænd; ənd][ðə; ði]['oʊldɪst][eɪdʒ] [gru:p] ([eɪdʒ] - [ɔ:r]['oʊldər]) .

group	(	those	ages	18	to	24	)	and	the	oldest	age	group	(	age	65	or	older	)	.
团体	(	那些	年龄	-	到	-	)	和	这	最老	年龄	团体	(	年龄	-	或者	老	)	.

曾被监禁的人口比例在最年轻的群体（18 至 24 岁）和最年长的群体（65 岁或以上）中最低。

[ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz]['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - ,

Among	persons	ages	35	to	44	,
之中	人	年龄	-	到	-	,

在35岁至44岁的人群中，

[mɔ:r] [ðæn; ðən] - . - % [ʌv; əv] [blæk] ['meɪlz] [hæd; həd]['evər] [bɪn] [in'ka:səreitid][ɪn] ['prɪzn] ,

more	than	22	.	0	%	of	black	males	had	ever	been	incarcerated	in	prison	,
更多的	比	-	.	-	%	的	黑色的	男性	有	曾经	到过	被监禁	在	监狱	,

超过22.0%的黑人男性曾被监禁过。

['oʊvər] [twaɪs] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz][hɪ'spænɪk] ['meɪlz] (- . - %) , [ænd; ənd]['oʊvər][sɪks] [taɪmz] ['haɪər]

over	twice	as	high	as	Hispanic	males	(	10	.	0	%	)	,	and	over	6	times	higher
超过	两次	作为	高的	作为	西班牙裔	男性	(	-	.	-	%	)	,	和	超过	6	时代	更高

[ðæn; ðən] [waɪt] ['meɪlz] ([θri:] . [faɪv] %) .

than	white	males	(	3	.	5	%	)	.
比	白色的	男性	(	3	.	5	%	)	.

是西班牙裔男性（10.0%）的两倍多，是白人男性（3.5%）的六倍多。

[ɪn] [ðɪs] [seɪm] [eɪdʒ] [gru:p] , [blæk] ['wɪmɪn] ([ˌtu:'tu:] . [eɪt] %) [wɜ:r; wər]['oʊvər] [twaɪs] [æz; əz] ['laɪkli]

In	this	same	age	group	,	black	women	(	2	.	8	%	)	were	over	twice	as	likely
在	这	相同的	年龄	团体	,	黑色的	女性	(	2	.	8	%	)	是	超过	两次	作为	可能

[æz; əz][hɪ'spænɪk] ['wɪmɪn] ([wʌn] . [wʌn] %) ,

as	Hispanic	women	(	1	.	1	%	)	,
作为	西班牙裔	女性	(	1	.	1	%	)	,

在同一年龄段，黑人女性（2.8%）的患病率是西班牙裔女性（1.1%）的两倍多。

[ænd; ənd] ['nɪrli] [sɪks] [taɪmz] [æz; əz] ['laɪkli] [æz; əz] [waɪt] ['wɪmɪn] (- . [faɪv] %) [tu:; tə][hæv; həv] [bɪn]

and	nearly	6	times	as	likely	as	white	women	(	0	.	5	%	)	to	have	been
和	几乎	6	时代	作为	可能	作为	白色的	女性	(	-	.	5	%	)	到	有	到过

[ɪn] ['prɪzn] .

in	prison	.
在	监狱	.

白人女性入狱的可能性是白人女性（0.5%）的近 6 倍。

['ɪmpækt][ʌv; əv]['raɪzɪŋ][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪt] ['veriz] [baɪ][bɜ:rθ]['koʊhɔ:rt]

Impact	of	rising	first	incarceration	rate	varies	by	birth	cohort
影响	的	上升	第一的	监禁	速度	变化	经过	出生	队列

首次监禁率上升的影响因出生队列而异。

['pɝ:sənz] [bɔ:rn]['praɪər][tu:; tə] - [wɜ:r; wər] ['nɪrli] [ˌʌnə'fektɪd] [baɪ][ðə; ði]['raɪzɪŋ][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn]

Persons	born	prior	to	1940	were	nearly	unaffected	by	the	rising	first	incarceration
人	出生	事先的	到	-	是	几乎	不受影响	经过	这	上升	第一的	监禁

[reɪts] [ʌv; əv][ðə; ði] - [ænd; ənd] - .

rates	of	the	1980's	and	1990's	.
利率	的	这	-	和	-	.

1940 年前出生的人几乎没有受到 20 世纪 80 年代和 90 年代首次监禁率上升的影响。

[æt; ət] ['jʌŋgər] ['eɪdʒɪz] ([ʌp][tu:; tə][ðə; ði][eɪdʒ][ʌv; əv] -) ,

At	younger	ages	(	up	to	the	age	of	40	)	,
在	年轻	年龄	(	向上	到	这	年龄	的	-	)	,

在较年轻的时候（40岁之前），

[ðə; ði] ['prevələns] [reɪts] [æt; ət][faɪv] - [jɪr] [eɪdʒ] ['ɪntərvlz] [wɜːr; wər][ðə; ði] [seɪm] [fɔːr; fər] ['pɝːsənz] [bɔːrn]
the **prevalence** **rates** **at** **5** **-** **year** **age** **intervals** **were** **the** **same** **for** **persons** **born**
这 患病率 利率 在 5 - 年 年龄 间隔 是 这 相同的 为了 人 出生
[ɪn] - [æz; əz][ɪn] - (['teɪbl] [eɪt]) .
in **1935** **as** **in** **1910** **(** **table** **8** **)** **.**
在 - 作为 在 - (桌子 8) .

1935 年出生的人与 1910 年出生的人，每 5 岁年龄段的患病率相同（表 8）。

[ðə; ði]['raɪzɪŋ] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ɪn'kriːst] [ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn]
The **rising** **rates** **of** **first** **incarceration** **increased** **the** **prevalence** **of** **incarceration**
这 上升 利率 的 第一的 监禁 增加 这 患病率 的 监禁
[ə'mʌŋ] [ðoʊz] [bɔːrn][ɪn] - [æz; əz] [ðeɪ] [riːtʃt] [eɪdʒ] - .
among **those** **born** **in** **1935** **as** **they** **reached** **age** **45** **.**
之中 那些 出生 在 - 作为 他们 达到 年龄 - .

首次监禁率的上升导致 1935 年出生的人在 45 岁时监禁率上升。

['sɪmələrli] , [ðə; ði] ['prevələns] [reɪts] [roʊz][fɔːr; fər] [ðoʊz] [bɔːrn][ɪn] - [æz; əz] [ðeɪ] [riːtʃt] [eɪdʒ] - .
Similarly **,** **the** **prevalence** **rates** **rose** **for** **those** **born** **in** **1930** **as** **they** **reached** **age** **50** **.**
相似地 , 这 患病率 利率 玫瑰 为了 那些 出生 在 - 作为 他们 达到 年龄 - .

同样，1930 年出生的人到了 50 岁，患病率也随之上升。

['teɪbl] [eɪt] .
Table **8** **.**
桌子 8 .

表8。

[pər'sent] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['evər] [ɪn'kaːsəreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl]
Percent **of** **adults** **ever** **incarcerated** **in** **a** **State** **or** **Federal**
百分比 的 成年人 曾经 被监禁 在 一个 状态 或者 联邦

曾被州或联邦监狱监禁的成年人百分比

['prɪzn] , [baɪ] [jɪr] [ʌv; əv][bɜːrθ][ænd; ənd][eɪdʒ]
prison **,** **by** **year** **of** **birth** **and** **age**
监狱 , 经过 年 的 出生 和 年龄

按出生年份和年龄划分的监狱

[pər'sent] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['evər] [ɪn'kaːsəreitid] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] , [baɪ][eɪdʒ] - -
Percent **of** **adults** **ever** **incarcerated** **in** **a** **State** **or** **Federal** **prison** **,** **by** **age** **-** **-**
百分比 的 成年人 曾经 被监禁 在 一个 状态 或者 联邦 监狱 , 经过 年龄 - -

按年龄划分的曾被关押在州立或联邦监狱的成年人百分比——

[jɪr]
Year
年

年

[bɔːrn] - - - - - - - - - - - - - - . [fɔːr] % - . [naɪn] % [wʌn] . [ˌtuːˈtuː] % [wʌn] . [θriː]

born 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 751910 0 . 4 % 0 . 9 % 1 . 2 % 1 . 3

出生 - - - - - - - - - - - - - - . 4 % - . 9 % 1 . 2 % 1 . 3

% [wʌn] . [fɔːr] % [wʌn] . [faɪv] % - . [faɪv] % [wʌn] . [faɪv] % [wʌn] . [faɪv] % [wʌn] . [faɪv] % [wʌn]

% 1 . 4 % 1 . 5 % 0 . 5 % 1 . 5 % 1 . 5 % 1 . 5 % 1 . 5 % 1

% 1 . 4 % 1 . 5 % - . 5 % 1 . 5 % 1 . 5 % 1 . 5 % 1 . 5 % 1

. [faɪv] % - - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv]

. 5 % 1915 0 . 4 0 . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4 1 . 5 1 . 5 1 . 5

. 5 % - - . 4 - . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4 1 . 5 1 . 5 1 . 5

[wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . - - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [fɔːr]

1 . 5 1 . 5 1 . 5 1 . 61920 0 . 4 0 . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4

1 . 5 1 . 5 1 . 5 1 . - - . 4 - . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4

[wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . - - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn]

1 . 5 1 . 5 1 . 5 1 . 6 1 . 6 1 . 6 1 . 61925 0 . 4 0 . 9 1

1 . 5 1 . 5 1 . 5 1 . 6 1 . 6 1 . 6 1 . - - . 4 - . 9 1

. [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn]

. 2 1 . 3 1 . 4 1 . 5 1 . 5 1 . 6 1 . 6 1 . 6 1 . 6 1

. 2 1 . 3 1 . 4 1 . 5 1 . 5 1 . 6 1 . 6 1 . 6 1 . 6 1

. - - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [sɪks][wʌn] . [sɪks][wʌn] .

. 61930 0 . 4 0 . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4 1 . 5 1 . 6 1 . 6 1 .

. - - . 4 - . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4 1 . 5 1 . 6 1 . 6 1 .

['sɛvən][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . ['sɛvən] +1 . 7+1935 - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [fɔːr][wʌn]

7 1 . 7 1 . 7 +1 . 7+1935 0 . 4 0 . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4 1

7 1 . 7 1 . 7 +1 . 7+1935 - . 4 - . 9 1 . 2 1 . 3 1 . 4 1

. [sɪks][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [eɪt][wʌn] . [eɪt][wʌn] . [naɪn] +1 . [naɪn][wʌn] . 9+1940 - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] .

. 6 1 . 7 1 . 8 1 . 8 1 . 9 +1 . 9 1 . 9+1940 0 . 4 0 . 9 1 .

. 6 1 . 7 1 . 8 1 . 8 1 . 9 +1 . 9 1 . 9+1940 - . 4 - . 9 1 .

[ˌtuːˈtuː][wʌn] . [θriː][wʌn] . [faɪv][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . - [ˌtuːˈtuː] . - +2 . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . [wʌn]

2 1 . 3 1 . 5 1 . 7 1 . 8 2 . 0 2 . 0 +2 . 1 2 . 1

2 1 . 3 1 . 5 1 . 7 1 . 8 2 . - 2 . - +2 . 1 2 . 1

[ˌtuːˈtuː] . 1+1945 - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . ['sɛvən][wʌn] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][ˌtuːˈtuː]

2 . 1+1945 0 . 4 0 . 9 1 . 2 1 . 4 1 . 7 1 . 9 2 . 1 2

2 . 1+1945 - . 4 - . 9 1 . 2 1 . 4 1 . 7 1 . 9 2 . 1 2

. [θriː] +2 . [θriː][ˌtuːˈtuː] . [fɔːr][ˌtuːˈtuː] . [fɔːr][ˌtuːˈtuː] . 4+1950 - . [fɔːr][wʌn] . - [wʌn] . [fɔːr][wʌn] . ['sɛvən]

. 3 +2 . 3 2 . 4 2 . 4 2 . 4+1950 0 . 4 1 . 0 1 . 4 1 . 7

. 3 +2 . 3 2 . 4 2 . 4 2 . 4+1950 - . 4 1 . - 1 . 4 1 . 7

[ˌtuːˈtuː] . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . [fɔːr][ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən] +2 . [eɪt][ˌtuːˈtuː] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] .

2 . 1 2 . 4 2 . 7 +2 . 8 2 . 9 2 . 9 2 . 9 2 .

2 . 1 2 . 4 2 . 7 +2 . 8 2 . 9 2 . 9 2 . 9 2 .

9+1955 - . [faɪv][wʌn] . [wʌn][wʌn] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən][θriː] . [ˌtuːˈtuː] +3 . [fɔːr][θriː] .

9+1955 0 . 5 1 . 1 1 . 7 2 . 2 2 . 7 3 . 2 +3 . 4 3 .

9+1955 - . 5 1 . 1 1 . 7 2 . 2 2 . 7 3 . 2 +3 . 4 3 .

[sɪks][θriː] . [sɪks][θriː] . ['sɛvən][θriː] . ['sɛvən][θriː] . 7+1960 - . [sɪks][wʌn] . [fɔːr][ˌtuːˈtuː] . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . [naɪn]

6 3 . 6 3 . 7 3 . 7 3 . 7+1960 0 . 6 1 . 4 2 . 1 2 . 9

6 3 . 6 3 . 7 3 . 7 3 . 7+1960 - . 6 1 . 4 2 . 1 2 . 9

[θriː] . [faɪv] +4 . - [fɔːr] . [θriː][fɔːr] . [fɔːr][fɔːr] . [fɔːr][fɔːr] . [faɪv][fɔːr] . [faɪv][fɔːr] . 5+1965 - . ['sɛvən][wʌn] .

3 . 5 +4 . 0 4 . 3 4 . 4 4 . 4 4 . 5 4 . 5 4 . 5+1965 0 . 7 1 .

3 . 5 +4 . - 4 . 3 4 . 4 4 . 4 4 . 5 4 . 5 4 . 5+1965 - . 7 1 .

['sɛvən][ˌtuːˈtuː] . [eɪt][θriː] . ['sɛvən] +4 . [fɔːr][fɔːr] . [naɪn][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [θriː][faɪv] . [θriː][faɪv] . [θriː][faɪv] .

7 2 . 8 3 . 7 +4 . 4 4 . 9 5 . 2 5 . 3 5 . 3 5 . 3 5 .

[fɔːr][faɪv] . 4+1970 - . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . [fɔːr] +4 . [fɔːr][faɪv] . [wʌn][faɪv] . [sɪks][faɪv] . [eɪt][faɪv] .

4 5 . 4+1970 0 . 9 2 . 2 3 . 4 +4 . 4 5 . 1 5 . 6 5 . 8 5 .

4 5 . 4+1970 - . 9 2 . 2 3 . 4 +4 . 4 5 . 1 5 . 6 5 . 8 5 .

[naɪn][sɪks] . - [sɪks] . - [sɪks] . - [sɪks] . 0+1975 [wʌn] . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . [sɪks] +3 . [naɪn][fɔːr] . [naɪn][faɪv] .

9 6 . 0 6 . 0 6 . 0 6 . 0+1975 1 . 1 2 . 6 +3 . 9 4 . 9 5 .

9 6 . - 6 . - 6 . - 6 . 0+1975 1 . 1 2 . 6 +3 . 9 4 . 9 5 .

['sɛvən][sɪks] . [wʌn][sɪks] . [fɔːr][sɪks] . [faɪv][sɪks] . [faɪv][sɪks] . [faɪv][sɪks] . [faɪv][sɪks] . 5+1980 [wʌn] . [ˌtuːˈtuː] +2

7 6 . 1 6 . 4 6 . 5 6 . 5 6 . 5 6 . 5 6 . 5+1980 1 . 2 +2

7 6 . 1 6 . 4 6 . 5 6 . 5 6 . 5 6 . 5 6 . 5+1980 1 . 2 +2

. ['sɛvən][fɔːr] . - [faɪv] . - [faɪv] . ['sɛvən][sɪks] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . [fɔːr][sɪks] . [faɪv][sɪks] . [sɪks][sɪks] . [sɪks][sɪks] .

.	7	4	.	0	5	.	0	5	.	7	6	.	2	6	.	4	6	.	5	6	.	6	6	.	6	6	.
.	7	4	.	-	5	.	-	5	.	7	6	.	2	6	.	4	6	.	5	6	.	6	6	.	6	6	.

[sɪks][sɪks] . 6+

6	6	.	6+
6	6	.	6+

出生年份 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 1910 0.4% 0.9% 1.2% 1.3% 1.4% 1.5% 0.5% 1.5% 1.5% 1.5% 1.5% 1.5% 1915 0.4 0.9 1.2 1.3 1.4 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.6 1920 0.4 0.9 1.2 1.3 1.4 1.5 1.5 1.5 1.6 1.6 1.6 1925 0.4 0.9 1.2 1.3 1.4 1.5 1.5 1.6 1.6 1.6 1.6 1.61930 0.4 0.9 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6 1.7 1.7 1.7 +1.7+1935 0.4 0.9 1.2 1.3 1.4 1.6 1.7 1.8 1.8 1.9 +1.9 1.9+1940 0.4 0.9 1.2 1.3 1.5 1.7 1.8 2.0 2.0 +2.1 2.1 2.1+1945 0.4 0.9 1.2 1.4 1.7 1.9 2.1 2.3 +2.3 2.4 2.4 2.4+1950 0.4 1.0 1.4 1.7 2.1 2.4 2.7 +2.8 2.9 2.9 2.9 2.9+1955 0.5 1.1 1.7 2.2 2.7 3.2 +3.4 3.6 3.6 3.7 3.7 3.7+1960 0.6 1.4 2.1 2.9 3.5 +4.0 4.3 4.4 4.4 4.5 4.5 4.5+1965 0.7 1.7 2.8 3.7 +4.4 4.9 5.2 5.3 5.3 5.3 5.4 5.4+1970 0.9 2.2 3.4 +4.4 5.1 5.6 5.8 5.9 6.0 6.0 6.0 6.0+1975 1.1 2.6 +3.9 4.9 5.7 6.1 6.4 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5+1980 1.2 +2.7 4.0 5.0 5.7 6.2 6.4 6.5 6.6 6.6 6.6 6.6+

[noʊt] : [beɪst] [ɑːn]['kɑːnstənt][eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] ['æftər]

Note	:	Based	on	constant	age	-	specific	first	incarceration	rates	after
笔记	:	基于	在	持续的	年龄	-	具体的	第一的	监禁	利率	后

注：基于恒定的年龄别首次监禁率

- ([bəʊld] [taɪp] - - ['ɪndɪkeɪtɪd][wɪð; wɪθ][plʌs] (+) [saɪnz]) .

2001	(	bolded	type	-	-	indicated	with	plus	(	+	)	signs	)	.
-	(	加粗	类型	-	-	表明的	和	加	(	+	)	标志	)	.

2001（粗体字——用加号（+）表示）。

[ə'mʌŋ] ['pɝːsənz][bɔːrn]['æftər] - , [ðə; ði] [ɪ'fekts] [ʌv; əv]['raɪzɪŋ][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [ə'kɜːrd]

Among	persons	born	after	1935	,	the	effects	of	rising	first	incarceration	rates	occurred
之中	人	出生	后	-	,	这	效果	的	上升	第一的	监禁	利率	发生

[æt; ət] [ɪn'kriːsɪŋli] ['jʌŋgər] ['eɪdʒɪz] .

at	increasingly	younger	ages	.
在	日益	年轻	年龄	.

在 1935 年以后出生的人群中，首次监禁率上升的影响出现得越来越早。

['pɝːsənz][bɔːrn][ɪn] - [wɜːr; wər][ðə; ði][fɜːrst][tuː; tə]['rekɔːd; rɪ'kɔːd] ['haɪər] ['prevələns] [reɪts] [æt; ət][ɔːl]

Persons	born	in	1955	were	the	first	to	record	higher	prevalence	rates	at	all
人	出生	在	-	是	这	第一的	到	记录	更高	患病率	利率	在	全部

['eɪdʒɪz] ,

ages	,
年龄	,

1955年出生的人群是第一个在所有年龄段都出现较高患病率的人群。

[kəm'perd] [tuː; tə]['pɝːsənz][bɔːrn][ɪn]['praɪər] ['jɪrz] .

compared	to	persons	born	in	prior	years	.
比较的	到	人	出生	在	事先的	年	.

与前几年出生的人相比。

[æt; ət][eɪdʒ] - [ðə; ði][pər'sent]['evər] ['hævɪŋ] [bɪn] [ɪn] ['prɪzn] [riːtʃt] [θriː] . [ˌtuː'tuː] % [fɔːr; fər]['pɝːsənz]

At	age	45	the	percent	ever	having	been	in	prison	reached	3	.	2	%	for	persons
在	年龄	-	这	百分比	曾经	拥有	到过	在	监狱	达到	3	.	2	%	为了	人

[bɔːrn][ɪn] - - - [mɔːr] [ðæn; ðən]['dʌb(ə)l][ðə; ði][pər'sent][æt; ət][ðæt][eɪdʒ] [ə'mʌŋ] ['pɝːsənz][bɔːrn][ɪn]

born	in	1955	-	-	more	than	double	the	percent	at	that	age	among	persons	born	in
出生	在	-	-	-	更多的	比	双倍的	这	百分比	在	那	年龄	之中	人	出生	在

- [ɔːr] ['ɜːrliər] .

1930	or	earlier	.
-	或者	早些时候	.

1955 年出生的人中，45 岁时曾入狱的比例达到 3.2%，是 1930 年或更早出生的人中同年龄段这一比例的两倍多。

[ðə; ði] ['gretɪst] [raɪz] [ə'kɜ:rd] [ɪn][ðə; ði] [pɝ'sɛnts] ['hævɪŋ] [bɪn] [in'ka:səreitid] [ə'mʌŋ] [ðə; ði][moʊst]

The	greatest	rise	occurred	in	the	percents	having	been	incarcerated	among	the	most
这	最	上升	发生	在	这	百分比	拥有	到过	被监禁	之中	这	最多

['ri:s(ə)nt]['kəuhɔ:ts] .

recent	cohorts	.
最近的	队列	.

增幅最大的是最近几批人群中曾被监禁的人数比例。

[fɔ:r; fər] ['pɝ:sənz] [bɔ:rn][ɪn] - , [ˌtu:'tu:] . [sɪks] % [hæd; həd] [bɪn] [tu:; tə] ['prɪzn] [baɪ][eɪdʒ] - ,

For	persons	born	in	1975	,	2	.	6	%	had	been	to	prison	by	age	25	,
为了	人	出生	在	-	,	2	.	6	%	有	到过	到	监狱	经过	年龄	-	,

1975年出生的人中，2.6%在25岁之前曾入狱服刑。

['nɪrli] ['i:kwəl][tu:; tə][ðə; ði] [pər'sent] [ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz] [bɔ:rn][ɪn] - [hu:] [hæd; həd] [bɪn] [tu:; tə] ['prɪzn]

nearly	equal	to	the	percent	among	persons	born	in	1950	who	had	been	to	prison
几乎	平等的	到	这	百分比	之中	人	出生	在	-	WHO	有	到过	到	监狱

[baɪ][eɪdʒ] - ([ˌtu:'tu:] . ['sɛvən] %) .

by	age	50	(	2	.	7	%	)	.
经过	年龄	-	(	2	.	7	%	)	.

几乎与 1950 年出生的人中 50 岁之前入狱的比例 (2.7%) 相同。

[prɑ:'dʒɛkʃənz][fɔ:r; fər] ['jɪrz] ['æftər] - ['ɪndɪkeɪt] [ðə; ði] [pər'sent] ['evər] [in'ka:səreitid] [wɪl] [raɪz][æt; ət]

Projections	for	years	after	2001	indicate	the	percent	ever	incarcerated	will	rise	at
预测	为了	年	后	-	表明	这	百分比	曾经	被监禁	将要	上升	在

[æn; ən] [ək'seləreɪtɪd] [peɪs] .

an	accelerated	pace	.
一个	加速	步伐	.

2001 年以后的预测表明，曾被监禁的人口比例将加速上升。

[ɪf] [reɪts] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [rɪ'meɪn] [æt; ət] - ['levlz] ,

If	rates	of	first	incarceration	remain	at	2001	levels	,
如果	利率	的	第一的	监禁	保持	在	-	级别	,

如果首次监禁率保持在2001年的水平，

[faɪv] . [fɔ:r] % [ʌv; əv] ['pɝ:sənz] [bɔ:rn][ɪn] - [ɑ:r; ər] [ɪk'spektɪd] [tu:; tə][hæv; həv] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] [baɪ]

5	.	4	%	of	persons	born	in	1965	are	expected	to	have	gone	to	prison	by
5	.	4	%	的	人	出生	在	-	是	预期的	到	有	已消失	到	监狱	经过

[eɪdʒ] - ,

age	75	,
年龄	-	,

预计到75岁时，1965年出生的人中有5.4%会入狱服刑。

[mɔ:r] [ðæn; ðən] [θri:] [taɪmz] [ðə; ði][wʌn] . ['sɛvən] % [ʌv; əv] ['pɝ:sənz] [bɔ:rn][ɪn] - .

more	than	three	times	the	1	.	7	%	of	persons	born	in	1930	.
更多的	比	三	时代	这	1	.	7	%	的	人	出生	在	-	.

是 1930 年出生人口比例 1.7% 的三倍多。

[ðə; ði][prə'dʒektid][raɪz][ɪn][ðə; ði] [pər'sent] ['evər] [in'ka:səreitid] [sloʊz] [ə'mʌŋ] ['pɝ:sənz] [ɪn]['leɪtər]

The	projected	rise	in	the	percent	ever	incarcerated	slows	among	persons	in	later
这	预计	上升	在	这	百分比	曾经	被监禁	减速	之中	人	在	之后

['kəuhɔ:ts] .

cohorts	.
队列	.

预计后期人群中曾被监禁的人口比例增长速度将放缓。

[ʌv; əv] [ðoʊz] [bɔ:rn][ɪn] - , [sɪks] . - % [ɑ:r; ər] [ɪk'spektɪd] [tu:; tə][hæv; həv] [bɪn] [ɪn] ['prɪzn] [baɪ][eɪdʒ] -

Of	those	born	in	1970	,	6	.	0	%	are	expected	to	have	been	in	prison	by	age	75
的	那些	出生	在	-	,	6	.	-	%	是	预期的	到	有	到过	在	监狱	经过	年龄	-

,

,

,

1970年出生的人中，预计到75岁时将有6.0%的人曾入狱服刑。

[kəm'perd] [tu:; tə][sɪks] . [faɪv] % [ʌv; əv] [ðoʊz] [bɔ:rn][ɪn] - , [ænd; ənd][sɪks] . [sɪks] % [ʌv; əv] [ðoʊz]
compared to 6 . 5 % of those born in 1975 , and 6 . 6 % of those
比较的 到 6 . 5 % 的 那些 出生 在 - , 和 6 . 6 % 的 那些
[bɔ:rn][ɪn] - .
born in 1980 .
出生 在 - .

相比之下，1975 年出生的人的患病率为 6.5%，1980 年出生的人的患病率为 6.6%。

[θri:] . [fɔ:r] % [ʌv; əv] [ə'dʌlts] [prə'dʒektid][tu:; tə][hæv; həv] [sɜ:rvd] [taɪm] [ɪn] ['prɪzn] [baɪ] -
3 . 4 % of adults projected to have served time in prison by 2010
3 . 4 % 的 成年人 预计 到 有 服务 时间 在 监狱 经过 -

预计到2010年，3.4%的成年人曾入狱服刑。

[ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] [bɪn] [tu:; tə] ['prɪzn] [wɪl] [raɪz] [ə'mʌŋ] [ðə; ði][ju:] . [es] . [ə'dʌlt; 'ædʌlt]
The prevalence of having been to prison will rise among the U . S . adult
这 患病率 的 拥有 到过 到 监狱 将要 上升 之中 这 U . S . 成人
[ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n][æz; əz] [mɔ:r] [bɜ:rθ]['kəuhɔ:ts] [ɪk'spɪriəns] [ðə; ði] [fʊl] ['ɪmpækt][ʌv; əv] ['kɜ:rənt] ['levlz] [ʌv; əv]
population as more birth cohorts experience the full impact of current levels of
人口 作为 更多的 出生 队列 经验 这 满的 影响 的 当前的 级别 的
[fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] .
first incarceration .
第一的 监禁 .

随着越来越多的出生群体感受到当前首次监禁水平的全面影响，美国成年人口中曾入狱的人数将会上升。

[ə'su:mɪŋ] [ðæt] ['kɜ:rənt] [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk] [reɪts] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [rɪ'meɪn] [æt; ət] - ['levlz] ,
Assuming that current age - specific rates of first incarceration remain at 2001 levels ,
假设 那 当前的 年龄 - 具体的 利率 的 第一的 监禁 保持 在 - 级别 ,

假设目前各年龄段的首次监禁率保持在2001年的水平，

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ə'dʌlts] ['hævɪŋ] ['evər] [sɜ:rvd] [taɪm] [ɪn] ['prɪzn] [ɪz][prə'dʒektid][tu:; tə][raɪz][tu:; tə]
the number of adults having ever served time in prison is projected to rise to
这 数字 的 成年人 拥有 曾经 服务 时间 在 监狱 是 预计 到 上升 到
['sɛvən] . ['sɛvən] ['mɪljən] [baɪ] - .
7 . 7 million by 2010 .
7 . 7 百万 经过 - .

预计到 2010 年，曾入狱服刑的成年人数量将增至 770 万。

[ə; eɪ]['toʊt(ə)l][ʌv; əv][θri:] . [fɔ:r] % [ʌv; əv][ðə; ði][ə'dʌlt; 'ædʌlt][ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n] ([wʌn][ɪn] - ['pɜ:rsənz][eɪdʒ] -
A total of 3 . 4 % of the adult population (1 in 29 persons age 18
一个 全部的 的 3 . 4 % 的 这 成人 人口 (1 在 - 人 年龄 -
[ɔ:r]['oʊldər]) [ɪz] [ɪk'spektɪd] [tu:; tə][hæv; həv] [sɜ:rvd] [taɪm] [ɪn] ['prɪzn] .
or older) is expected to have served time in prison .
或者 老) 是 预期的 到 有 服务 时间 在 监狱 .

预计成年人口总数的 3.4%（18 岁或以上人口的 1/29）曾入狱服刑。

[prə'dʒektid] ['prevələns] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] [gɔ:n] [tu:; tə] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] *
Projected prevalence of having gone to State or Federal prison *
预计 患病率 的 拥有 已消失 到 状态 或者 联邦 监狱 *

预计曾入狱服刑于州立或联邦监狱的人数*

[jɪr] ['nʌmbər] Percent2001 [faɪv] , - , - [ˌtuː'tuː] . ['sɛvən] % - [faɪv] , - , - [ˌtuː'tuː] . -
Year Number Percent2001 5 , 618 , 000 2 . 7 % 2002 5 , 856 , 000 2 . 82003
年 数字 Percent2001 5 , - , - 2 . 7 % - 5 , - , - 2 . -
[sɪks] , - , - [ˌtuː'tuː] . - [sɪks] , - , - [ˌtuː'tuː] . - [sɪks] , - , - [θriː] . - [sɪks] ,
6 , 095 , 000 2 . 82004 6 , 332 , 000 2 . 92005 6 , 568 , 000 3 . 02006 6 ,
6 , - , - 2 . - 6 , - , - 2 . - 6 , - , - 3 . - 6 ,
- , - [θriː] . - ['sɛvən] , - , - [θriː] . - ['sɛvən] , - , - [θriː] . - ['sɛvən] , - ,
804 , 000 3 . 12007 7 , 040 , 000 3 . 12008 7 , 275 , 000 3 . 22009 7 , 511 ,
- , - 3 . - 7 , - , - 3 . - 7 , - , - 3 . - 7 , - ,
- [θriː] . - ['sɛvən] , - , - [θriː] . [fɔːr]
000 3 . 32010 7 , 745 , 000 3 . 4
- 3 . - 7 , - , - 3 . 4

年份 数量 百分比 2001 5,618,000 2.7% 2002 5,856,000 2.8% 2003 6,095,000 2.8% 2004 6,332,000 2.9% 2005 6,568,000 3.0% 2006 6,804,000 3.1% 2007 7,040,000 3.1% 2008 7,275,000 3.2% 2009 7,511,000 3.3% 2010 7,745,000 3.4%

* [beɪst] [ɑːn] ['prevələns] ['estiməts] [fɔːr; fər][ɪg'zækt]['eɪdʒɪz] [θruː] - [ænd; ənd]
*** Based on prevalence estimates for exact ages through 2001 and**
* 基于 在 患病率 估算 为了 精确的 年龄 通过 - 和

*基于截至2001年的确切年龄段患病率估计值

[prɑː'dʒɛkʃənz][fɔːr; fər][ɪg'zækt]['eɪdʒɪz][frʌm; frəm] - [θruː] - .
projections for exact ages from 2002 through 2010 .
预测 为了 精确的 年龄 从 - 通过 - .

2002 年至 2010 年的精确年龄预测。

[siː]
See
看

看

[ˌmeθə'dɑːlədʒi] [fɔːr; fər] [ˌestɪ'meɪʃn] [prə'siːdʒərz] .
Methodology for estimation procedures .
方法论 为了 估算 程序 .

估算程序的方法论。

[prə'dʒektid][ə'dʌlt; 'ædʌlt]
Projected adult
预计 成人

预计成年期

[jɪr] ['rezɪdənt] population2001 - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - -
Year resident population2001 210 , 207 , 9012002 212 , 427 , 9442003 214 , 688 , 2682004 216
年 居民 population2001 - , - , - - , - , - - , - , - - , - , - -
, - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
, 918 , 7132005 219 , 144 , 0442006 221 , 409 , 9462007 223 , 754 , 1932008 226 , 155 ,
, - , - - , - , - - , - , - - , - , - - , - ,
- - , - , - - , - , -
7712009 228 , 520 , 7852010 230 , 792 , 746
- - , - , - - , - , -

年份 常住人口 2001 210, 207, 901 2002 212, 427, 944 2003 214, 688, 268 2004 216, 918, 713 2005 219, 144, 044 2006 221, 409, 946 2007 223, 754, 193 2008 226, 155, 771 2009 228, 520, 785 2010 230, 792, 746

['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] ['estiməts] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] ['dɪfər] [frʌm; frəm] ['kɜːrənt] ['prevələns]
Lifetime likelihood estimates of going to prison differ from current prevalence
寿命 可能性 估算 的 去 到 监狱 不同 从 当前的 患病率
['estiməts]
estimates
估算

终生入狱概率估计值与目前的患病率估计值有所不同。

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tu:; tə] ['prɪzn] [ɪz][æn; ən]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ʌv; əv][ðə; ði]

The	lifetime	likelihood	of	going	to	prison	is	an	estimate	of	the
这	寿命	可能性	的	去	到	监狱	是	一个	估计	的	这

[pər'sentɪdʒ] [ʌv; əv][ɔ:l] ['pɝ:sənz][ɪn][ə; eɪ][bɜ:rθ]['koʊhɔ:rt][ɪk'spektɪd][tu:; tə][goʊ][tu:; tə] ['prɪzn] ['oʊvər]

percentage	of	all	persons	in	a	birth	cohort	expected	to	go	to	prison	over
百分比	的	全部	人	在	一个	出生	队列	预期的	到	去	到	监狱	超过

[ðə; ði] [kɔ:rs] [ʌv; əv][ə; eɪ]['laɪftaɪm] .

the	course	of	a	lifetime	.
这	课程	的	一个	寿命	.

终生入狱概率是指出生队列中所有的人在一生中预计会入狱的百分比的估计值。

[ɪn]['kɑ:ntræst] ,

In	contrast	,
在	对比	,

相比之下，

[ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] [ɪz][æn; ən]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ʌv; əv][ðə; ði]

the	prevalence	of	ever	having	gone	to	prison	is	an	estimate	of	the
这	患病率	的	曾经	拥有	已消失	到	监狱	是	一个	估计	的	这

[pər'sentɪdʒ] [hu:] [hæv; həv]['evər] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] [ə'mʌŋ] [dʒʌst][ðə; ði] [sər'vaɪvɪŋ] ['membər] [ʌv; əv]

percentage	who	have	ever	gone	to	prison	among	just	the	surviving	members	of
百分比	WHO	有	曾经	已消失	到	监狱	之中	只是	这	幸存	成员	的

[ɔ:l][bɜ:rθ]['kəuhɔ:ts]['oʊvər][ə; eɪ][spə'sɪfɪk] ['pɪriəd] .

all	birth	cohorts	over	a	specific	period	.
全部	出生	队列	超过	一个	具体的	时期	.

曾入狱的普遍程度是指在特定时期内所有出生队列的幸存成员中，曾入狱的人数所占的百分比估计值。

['estimәts] [ʌv; əv][ðə; ði]['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tu:; tə] ['prɪzn] ['prɑ:dʒekt; prə'dʒekt][ðə; ði]

Estimates	of	the	lifetime	likelihood	of	going	to	prison	project	the
估算	的	这	寿命	可能性	的	去	到	监狱	项目	这

[pər'sentɪdʒ] [ʌv; əv]['pɝ:sənz][æt; ət][bɜ:rθ] [ɪk'spektɪd][tu:; tə][goʊ][tu:; tə] ['prɪzn] ,

percentage	of	persons	at	birth	expected	to	go	to	prison	,
百分比	的	人	在	出生	预期的	到	去	到	监狱	,

一生中入狱概率的估计值预测了出生时预计会入狱的人口百分比。

[ɪf] [ðə; ði][ɪn'taɪər]['koʊhɔ:rt][wɜ:r; wər]['sʌbdʒekt][tu:; tə][ə; eɪ] [fɪkst] [set][ʌv; əv] [reɪts] [ʌv; əv][fɜ:rst] [əd'mɪʃ(ə)n]

if	the	entire	cohort	were	subject	to	a	fixed	set	of	rates	of	first	admission
如果	这	全部的	队列	是	主题	到	一个	固定的	放	的	利率	的	第一的	入学

[tu:; tə] ['prɪzn] [ænd; ənd][mɔ:r'tælәti]['oʊvər][æn; ən][ɪn'taɪər]['laɪftaɪm] .

to	prison	and	mortality	over	an	entire	lifetime	.
到	监狱	和	死亡	超过	一个	全部的	寿命	.

如果整个群体在整个生命周期中首次入狱率和死亡率都是固定的。

[ɪn] ['kælkjuleɪtɪŋ] [ðiːz] ['estimәts] ,

In	calculating	these	estimates	,
在	计算	这些	估算	,

在计算这些估算值时，

[ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔ:r'tælәti] [reɪts] [ɑ:r; ər] [fɪkst] [æt; ət][ðə; ði][taɪm][ʌv; əv] " [bɜ:rθ] " [ʌv; əv][ðə; ði]

incarceration	and	mortality	rates	are	fixed	at	the	time	of	"	birth	"	of	the
监禁	和	死亡	利率	是	固定的	在	这	时间	的	"	出生	"	的	这

['koʊhɔ:rt] .

cohort	.
队列	.

监禁率和死亡率在队列"出生"时就已经确定。

['stændərd] [laɪf] ['teɪbl] [tek'niːks] [wɜːr; wər] [juːst] [tuː; tə] [prɪ'per] ['estiməts] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['laɪftaɪm]

Standard	**life**	**table**	**techniques**	**were**	**used**	**to**	**prepare**	**estimates**	**of**	**the**	**lifetime**
标准	生活	桌子	技术	是	用过的	到	准备	估算	的	这	寿命

['laɪklihʊd] [ʌv; əv] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] ['prɪzn] [beɪst] [ɑːn] [reɪts] [ʌv; əv] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ] - -

likelihood	**of**	**going**	**to**	**prison**	**based**	**on**	**rates**	**of**	**first**	**incarceration**	**during**	**a**	**12**	**-**
可能性	的	去	到	监狱	基于	在	利率	的	第一的	监禁	期间	一个	-	-

[mʌnθ] ['pɪriəd] [dɪ'raɪvd] [frʌm; frəm] ['ɪnmeɪt] [sɝ'veɪz, 'sɝːˌveɪz] [kən'dʌktɪd] [ɪn] - ,

month	**period**	**derived**	**from**	**inmate**	**surveys**	**conducted**	**in**	**1974**	**,**
月	时期	衍生的	从	囚犯	调查	实施	在	-	,

采用标准生命表技术，根据 1974 年进行的囚犯调查得出的 12 个月期间首次监禁率，估算出一生中入狱的可能性。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

1974-(Prevalence of Imprisonment in the U.S.)

- , - , - , [ænd; ənd] - .
1979 , 1986 , 1991 , and 1997 .
- , - , - , 和 - .

1979年、1986年、1991年和1997年。

([siː] ['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] , [ˌɛn'siː'dʒeɪ] - , [mɑːrtʃ]
(See Lifetime Likelihood of Going to State or Federal Prison , NCJ 160092 , March
(看 寿命 可能性 的 去 到 状态 或者 联邦 监狱 , ncj - , 行进
- ,
1997 ,
- ,

（参见《终身入狱可能性》，NCJ 160092，1997 年 3 月，

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] ['priːviəs] ['estimәts] .)
for a description of previous estimates .)
为了 一个 描述 的 以前的 估算 .)

（有关先前估算的描述。）

[sɪks] . [sɪks] % [ʌv; əv]['pɜ˞ːsənz][bɔːrn][ɪn] - [wɪl] [goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] ,
6 . 6 % of persons born in 2001 will go to prison ,
6 . 6 % 的 人 出生 在 - 将要 去 到 监狱 ,

2001年出生的人中，有6.6%会入狱。

[ɪf] ['kɜːrənt] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [rɪ'meɪn] [ʌn'tʃeɪndʒd]
if current rates of first incarceration remain unchanged
如果 当前的 利率 的 第一的 监禁 保持 未更改

如果目前的首次监禁率保持不变

[ɪf] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔːr'tæləti][ɪn] - [rɪ'meɪn] [ʌn'tʃeɪndʒd] ,
If rates of first incarceration and mortality in 2001 remain unchanged ,
如果 利率 的 第一的 监禁 和 死亡 在 - 保持 未更改 ,

如果2001年的首次监禁率和死亡率保持不变，

['nɪrli] [wʌn][ɪn] - ['pɜ˞ːsənz][bɔːrn][ɪn] - ([sɪks] . [sɪks] %) [wɪl] [goʊ][tuː; tə] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn]
nearly 1 in 15 persons born in 2001 (6 . 6 %) will go to State or Federal prison
几乎 1 在 - 人 出生 在 - (6 . 6 %) 将要 去 到 状态 或者 联邦 监狱
['dʊrɪŋ] [ðer; ðər] ['laɪftaɪm] (['fɪgjər] [θriː]) .
during their lifetime (figure 3) .
期间 他们的 寿命 (数字 3) .

2001 年出生的人中，大约每 15 人中就有 1 人（6.6%）会在一生中被送进州立或联邦监狱（图 3）。

['fɪgjər] [θriː]
Figure 3
数字 3

图 3

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [riːtʃt] [sɪks] . [sɪks] % [ɪn] - ,
The lifetime chances of going to prison reached 6 . 6 % in 2001 ,
这 寿命 机会 的 去 到 监狱 达到 6 . 6 % 在 - ,

2001年，人一生中入狱的概率达到6.6%。

[ʌp][frʌm; frəm][wʌn] . [naɪn] % [ɪn] -
up from 1 . 9 % in 1974
向上 从 1 . 9 % 在 -

高于1974年的1.9%。

['kjuːmjəleɪtɪv] [pər'sent] [ʌv; əv][juː] . [es] . ['rezɪdənts]

Cumulative	**percent**	**of**	**U**	**.**	**S**	**.**	**residents**
累计	百分比	的	U	.	S	.	居民

美国居民累计百分比

['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn]

going	**to**	**prison**
去	到	监狱

入狱

[eɪdʒ] - - - - - . - - - - - . - - - - - .

[naɪn][θriː] . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] .

9	**3**	**.**	**2**	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**	**560**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**	**561**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**
9	3	.	2	5	.	1	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	1	6	.	-	1	.	9	3	.

[θriː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] .

3	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**	**562**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**	**563**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**
3	5	.	1	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	1	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.

[wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [wʌn][sɪks] .

1	**6**	**.**	**564**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**	**565**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**
1	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	1	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	1	6	.

- [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] .

666	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**1**	**6**	**.**	**667**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**668**	**1**	**.**
-	1	.	9	3	.	3	5	.	1	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	2	6	.	-	1	.

[naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] .

9	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**669**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**670**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**
9	3	.	3	5	.	2	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	2	6	.	-	1	.	9	3	.

[θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] .

3	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**671**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**672**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**
3	5	.	2	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	2	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.

[ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː]

2	**6**	**.**	**673**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**674**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**		
2	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	2	6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	2		

[sɪks] . - [wʌn] . [naɪn][θriː] . [θriː][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . [sɪks]

6	**.**	**675**	**1**	**.**	**9**	**3**	**.**	**3**	**5**	**.**	**2**	**6**	**.**	**6**
6	.	-	1	.	9	3	.	3	5	.	2	6	.	6

年龄 1974 1986 1991 2001 13 0.0 0.0 0.0 0.0 14 0.0 0.0 0.0 0.0 15 0.0 0.0 0.0 0.0 16 0.0 0.0 0.1 0.0 17 0.1 0.1 0.2 0.2 18 0.2 0.2 0.4 0.4 19 0.3 0.4 0.7 0.8 20 0.5 0.7 1.1 1.1 21 0.6 0.9 1.3 1.5 22 0.7 1.1 1.6 1.8 23 0.9 1.2 1.9 2.1 24 1.0 1.4 2.1 2.4 25 1.1 1.5 2.4 2.626 1.1 1.7 2.6 2.927 1.2 1.8 2.8 3.128 1.3 1.9 3.0 3.429 1.4 2.0 3.2 3.630 1.4 2.1 3.3 3.931 1.5 2.2 3.5 4.132 1.5 2.3 3.6 4.333 1.5 2.4 3.7 4.534 1.6 2.5 3.9 4.735 1.6 2.5 4.0 4.936 1.6 2.6 4.1 5.137 1.7 2.7 4.2 5.238 1.7 2.7 4.3 5.439 1.7 2.8 4.4 5.540 1.7 2.8 4.5 5.641 1.7 2.9 4.5 5.742 1.8 2.9 4.6 5.843 1.8 2.9 4.6 5.944 1.8 3.0 4.7 6.045 1.8 3.0 4.7 6.146 1.8 3.0 4.7 6.147 1.8 3.1 4.8 6.248 1.8 3.1 4.8 6.249 1.8 3.1 4.9 6.250 1.8 3.1 4.9 6.351 1.9 3.2 4.9 6.352 1.9 3.2 4.9 6.453 1.9 3.2 5.0 6.454 1.9 3.2 5.0 6.455 1.9 3.2 5.0 6.456 1.9 3.2 5.0 6.457 1.9 3.2 5.1 6.558 1.9 3.2 5.1 6.559 1.9 3.2 5.1 6.560 1.9 3.3 5.1 6.561 1.9 3.3 5.1 6.562 1.9 3.3 5.1 6.563 1.9 3.3 5.1 6.564 1.9 3.3 5.1 6.565 1.9 3.3 5.1 6.666 1.9 3.3 5.1 6.667 1.9 3.3 5.2 6.668 1.9 3.3 5.2 6.669 1.9 3.3 5.2 6.670 1.9 3.3 5.2 6.671 1.9 3.3 5.2 6.672 1.9 3.3 5.2 6.673 1.9 3.3 5.2 6.674 1.9 3.3 5.2 6.675 1.9 3.3 5.2 6.6

[ˌʌnˈlaɪk][ðə; ði] [ˌjɪˈrɛnd] - ['prevələns] [reɪt] [ʌv; əv][ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən] % ,

Unlike	**the**	**yearend**	**2001**	**prevalence**	**rate**	**of**	**2**	**.**	**7**	**%**	**,**
与此不同	这	年末	-	患病率	速度	的	2	.	7	%	,

与 2001 年底 2.7% 的患病率不同，

[wɪtʃ] [ˌreprɪˈzents] [ðə; ði]['kjuːmjəleɪtɪv] [rɪˈzʌlt] [ʌv; əv][ðə; ði][pæst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [ikˈspiəriənsiz] [ʌv; əv]

which	**represents**	**the**	**cumulative**	**result**	**of**	**the**	**past**	**incarceration**	**experiences**	**of**
哪个	代表	这	累计	结果	的	这	过去的	监禁	经历	的

[ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [əˈdʌlt; 'ædʌlt][ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] ,

the	**living**	**adult**	**population**	**,**
这	活的	成人	人口	,

这代表了在世成年人口过去监禁经历的累积结果，

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ɪz][ə; eɪ][ˌhaɪpəˈθetɪk(ə)l][prəˈdʒekʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['fjuːtʃər] [ɪf] [ə; eɪ][bɜːrθ]

the	**lifetime**	**likelihood**	**is**	**a**	**hypothetical**	**projection**	**of**	**the**	**future**	**if**	**a**	**birth**
这	寿命	可能性	是	一个	假想	投影	的	这	未来	如果	一个	出生

['koʊhɔːrt][wɜːr; wər][tuː; tə] [ɪkˈspɪriəns] [ə; eɪ] [fɪkst] [set][ʌv; əv] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [ænd; ənd]

cohort	**were**	**to**	**experience**	**a**	**fixed**	**set**	**of**	**rates**	**of**	**first**	**incarceration**	**and**
队列	是	到	经验	一个	固定的	放	的	利率	的	第一的	监禁	和

[mɔːrˈtæləti]['oʊvər][ə; eɪ]['laɪftaɪm] .

mortality	**over**	**a**	**lifetime**	**.**
死亡	超过	一个	寿命	.

终生可能性是对未来出生队列在经历一组固定的首次监禁率和死亡率的情况下的假设性预测。

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - ,

Between	1974	and	2001	,
之间	-	和	-	,

1974年至2001年间，

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] [fɔːr; fər][juː] . [es] . ['rezɪdənts]

the	lifetime	chances	of	going	to	State	or	Federal	prison	for	U	.	S	.	residents
这	寿命	机会	的	去	到	状态	或者	联邦	监狱	为了	U	.	S	.	居民

[ˌoʊvər'ɔːl][ɪn] - [kriːst] [frʌm; frəm][wʌn] . [naɪn] % [tuː; tə][sɪks] . [sɪks] % .

overall	in	-	creased	from	1	.	9	%	to	6	.	6	%	.
全面的	在	-	褶皱	从	1	.	9	%	到	6	.	6	%	.

美国居民一生中入狱服刑的概率总体上从 1.9% 增加到 6.6%。

[iːtʃ] ['estɪmət; 'estɪmeɪt] ['sʌməraizd] [ðə; ði] [ɪ'fekts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔːr'tæləti]

Each	estimate	summarized	the	effects	of	first	incarceration	and	mortality
每个	估计	总结	这	效果	的	第一的	监禁	和	死亡

['dʊrɪŋ] [ə; eɪ] - - [mʌnθ] ['pɪriəd] [ɪn] - ,

during	a	12	-	month	period	in	1974	,
期间	一个	-	-	月	时期	在	-	,

每项估算都总结了1974年12个月期间首次监禁和死亡率的影响，

- , - , [ænd; ənd] - .

1986	,	1991	,	and	2001	.
-	,	-	,	和	-	.

1986年、1991年和2001年。

[ðə; ði] ['estɪməts] [duː][nɑːt] [teɪk] ['ɪntuː] [ə'kaʊnt] ['tʃeɪndʒɪz] [ɪn] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ɔːr]

The	estimates	do	not	take	into	account	changes	in	rates	of	first	incarceration	or
这	估算	做	不是	拿	进入	帐户	变化	在	利率	的	第一的	监禁	或者

[mɔːr'tæləti] [ðæt] [ə'kɜːr] ['æftər][ðə; ði] " [bɜːrθ] " [ʌv; əv][ðə; ði][ˌhaɪpə'θetɪk(ə)l]['koʊhɔːrt] .

mortality	that	occur	after	the	"	birth	"	of	the	hypothetical	cohort	.
死亡	那	发生	后	这	"	出生	"	的	这	假想	队列	.

这些估计并未考虑假设队列“出生”后首次监禁率或死亡率的变化。

[æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv] ['stedəli] ['raɪzɪŋ] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [frʌm; frəm] - [tuː; tə] -

As	a	result	of	steadily	rising	rates	of	first	incarceration	from	1974	to	2001
作为	一个	结果	的	稳步	上升	利率	的	第一的	监禁	从	-	到	-

,

,

,

由于1974年至2001年间首次监禁率持续上升，

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [fɔːr; fər]['pɜːsənz][bɔːrn][ɪn] - [wɪl] [biː; bi] ['haɪər]

the	lifetime	chances	of	going	to	prison	for	persons	born	in	1974	will	be	higher
这	寿命	机会	的	去	到	监狱	为了	人	出生	在	-	将要	是	更高

[ðæn; ðən][wʌn] . [naɪn] % .

than	1	.	9	%	.
比	1	.	9	%	.

1974 年出生的人一生中入狱的概率将高于 1.9%。

[beɪst] [ɑːn] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [θruː] - ,

Based	on	rates	of	first	incarceration	through	2001	,
基于	在	利率	的	第一的	监禁	通过	-	,

根据截至2001年的首次监禁率，

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [ˌtuː'tuː] . [sɪks] % [ʌv; əv] ['pɜːsənz] [bɔːrn][ɪn] - [hæd; həd] [ɔːl'redi] [bɪn]

an	estimated	2	.	6	%	of	persons	born	in	1975	had	already	been
一个	估计的	2	.	6	%	的	人	出生	在	-	有	已经	到过

[in'kaːsəreitid] [baɪ][eɪdʒ] - .

incarcerated	by	age	25	.
被监禁	经过	年龄	-	.

据估计，1975 年出生的人中，有 2.6% 在 25 岁之前就已经被监禁过。

[sɪks] [taɪmz] ['haɪər] ['laɪftaɪm] [tʃæns] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [ɪn] - [fɔːr; fər][men][ðæn; ðən]

6	times	higher	lifetime	chance	of	going	to	prison	in	2001	-	for	men	than
6	时代	更高	寿命	机会	的	去	到	监狱	在	-	为了	男人	比	

[fɔːr; fər] ['wɪmɪn]

for	women
为了	女性

2001年，男性一生中入狱的概率是女性的6倍。

[beɪst] [ɑːn] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ɪn] - ,

Based	on	rates	of	first	incarceration	in	2001	,
基于	在	利率	的	第一的	监禁	在	-	,

根据2001年的首次监禁率，

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [fɔːr; fər][men] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [ɑːr; ər][sɪks] [taɪmz] ['greɪtər] [ðæn; ðən]

the	lifetime	chances	for	men	of	going	to	prison	are	6	times	greater	than
这	寿命	机会	为了	男人	的	去	到	监狱	是	6	时代	更大的	比

[ðoʊz] [fɔːr; fər] ['wɪmɪn] (['teɪbl] [naɪn]) .

those	for	women	(	table	9	)	.
那些	为了	女性	(	桌子	9	)	.

男性一生中入狱的几率是女性的 6 倍（表 9）。

[ə; eɪ] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] - . [θriː] % ([ɔːr][wʌn][ɪn][naɪn]) [tʃæns] [ɪn][hɪz; ɪz][laɪf] - [taɪm][ʌv; əv]['goʊɪŋ]

A	male	has	a	11	.	3	%	(	or	1	in	9	)	chance	in	his	life	-	time	of	going
一个	男性	有	一个	-	.	3	%	(	或者	1	在	9	)	机会	在	他的	生活	-	时间	的	去

[tuː; tə] ['prɪzn] ,

to	prison	,
到	监狱	,

男性一生中入狱的概率为11.3%（或九分之一）。

[waɪl] [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [hæz; həz][ə; eɪ][wʌn] . [eɪt] % ([ɔːr][wʌn][ɪn] -) [tʃæns] .

while	a	female	has	a	1	.	8	%	(	or	1	in	56	)	chance	.
尽管	一个	女性	有	一个	1	.	8	%	(	或者	1	在	-	)	机会	.

而女性的概率为 1.8%（或 1/56）。

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [naɪn] . [sɪks] % [ʌv; əv][men][ænd; ənd][wʌn] . [faɪv] % [ʌv; əv] ['wɪmɪn] [ɑːr; ər] [ɪk'spektɪd]

An	estimated	9	.	6	%	of	men	and	1	.	5	%	of	women	are	expected
一个	估计的	9	.	6	%	的	男人	和	1	.	5	%	的	女性	是	预期的

[tuː; tə][goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] [baɪ][eɪdʒ] - ,

to	go	to	prison	by	age	40	,
到	去	到	监狱	经过	年龄	-	,

据估计，到40岁时，约有9.6%的男性和1.5%的女性会入狱。

[æz; əz][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] - , [ðen] [dɪ'klaɪn][wɪð; wɪθ] [əd'vænsɪŋ] [eɪdʒ] (['fɪgjərz] [fɔːr]

as	first	incarceration	rates	riserapidly	,	then	decline	with	advancing	age	(	figures	4
作为	第一的	监禁	利率	-	,	然后	衰退	和	前进	年龄	(	数据	4

[ænd; ənd][faɪv]) .

and	5	)	.
和	5	)	.

首次监禁率迅速上升，然后随着年龄增长而下降（图 4 和图 5）。

['teɪbl] [naɪn] .

Table	9	.
桌子	9	.

表9。

['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] [fɔːr; fər]

Lifetime	chances	of	going	to	State	or	Federal	prison	for
寿命	机会	的	去	到	状态	或者	联邦	监狱	为了

一生中可能因.....而被判入州立或联邦监狱。

[ðə; ði][fɜːrst][taɪm] , [baɪ]['dʒendər] , [reɪs] , [ænd; ənd][hɪ'spænɪk] [ɔraɪn] , - - -

the	**first**	**time**	**,**	**by**	**gender**	**,**	**race**	**,**	**and**	**Hispanic**	**orign**	**,**	**1974**	**-**	**2001**
这	第一的	时间	,	经过	性别	,	种族	,	和	西班牙裔	起源	,	-	-	-

首次按性别、种族和西班牙裔背景划分，1974-2001 年

[pər'sent] [ʌv; əv] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə]

Percent	**of**	**resident**	**population**	**expected**	**to**	**go**	**to**
百分比	的	居民	人口	预期的	到	去	到

预计前往的居民人口百分比

[steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] [fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][taɪm] , [baɪ]

State	**or**	**Federal**	**prison**	**for**	**the**	**first**	**time**	**,**	**by**
状态	或者	联邦	监狱	为了	这	第一的	时间	,	经过

首次因.....入狱，无论是州立监狱还是联邦监狱

[jɪr] - - - - - - - -

year	**-**	**-**	**1974**	**1979**	**1986**	**1991**	**1997**	**2001**
年	-	-	-	-	-	-	-	-

年份——1974、1979、1986、1991、1997、2001

['dʒendər]

Gender
性别

性别

[meɪl] [θriː] . [sɪks] % [fɔːr] . [wʌn] % [sɪks] . - % [naɪn] . [wʌn] % - . [sɪks] % - . [θriː] %

Male	**3**	**.**	**6**	**%**	**4**	**.**	**1**	**%**	**6**	**.**	**0**	**%**	**9**	**.**	**1**	**%**	**10**	**.**	**6**	**%**	**11**	**.**	**3**	**%**
男性	3	.	6	%	4	.	1	%	6	.	-	%	9	.	1	%	-	.	6	%	-	.	3	%

男性 3.6% 4.1% 6.0% 9.1% 10.6% 11.3%

['fiːmeɪl] - . [θriː] - . [fɔːr] - . [sɪks][wʌn] . [wʌn][wʌn] . [faɪv][wʌn] . [eɪt]

Female	**0**	**.**	**3**	**0**	**.**	**4**	**0**	**.**	**6**	**1**	**.**	**1**	**1**	**.**	**5**	**1**	**.**	**8**
女性	-	.	3	-	.	4	-	.	6	1	.	1	1	.	5	1	.	8

女性 0.3 0.4 0.6 1.1 1.5 1.8

[reɪs] / [hɪ'spænɪk]['ɔːrɪdʒɪn]

Race	**/**	**Hispanic**	**origin**
种族	/	西班牙裔	起源

种族/西班牙裔

[waɪt] * [wʌn] . [ˌtuː'tuː] % [wʌn] . [fɔːr] % [ˌtuː'tuː] . - % [ˌtuː'tuː] . [faɪv] % [θriː] . [wʌn][θriː] . [fɔːr] %

White	*****	**1**	**.**	**2**	**%**	**1**	**.**	**4**	**%**	**2**	**.**	**0**	**%**	**2**	**.**	**5**	**%**	**3**	**.**	**1**	**3**	**.**	**4**	**%**
白色的	*	1	.	2	%	1	.	4	%	2	.	-	%	2	.	5	%	3	.	1	3	.	4	%

白色* 1.2% 1.4% 2.0% 2.5% 3.1% 3.4%

[meɪl] [ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː][ˌtuː'tuː] . [faɪv][θriː] . [sɪks][fɔːr] . [fɔːr][faɪv] . [fɔːr][faɪv] . [naɪn]

Male	**2**	**.**	**2**	**2**	**.**	**5**	**3**	**.**	**6**	**4**	**.**	**4**	**5**	**.**	**4**	**5**	**.**	**9**
男性	2	.	2	2	.	5	3	.	6	4	.	4	5	.	4	5	.	9

男性 2.2 2.5 3.6 4.4 5.4 5.9

['fiːmeɪl] - . [ˌtuː'tuː] - . [ˌtuː'tuː] - . [θriː] - . [faɪv] - . ['sɛvən] - . [naɪn]

Female	**0**	**.**	**2**	**0**	**.**	**2**	**0**	**.**	**3**	**0**	**.**	**5**	**0**	**.**	**7**	**0**	**.**	**9**
女性	-	.	2	-	.	2	-	.	3	-	.	5	-	.	7	-	.	9

女性 0.2 0.2 0.3 0.5 0.7 0.9

[blæk] * ['sɛvən] . - % ['sɛvən] . [ˌtuː'tuː] % [naɪn] . [θriː] % - . [faɪv] % - . ['sɛvən] - . [sɪks] %

Black	*****	**7**	**.**	**0**	**%**	**7**	**.**	**2**	**%**	**9**	**.**	**3**	**%**	**16**	**.**	**5**	**%**	**17**	**.**	**7**	**18**	**.**	**6**	**%**
黑色的	*	7	.	-	%	7	.	2	%	9	.	3	%	-	.	5	%	-	.	7	-	.	6	%

黑色* 7.0% 7.2% 9.3% 16.5% 17.7% 18.6%

[meɪl] - . [fɔːr] - . [fɔːr] - . [fɔːr] - . [fɔːr] - . - - . [ˌtuː'tuː]

Male	**13**	**.**	**4**	**13**	**.**	**4**	**17**	**.**	**4**	**29**	**.**	**4**	**31**	**.**	**0**	**32**	**.**	**2**
男性	-	.	4	-	.	4	-	.	4	-	.	4	-	.	-	-	.	2

男性 13.4 13.4 17.4 29.4 31.0 32.2

['fiːmeɪl] [wʌn] . [wʌn][wʌn] . [fɔːr][wʌn] . [eɪt][θriː] . [sɪks][fɔːr] . [naɪn][faɪv] . [sɪks]

Female	**1**	**.**	**1**	**1**	**.**	**4**	**1**	**.**	**8**	**3**	**.**	**6**	**4**	**.**	**9**	**5**	**.**	**6**
女性	1	.	1	1	.	4	1	.	8	3	.	6	4	.	9	5	.	6

女性 1.1 1.4 1.8 3.6 4.9 5.6

[hɪ'spænɪk][ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː] % [θriː] . [θriː] % [sɪks] . [ˌtuː'tuː] % [naɪn] . [faɪv] % - . [faɪv] - . - %

Hispanic	**2**	**.**	**2**	**%**	**3**	**.**	**3**	**%**	**6**	**.**	**2**	**%**	**9**	**.**	**5**	**%**	**10**	**.**	**5**	**10**	**.**	**0**	**%**
西班牙裔	2	.	2	%	3	.	3	%	6	.	2	%	9	.	5	%	-	.	5	-	.	-	%

西班牙裔 2.2% 3.3% 6.2% 9.5% 10.5% 10.0%

[meɪl] [fɔːr] . - [sɪks] . - - . [wʌn] - . [θriː] - . - - . [ˌtuː'tuː]

Male	**4**	**.**	**0**	**6**	**.**	**0**	**11**	**.**	**1**	**16**	**.**	**3**	**18**	**.**	**0**	**17**	**.**	**2**
男性	4	.	-	6	.	-	-	.	1	-	.	3	-	.	-	-	.	2

男性 4.0 6.0 11.1 16.3 18.0 17.2

['fiːmeɪl] - . [fɔːr] - . [fɔːr] - . [naɪn][wʌn] . [faɪv][ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː][ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː]

Female	**0**	**.**	**4**	**0**	**.**	**4**	**0**	**.**	**9**	**1**	**.**	**5**	**2**	**.**	**2**	**2**	**.**	**2**
女性	-	.	4	-	.	4	-	.	9	1	.	5	2	.	2	2	.	2

女性 0.4 0.4 0.9 1.5 2.2 2.2

[noʊt] : [pɝ'sɛnts] [ˌreprɪ'zent] [ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [əd'mɪtɪd] [tuː; tə] [steɪt] [ɔːr]

Note	**:**	**Percents**	**represent**	**the**	**chances**	**of**	**being**	**admitted**	**to**	**State**	**or**
笔记	:	百分比	代表	这	机会	的	存在	承认	到	状态	或者

注：百分比代表被州立大学录取的几率

['fedərəl] ['prɪzn] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ] ['laɪftaɪm] .

Federal	**prison**	**during**	**a**	**lifetime**	**.**
联邦	监狱	期间	一个	寿命	.

终身监禁于联邦监狱。

['estiməts] [wɜːr; wər] [əb'teɪnd] [baɪ] [ə'plaɪɪŋ] [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn]

Estimates	**were**	**obtained**	**by**	**applying**	**age**	**-**	**specific**	**first**	**incarceration**
估算	是	获得	经过	申请	年龄	-	具体的	第一的	监禁

估算方法是通过应用特定年龄段的首次监禁率获得的。

[ænd; ənd][mɔːr'tæləti] [reɪts] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [gruːp] [tuː; tə][ə; eɪ][ˌhaɪpə'θetɪk(ə)l][ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv]

and	**mortality**	**rates**	**for**	**each**	**group**	**to**	**a**	**hypothetical**	**population**	**of**
和	死亡	利率	为了	每个	团体	到	一个	假想	人口	的

以及各组在假设人口中的死亡率

- , - [bəːθs] .

100	**,**	**000**	**births**	**.**
-	,	-	出生	.

10万名新生儿。

[siː] [ˌmeθə'dɑːlədʒi] .

See	**Methodology**	**.**
看	方法论	.

参见方法论部分。

* [iks'kluːdz] ['pɝːsənz] [ʌv; əv][hɪ'spænɪk]['ɔːrɪdʒɪn] .

*****	**Excludes**	**persons**	**of**	**Hispanic**	**origin**	**.**
*	不包括	人	的	西班牙裔	起源	.

*不包括西班牙裔人士。

['fɪgjər] [fɔːr]

Figure	**4**
数字	4

图 4

+Nearly [wʌn][ɪn][θriː] [blæk] ['meɪlz] ['laɪkli] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] ['prɪzn]

+Nearly	**1**	**in**	**3**	**black**	**males**	**likely**	**to**	**go**	**to**	**prison**
+Nearly	1	在	3	黑色的	男性	可能	到	去	到	监狱

近三分之一的黑人男性可能入狱

[beɪst]	[ɑːn]['kɑːnstənt]	-	[ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn]	rates+
based	**on**	**constant**	**2001**	**incarceration**	**rates+**
基于	在	持续的	-	监禁	rates+

基于2001年不变监禁率+

['kjuːmjəleɪtɪv] [pər'sent] [ʌv; əv] ['meɪlz] ['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn]

Cumulative	**percent**	**of**	**males**	**going**	**to**	**prison**
累计	百分比	的	男性	去	到	监狱

男性入狱累计百分比

[eɪdʒ]['toʊt(ə)l] [waɪt] [blæk] Hispanic13 - . - - - . - - - . - - - . - - - . - - - . - - - . - - - .

Age	Total	White	Black	Hispanic13	0	.	0	0	.	0	0	.	0	0	.	0	0	.	014	0	.	0	0	.	0	0	.	0	0	.	015	0	.	0	0	.
年龄	全部的	白色的	黑色的	Hispanic13	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.	-	-	.

- - . - - - . - - - . [wʌn] - . - - - . [θriː] - . - - - . [θriː] - . [wʌn][wʌn] . [θriː] - . - - - . [eɪt] - . [θriː]

0	0	.	0	0	.	016	0	.	1	0	.	0	0	.	3	0	.	117	0	.	3	0	.	1	1	.	3	0	.	318	0	.	8	0	.	3
-	-	.	-	-	.	-	-	.	1	-	.	-	-	.	3	-	.	-	-	.	3	-	.	1	1	.	3	-	.	-	-	.	8	-	.	3

[θriː] . - [wʌn] . - [wʌn] . [fɔːr] - . [faɪv][fɔːr] . [naɪn][ˌtuːˈtuː] . - [ˌtuːˈtuː] . [wʌn] - . [eɪt][sɪks] . ['sɛvən][θriː] .

3	.	0	1	.	019	1	.	4	0	.	5	4	.	9	2	.	120	2	.	1	0	.	8	6	.	7	3	.
3	.	-	1	.	-	1	.	4	-	.	5	4	.	9	2	.	-	2	.	1	-	.	8	6	.	7	3	.

- [ˌtuːˈtuː] . ['sɛvən][wʌn] . [ˌtuːˈtuː][eɪt] . [ˌtuːˈtuː][fɔːr] . - [θriː] . [θriː][wʌn] . [faɪv][naɪn] . [eɪt][faɪv] . - [θriː]

021	2	.	7	1	.	2	8	.	2	4	.	122	3	.	3	1	.	5	9	.	8	5	.	023	3
-	2	.	7	1	.	2	8	.	2	4	.	-	3	.	3	1	.	5	9	.	8	5	.	-	3

. [eɪt][wʌn] . [sɪks] - . [eɪt][faɪv] . - [fɔːr] . [θriː][wʌn] . [eɪt] - . ['sɛvən][sɪks] . - [fɔːr] . ['sɛvən][ˌtuːˈtuː] .

.	8	1	.	6	11	.	8	5	.	524	4	.	3	1	.	8	13	.	7	6	.	025	4	.	7	2	.
.	8	1	.	6	-	.	8	5	.	-	4	.	3	1	.	8	-	.	7	6	.	-	4	.	7	2	.

[wʌn] - . [wʌn][sɪks] . - [faɪv] . [ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː] . [θriː] - . [naɪn]['sɛvən] . - [faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . [faɪv] -

1	15	.	1	6	.	726	5	.	2	2	.	3	16	.	9	7	.	227	5	.	6	2	.	5	18
1	-	.	1	6	.	-	5	.	2	2	.	3	-	.	9	7	.	-	5	.	6	2	.	5	-

. - ['sɛvən] . - [sɪks] . [wʌn][ˌtuːˈtuː] . [eɪt] - . [θriː][eɪt] . - [sɪks] . [faɪv][θriː] . - - . [ˌtuːˈtuː][naɪn] . -

.	0	7	.	928	6	.	1	2	.	8	19	.	3	8	.	629	6	.	5	3	.	0	20	.	2	9	.	330
.	-	7	.	-	6	.	1	2	.	8	-	.	3	8	.	-	6	.	5	3	.	-	-	.	2	9	.	-

[sɪks] . [naɪn][θriː] . [θriː] - . - - - . - ['sɛvən] . [ˌtuːˈtuː][θriː] . [fɔːr] - . [ˌtuːˈtuː] - . - ['sɛvən] . [sɪks][θriː]

6	.	9	3	.	3	21	.	0	10	.	331	7	.	2	3	.	4	22	.	2	10	.	832	7	.	6	3
6	.	9	3	.	3	-	.	-	-	.	-	7	.	2	3	.	4	-	.	2	-	.	-	7	.	6	3

. [sɪks] - . [ˌtuːˈtuː] - . - ['sɛvən] . [naɪn][θriː] . [eɪt] - . [eɪt] - . - [eɪt] . [wʌn][fɔːr] . - - . [faɪv] - .

.	6	23	.	2	11	.	033	7	.	9	3	.	8	23	.	8	11	.	534	8	.	1	4	.	0	24	.	5	12	.
.	6	-	.	2	-	.	-	7	.	9	3	.	8	-	.	8	-	.	-	8	.	1	4	.	-	-	.	5	-	.

- [eɪt] . [fɔːr][fɔːr] . [wʌn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - [eɪt] . ['sɛvən][fɔːr] . [θriː] - . [wʌn] - . - [naɪn] . - [fɔːr] .

035	8	.	4	4	.	1	25	.	2	12	.	536	8	.	7	4	.	3	26	.	1	13	.	037	9	.	0	4	.
-	8	.	4	4	.	1	-	.	2	-	.	-	8	.	7	4	.	3	-	.	1	-	.	-	9	.	-	4	.

[fɔːr] - . [ˌtuːˈtuː] - . - [naɪn] . [ˌtuːˈtuː][fɔːr] . [sɪks] - . ['sɛvən] - . - [naɪn] . [fɔːr][fɔːr] . ['sɛvən] - .

4	27	.	2	13	.	238	9	.	2	4	.	6	27	.	7	13	.	439	9	.	4	4	.	7	28	.
4	-	.	2	-	.	-	9	.	2	4	.	6	-	.	7	-	.	-	9	.	4	4	.	7	-	.

[ˌtuːˈtuː] - . - [naɪn] . [sɪks][fɔːr] . ['sɛvən] - . [sɪks] - . - [naɪn] . ['sɛvən][fɔːr] . [naɪn] - . [wʌn] - .

2	13	.	840	9	.	6	4	.	7	28	.	6	14	.	141	9	.	7	4	.	9	29	.	1	14	.
2	-	.	-	9	.	6	4	.	7	-	.	6	-	.	-	9	.	7	4	.	9	-	.	1	-	.

- [naɪn] . [naɪn][faɪv] . - - - . [faɪv] - . - - - . [wʌn][faɪv] . [wʌn] - . - - - . - - - . [θriː][faɪv] .

442	9	.	9	5	.	0	29	.	5	14	.	843	10	.	1	5	.	1	30	.	0	15	.	244	10	.	3	5	.
-	9	.	9	5	.	-	-	.	5	-	.	-	-	.	1	5	.	1	-	.	-	-	.	-	-	.	3	5	.

[ˌtuːˈtuː] - . [θriː] - . - - - . [fɔːr][faɪv] . [ˌtuːˈtuː] - . ['sɛvən] - . - - - . [faɪv][faɪv] . [θriː] - . [eɪt] - .

2	30	.	3	15	.	445	10	.	4	5	.	2	30	.	7	15	.	646	10	.	5	5	.	3	30	.	8	15	.
2	-	.	3	-	.	-	-	.	4	5	.	2	-	.	7	-	.	-	-	.	5	5	.	3	-	.	8	-	.

- - . [sɪks][faɪv] . [θriː] - . [wʌn] - . - - - . [sɪks][faɪv] . [fɔːr] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - - . ['sɛvən][faɪv]

847	10	.	6	5	.	3	31	.	1	15	.	948	10	.	6	5	.	4	31	.	2	15	.	949	10	.	7	5
-	-	.	6	5	.	3	-	.	1	-	.	-	-	.	6	5	.	4	-	.	2	-	.	-	-	.	7	5

. [faɪv] - . [θriː] - . - - - . ['sɛvən][faɪv] . [faɪv] - . [fɔːr] - . - - - . [eɪt][faɪv] . [faɪv] - . [faɪv] - .

.	5	31	.	3	16	.	150	10	.	7	5	.	5	31	.	4	16	.	151	10	.	8	5	.	5	31	.	5	16	.
.	5	-	.	3	-	.	-	-	.	7	5	.	5	-	.	4	-	.	-	-	.	8	5	.	5	-	.	5	-	.

- - . [naɪn][faɪv] . [sɪks] - . [sɪks] - . - - - . [naɪn][faɪv] . ['sɛvən] - . ['sɛvən] - . - - - . - [faɪv] .

452	10	.	9	5	.	6	31	.	6	16	.	553	10	.	9	5	.	7	31	.	7	16	.	654	11	.	0	5	.
-	-	.	9	5	.	6	-	.	6	-	.	-	-	.	9	5	.	7	-	.	7	-	.	-	-	.	-	5	.

['sɛvən] - . [eɪt] - . - - - . - [faɪv] . ['sɛvən] - . [naɪn] - . - - - . - [faɪv] . ['sɛvən] - . - - - . -

7	31	.	8	16	.	755	11	.	0	5	.	7	31	.	9	16	.	856	11	.	0	5	.	7	32	.	0	16	.	857
7	-	.	8	-	.	-	-	.	-	5	.	7	-	.	9	-	.	-	-	.	-	5	.	7	-	.	-	-	.	-

- . [wʌn][faɪv] . ['sɛvən] - - - . - - - . [wʌn][faɪv] . [eɪt] - - - . - - - . [wʌn][faɪv] . [eɪt] - - -

11	.	1	5	.	7	32	.	0	16	.	958	11	.	1	5	.	8	32	.	0	16	.	959	11	.	1	5	.	8	32	.	0
-	.	1	5	.	7	-	.	-	-	.	-	-	.	1	5	.	8	-	.	-	-	.	-	-	.	1	5	.	8	-	.	-

- . - - - . [wʌn][faɪv] . [eɪt] - . - - - . - - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [eɪt] - . [wʌn] - . - - - . [ˌtuːˈtuː]

17	.	060	11	.	1	5	.	8	32	.	0	17	.	161	11	.	2	5	.	8	32	.	1	17	.	162	11	.	2
-	.	-	-	.	1	5	.	8	-	.	-	-	.	-	-	.	2	5	.	8	-	.	1	-	.	-	-	.	2

[faɪv] . [eɪt] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [eɪt] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [eɪt] - .
5 . **8** **32** . **2** **17** . **163** **11** . **2** **5** . **8** **32** . **2** **17** . **164** **11** . **2** **5** . **8** **32** .
5 . 8 - . 2 - . - - . 2 5 . 8 - . 2 - . - - . 2 5 . 8 - .
[ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - .
2 **17** . **265** **11** . **2** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **266** **11** . **2** **5** . **9** **32** . **2** **17** .
2 - . - - . 2 5 . 9 - . 2 - . - - . 2 5 . 9 - . 2 - .
- - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - .
267 **11** . **2** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **268** **11** . **2** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **269** **11** .
- - . 2 5 . 9 - . 2 - . - - . 2 5 . 9 - . 2 - . - - .
[ˌtuːˈtuː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [θriː][faɪv] .
2 **5** . **9** **32** . **2** **17** . **270** **11** . **2** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **271** **11** . **3** **5** .
2 5 . 9 - . 2 - . - - . 2 5 . 9 - . 2 - . - - . 3 5 .
[naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [θriː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [θriː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː]
9 **32** . **2** **17** . **272** **11** . **3** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **273** **11** . **3** **5** . **9** **32** . **2**
9 - . 2 - . - - . 3 5 . 9 - . 2 - . - - . 3 5 . 9 - . 2
- . - - . [θriː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . - - . [θriː][faɪv] . [naɪn] - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː]
17 . **274** **11** . **3** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **275** **11** . **3** **5** . **9** **32** . **2** **17** . **2**
- . - - . 3 5 . 9 - . 2 - . - - . 3 5 . 9 - . 2 - . 2

年龄 总计 白人 黑人 西班牙裔13 0.0 0.0 0.0 0.014 0.0 0.0 0.0 0.015 0.0 0.0 0.0 0.016 0.1 0.0 0.3 0.117 0.3 0.1 1.3 0.318 0.8 0.3 3.0 1.019 1.4 0.5 4.9 2.120 2.1 0.8 6.7 3.021 2.7 1.2 8.2 4.122 3.3 1.5 9.8 5.023 3.8 1.6 11.8 5.524 4.3 1.8 13.7 6.025 4.7 2.1 15.1 6.726 5.2 2.3 16.9 7.227 5.6 2.5 18.0 7.928 6.1 2.8 19.3 8.629 6.5 3.0 20.2 9.330 6.9 3.3 21.0 10.331 7.2 3.4 22.2 10.832 7.6 3.6 23.2 11.033 7.9 3.8 23.8 11.534 8.1 4.0 24.5 12.035 8.4 4.1 25.2 12.536 8.7 4.3 26.1 13.037 9.0 4.4 27.2 13.238 9.2 4.6 27.7 13.439 9.4 4.7 28.2 13.840 9.6 4.7 28.6 14.141 9.7 4.9 29.1 14.442 9.9 5.0 29.5 14.843 10.1 5.1 30.0 15.244 10.3 5.2 30.3 15.445 10.4 5.2 30.7 15.646 10.5 5.3 30.8 15.847 10.6 5.3 31.1 15.948 10.6 5.4 31.2 15.949 10.7 5.5 31.3 16.150 10.7 5.5 31.4 16.151 10.8 5.5 31.5 16.452 10.9 5.6 31.6 16.553 10.9 5.7 31.7 16.654 11.0 5.7 31.8 16.755 11.0 5.7 31.9 16.856 11.0 5.7 32.0 16.857 11.1 5.7 32.0 16.958 11.1 5.8 32.0 16.959 11.1 5.8 32.0 17.060 11.1 5.8 32.0 17.161 11.2 5.8 32.1 17.162 11.2 5.8 32.2 17.163 11.2 5.8 32.2 17.164 11.2 5.8 32.2 17.265 11.2 5.9 32.2 17.266 11.2 5.9 32.2 17.267 11.2 5.9 32.2 17.268 11.2 5.9 32.2 17.269 11.2 5.9 32.2 17.270 11.2 5.9 32.2 17.271 11.3 5.9 32.2 17.272 11.3 5.9 32.2 17.273 11.3 5.9 32.2 17.274 11.3 5.9 32.2 17.275 11.3 5.9 32.2 17.2

['fɪgjər] [faɪv]
Figure **5**
数字 5

图 5

[wʌn][ɪn] - [blæk] ['fiːmeɪl] [kəm'perd] [wɪð; wɪθ][wʌn][ɪn] - [waɪt]
1 **in** **19** **black** **females** **compared** **with** **1** **in** **118** **white**
1 在 - 黑色的 女性 比较的 和 1 在 - 白色的

每19名黑人女性中就有1人患病，而每118名白人女性中只有1人患病。

['fiːmeɪl] ['laɪkli] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] ['prɪzn]
females **likely** **to** **go** **to** **prison**
女性 可能 到 去 到 监狱

女性更有可能入狱

['kjuːmjəleɪtɪv] [pər'sent] [ʌv; əv] ['fiːmeɪl]
Cumulative **percent** **of** **females**
累计 百分比 的 女性

女性累计百分比

['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn]
going **to** **prison**
去 到 监狱

入狱

[eɪdʒ]['toʊt(ə)l] [waɪt] [blæk] Hispanic13 - . - - - . - - - . - -

[naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks]
9 5 . 6 2 . 263 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 264 1 . 8 0 . 9 5 . 6
9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6
[ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . -
2 . 265 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 266 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 267
2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . -
[wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - .
1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 268 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 269 1 . 8 0 .
1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - .
[naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks]
9 5 . 6 2 . 270 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 271 1 . 8 0 . 9 5 . 6
9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6
[ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . -
2 . 272 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 273 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 274
2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . -
[wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . - [wʌn] . [eɪt] - . [naɪn][faɪv] . [sɪks][ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː]
1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 275 1 . 8 0 . 9 5 . 6 2 . 2
1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . - 1 . 8 - . 9 5 . 6 2 . 2

年龄 总计 白人 黑人 西班牙裔13 0.0 0.0 0.0 0.014 0.0 0.0 0.0 0.015 0.0 0.0 0.0 0.016 0.0 0.0 0.0 0.017 0.0 0.0 0.1 0.118 0.1 0.0 0.1 0.119 0.1 0.0 0.2 0.120 0.1 0.1 0.3 0.221 0.2 0.1 0.4 0.322 0.2 0.1 0.5 0.323 0.3 0.1 0.7 0.524 0.3 0.2 0.9 0.525 0.4 0.2 1.0 0.626 0.5 0.2 1.4 0.627 0.5 0.3 1.7 0.728 0.6 0.3 1.8 0.829 0.7 0.4 2.1 0.930 0.8 0.4 2.3 1.131 0.9 0.4 2.7 1.132 1.0 0.5 3.0 1.233 1.1 0.5 3.3 1.334 1.1 0.6 3.5 1.435 1.2 0.6 3.7 1.536 1.3 0.6 4.0 1.637 1.3 0.7 4.2 1.738 1.4 0.7 4.4 1.739 1.4 0.7 4.6 1.840 1.5 0.8 4.7 1.841 1.5 0.8 4.9 1.942 1.6 0.8 4.9 1.943 1.6 0.8 5.1 1.944 1.6 0.8 5.2 1.945 1.6 0.8 5.3 1.946 1.7 0.8 5.4 2.047 1.7 0.8 5.4 2.148 1.7 0.8 5.4 2.149 1.7 0.8 5.5 2.150 1.7 0.9 5.5 2.151 1.7 0.9 5.5 2.152 1.7 0.9 5.5 2.153 1.7 0.9 5.5 2.254 1.7 0.9 5.5 2.255 1.7 0.9 5.5 2.256 1.7 0.9 5.5 2.257 1.7 0.9 5.5 2.258 1.7 0.9 5.6 2.259 1.7 0.9 5.6 2.260 1.7 0.9 5.6 2.261 1.8 0.9 5.6 2.262 1.8 0.9 5.6 2.263 1.8 0.9 5.6 2.264 1.8 0.9 5.6 2.265 1.8 0.9 5.6 2.266 1.8 0.9 5.6 2.267 1.8 0.9 5.6 2.268 1.8 0.9 5.6 2.269 1.8 0.9 5.6 2.270 1.8 0.9 5.6 2.271 1.8 0.9 5.6 2.272 1.8 0.9 5.6 2.273 1.8 0.9 5.6 2.274 1.8 0.9 5.6 2.275 1.8 0.9 5.6 2.2

[ɪn] - ,
In 2001 ,
在 - ,

2001年，

[ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [wɜːr; wər][haɪɪst; 'haɪəst] [ə'mʌŋ] [blæk] ['meɪlz] (- . [ˌtuːˈtuː]
the chances of going to prison were highest among black males (32 . 2
这 机会 的 去 到 监狱 是 最高 之中 黑色的 男性 (- . 2
%) [ænd; ənd][hɪ'spænɪk] ['meɪlz] (- . [ˌtuːˈtuː] %) [ænd; ənd] ['loʊɪst] [ə'mʌŋ] [waɪt] ['meɪlz] ([faɪv] . [naɪn]
%) and Hispanic males (17 . 2 %) and lowest among white males (5 . 9
%) 和 西班牙裔 男性 (- . 2 %) 和 最低 之中 白色的 男性 (5 . 9
%) .
%) .
%) .

黑人男性（32.2%）和西班牙裔男性（17.2%）入狱的几率最高，白人男性（5.9%）入狱的几率最低。

[ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [ə'mʌŋ] [blæk] ['fiːmeɪl] ([faɪv] . [sɪks] %) [wɜːr; wər]
The lifetime chances of going to prison among black females (5 . 6 %) were
这 寿命 机会 的 去 到 监狱 之中 黑色的 女性 (5 . 6 %) 是
['nɪrli] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz][fɔːr; fər] [waɪt] ['meɪlz] .
nearly as high as for white males .
几乎 作为 高的 作为 为了 白色的 男性 .

黑人女性一生中入狱的概率（5.6%）几乎与白人男性一样高。

[hɪ'spænɪk] ['fiːmeɪl] ([ˌtuːˈtuː] . [ˌtuːˈtuː] %) [ænd; ənd] [waɪt] ['fiːmeɪl] (- . [naɪn] %) [hæd; həd] [mʌtʃ]
Hispanic females (2 . 2 %) and white females (0 . 9 %) had much
西班牙裔 女性 (2 . 2 %) 和 白色的 女性 (- . 9 %) 有 很多
['loʊər] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] .
lower chances of going to prison .
降低 机会 的 去 到 监狱 .

西班牙裔女性（2.2%）和白人女性（0.9%）入狱的几率要低得多。

[æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv]['tʃeɪndʒɪz][ɪn][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ænd; ənd][mɔːr'tælәti] [reɪts] [bɪ'twiːn] -

As	a	result	of	changes	in	first	incarceration	and	mortality	rates	between	1974
作为	一个	结果	的	变化	在	第一的	监禁	和	死亡	利率	之间	-

[ænd; ənd] - ,

and	2001	,
和	-	,

由于1974年至2001年间首次监禁率和死亡率的变化，

[blæk] ['meɪlz] [ɪk'spɪrɪənst] [ə; eɪ] ['greɪtər] [ɪn'kriːs] [ɪn][ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] ['oʊvər]

black	males	experienced	a	greater	increase	in	the	chances	of	going	to	prison	over
黑色的	男性	经验丰富的	一个	更大的	增加	在	这	机会	的	去	到	监狱	超过

[ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv][ə; eɪ]['laɪftaɪm][ðæn; ðən]['eni] ['ʌðər] [gruːp] ([frʌm; frəm] - . [fɔːr] % [ɪn] - [tuː; tə]

the	course	of	a	lifetime	than	any	other	group	(	from	13	.	4	%	in	1974	to
这	课程	的	一个	寿命	比	任何	其他	团体	(	从	-	.	4	%	在	-	到

- . [ˌtuː'tuː] % [ɪn] -) .

32	.	2	%	in	2001	)	.
-	.	2	%	在	-	)	.

黑人男性一生中入狱的几率增幅比其他任何群体都大（从 1974 年的 13.4% 增至 2001 年的 32.2%）。

[hɪ'spænɪk] ['meɪlz] [ɪk'spɪrɪənst] [ðə; ði]['sekənd]['lɑːrdʒɪst] [ɪn'kriːs] ([frʌm; frəm][fɔːr] . - % [ɪn] - [tuː; tə]

Hispanic	males	experienced	the	second	largest	increase	(	from	4	.	0	%	in	1974	to
西班牙裔	男性	经验丰富的	这	第二	最大	增加	(	从	4	.	-	%	在	-	到

- . [ˌtuː'tuː] % [ɪn] -) .

17	.	2	%	in	2001	)	.
-	.	2	%	在	-	)	.

西班牙裔男性增幅位居第二（从 1974 年的 4.0% 增至 2001 年的 17.2%）。

[waɪt] ['meɪlz] [ɪk'spɪrɪənst] [ə; eɪ]['smɔːlər] [ɪn'kriːs] ([frʌm; frəm][ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː] % [ɪn] - [tuː; tə][faɪv]

White	males	experienced	a	smaller	increase	(	from	2	.	2	%	in	1974	to	5
白色的	男性	经验丰富的	一个	较小的	增加	(	从	2	.	2	%	在	-	到	5

. [naɪn] % [ɪn] -) .

.	9	%	in	2001	)	.
.	9	%	在	-	)	.

白人男性增幅较小（从 1974 年的 2.2% 增至 2001 年的 5.9%）。

[ðə; ði]['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [ɪn'kriːst] [mɔːr] ['ræpɪdli][fɔːr; fər] [blæk] ['fiːmeɪl] (

The	lifetime	chances	of	going	to	prison	increased	more	rapidly	for	black	females	(
这	寿命	机会	的	去	到	监狱	增加	更多的	快速	为了	黑色的	女性	(

[frʌm; frəm][wʌn] . [wʌn] % [ɪn] - [tuː; tə][faɪv] . [sɪks] % [ɪn] -) [ðæn; ðən][fɔːr; fər] [waɪt] ['meɪlz] .

from	1	.	1	%	in	1974	to	5	.	6	%	in	2001	)	than	for	white	males	.
从	1	.	1	%	在	-	到	5	.	6	%	在	-	)	比	为了	白色的	男性	.

黑人女性一生中入狱的几率增长速度（从 1974 年的 1.1% 增长到 2001 年的 5.6%）比白人男性更快。

[hɪ'spænɪk] ['fiːmeɪl] ([frʌm; frəm] - . [fɔːr] % [ɪn] - [tuː; tə][ˌtuː'tuː] . [ˌtuː'tuː] % [ɪn] -) [ænd; ənd] [waɪt]

Hispanic	females	(	from	0	.	4	%	in	1974	to	2	.	2	%	in	2001	)	and	white
西班牙裔	女性	(	从	-	.	4	%	在	-	到	2	.	2	%	在	-	)	和	白色的

['fiːmeɪl] ([frʌm; frəm] - . [ˌtuː'tuː] % [ɪn] - [tuː; tə] - . [naɪn] % [ɪn] -) [hæd; həd]['smɔːlər] [ɪn'kriːsɪz]

females	(	from	0	.	2	%	in	1974	to	0	.	9	%	in	2001	)	had	smaller	increases
女性	(	从	-	.	2	%	在	-	到	-	.	9	%	在	-	)	有	较小的	增加

[ɪn][ðer; ðər]['laɪftaɪm] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] .

in	their	lifetime	chances	of	going	to	prison	.
在	他们的	寿命	机会	的	去	到	监狱	.

西班牙裔女性（从 1974 年的 0.4% 增至 2001 年的 2.2%）和白人女性（从 1974 年的 0.2% 增至 2001 年的 0.9%）一生中入狱的机会增幅较小。

[æt; ət] ['evri] [eɪdʒ][men][hæv; həv] ['haɪər] ['tʃænsɪz] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [ðæn; ðən] ['wɪmɪn] ,

At	every	age	men	have	higher	chances	of	going	to	prison	than	women	,
在	每一个	年龄	男人	有	更高	机会	的	去	到	监狱	比	女性	,

在任何年龄段，男性入狱的几率都高于女性。

[ænd; ənd] [blæks] [ænd; ənd][hi'spæniks][hæv; həv] ['haɪər] ['tʃænsɪz] [ðæn; ðən] [waɪts] .
and **blacks** **and** **Hispanics** **have** **higher** **chances** **than** **whites** **.**
和 黑人 和 西班牙裔 有 更高 机会 比 白人 .

黑人和西班牙裔的获奖几率比白人高。

[beɪst] [ɑ:n] ['kɜ:rənt] [reɪts] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] ,
Based **on** **current** **rates** **of** **first** **incarceration** **,**
基于 在 当前的 利率 的 第一的 监禁 ,

根据目前的首次监禁率，

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [sɪks] . ['sɛvən] % [ʌv; əv] [blæk] ['meɪlz] [wɪl] ['entər] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] [baɪ][ðə; ði]
an **estimated** **6** **.** **7** **%** **of** **black** **males** **will** **enter** **State** **or** **Federal** **prison** **by** **the**
一个 估计的 6 . 7 % 的 黑色的 男性 将要 进入 状态 或者 联邦 监狱 经过 这
[taɪm] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][eɪdʒ] - ,
time **they** **are** **age** **20** **,**
时间 他们 是 年龄 - ,

据估计，到 20 岁时，约有 6.7% 的黑人男性会进入州立或联邦监狱。

[kəm'perd] [tu:; tə][θri:] . - % [ʌv; əv][hɪ'spænɪk] ['meɪlz] [ænd; ənd] - . [eɪt] % [ʌv; əv] [waɪt] ['meɪlz] .
compared **to** **3** **.** **0** **%** **of** **Hispanic** **males** **and** **0** **.** **8** **%** **of** **white** **males** **.**
比较的 到 3 . - % 的 西班牙裔 男性 和 - . 8 % 的 白色的 男性 .

相比之下，西班牙裔男性为 3.0%，白人男性为 0.8%。

[ˌmeθə'dɑ:lədʒi]
Methodology
方法论

方法论

[laɪf] ['teɪbl] [tek'ni:ks]
Life **table** **techniques**
生活 桌子 技术

生命表技术

[laɪf] ['teɪbl] [tek'ni:ks] ['pri:viəsli] [ju:st] [tu:; tə] ['ɪləstreɪt] [ðə; ði][ˌɪmplɪ'keɪʃ(ə)nz][ʌv; əv] [prɪ'veɪlɪŋ]
Life **table** **techniques** **previously** **used** **to** **illustrate** **the** **implications** **of** **prevailing**
生活 桌子 技术 之前 用过的 到 阐明 这 含义 的 盛行
[ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] [ɪn] - [hæv; həv] [bɪn] [ɪk'stendɪd] [tu:; tə]['mɑ:d(ə)l][ðə; ði] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn]
incarceration **rates** **in** **1991** **have** **been** **extended** **to** **model** **the** **incarceration**
监禁 利率 在 - 有 到过 扩展 到 模型 这 监禁
[ɪk'spɪriəns] [ʌv; əv]['æktʃuəl] [ˌdʒɛnɝ'eɪʃənz] [ʌv; əv][ju:] . [es] . ['rezɪdənts] .
experience **of** **actual** **generations** **of** **U** **.** **S** **.** **residents** **.**
经验 的 实际的 几代人 的 U . S . 居民 .

以前用于说明 1991 年普遍监禁率影响的生命表技术已被扩展到模拟美国几代居民的实际监禁经历。

([si:] ['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ʌv; əv]['goʊɪŋ][tu:; tə] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] , [ˌɛn'si:'dʒeɪ] - , [mɑ:rtʃ]
(**See** **Lifetime** **Likelihood** **of** **Going** **to** **State** **or** **Federal** **Prison** **,** **NCJ** **160092** **,** **March**
(看 寿命 可能性 的 去 到 状态 或者 联邦 监狱 , ncj - , 行进
- .)
1997 **.** **)**
- .)

（参见《终身入狱可能性》，NCJ 160092，1997 年 3 月。）

[ði:z] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] [teiblz] [prə'vaɪd][ðə; ði]['deɪtə] ['ni:dɪd] [tu:; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] ['nʌmbər]
These **generation** **life** **tables** **provide** **the** **data** **needed** **to** **estimate** **the** **number**
这些 一代 生活 表格 提供 这 数据 需要 到 估计 这 数字
[ʌv; əv] ['lɪvɪŋ] ['pɝ:sənz] [hu:] [hæv; həv]['evər] [bɪn] [in'ka:səreitid] .
of **living** **persons** **who** **have** **ever** **been** **incarcerated** **.**
的 活的 人 WHO 有 曾经 到过 被监禁 .

这些世代生命表提供了估算曾经被监禁的在世人数所需的数据。

[ə; eɪ][ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] ['teɪbl] ['treɪsɪz][ə; eɪ][bɜːrθ]['koʊhɔːrt][ʌv; əv] - , - ['pɝːsənz] [θruː] [ðer; ðər]

A	generation	life	table	traces	a	birth	cohort	of	100	,	000	persons	through	their
一个	一代	生活	桌子	痕迹	一个	出生	队列	的	-	,	-	人	通过	他们的

[ɪn'taɪər][laɪvz; lɪvz] ,

entire	lives	,
全部的	生活	,

世代生命表追踪10万个出生队列成员的整个人生历程。

['sʌbdʒɪktɪŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðə; ði] [əb'zɜːrvd] [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][mɔːr'tæləti][ænd; ənd] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts]

subjecting	them	to	the	observed	age	-	specific	mortality	and	incarceration	rates
服从	他们	到	这	观察到	年龄	-	具体的	死亡	和	监禁	利率

[wɪtʃ] [ðeɪ] [ɪn'kaʊntər] [ɪn] [iːtʃ] ['sʌbsɪkwənt] ['kælɪndər] [jɪr] [ʌv; əv][laɪf] .

which	they	encountered	in	each	subsequent	calendar	year	of	life	.
哪个	他们	遭遇	在	每个	随后的	日历	年	的	生活	.

使他们承受在随后的每个日历年中遇到的特定年龄段的死亡率和监禁率。

[ðə; ði] [prə'siːdʒər] [ɪz] [noʊn] [æz; əz][ə; eɪ]['dʌb(ə)l] - ['dekrɪmənt] [laɪf] ['teɪbl] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðer; ðər][ɑːr; ər]

The	procedure	is	known	as	a	double	-	decrement	life	table	because	there	are
这	程序	是	已知	作为	一个	双倍的	-	递减	生活	桌子	因为	那里	是

[tuː] [fɔːrmz][ʌv; əv]['eksɪt][frʌm; frəm][ðə; ði][ɪ'nɪʃ(ə)l] - ,

two	forms	of	exit	from	the	initial	100	,
二	表格	的	出口	从	这	最初的	-	,

该程序被称为双递减生命表，因为从最初的 100 例死亡病例中有两种退出方式。

- [bɜːrθ]['koʊhɔːrt] .

000	birth	cohort	.
-	出生	队列	.

000 出生队列。

[ðə; ði] [prə'siːdʒər] [jiːldz] ['estɪməts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] [ɪn][ðə; ði][bɜːrθ]['koʊhɔːrt] [huː]

The	procedure	yields	estimates	of	the	number	of	persons	in	the	birth	cohort	who
这	程序	产量	估算	的	这	数字	的	人	在	这	出生	队列	WHO

[ɑːr; ər][in'kaːsəreitid][fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][taɪm] [iːtʃ] [jɪr] [ɔːr] [huː] [daɪ] .

are	incarcerated	for	the	first	time	each	year	or	who	die	.
是	被监禁	为了	这	第一的	时间	每个	年	或者	WHO	死	.

该方法可以估算出出生队列中每年首次被监禁或死亡的人数。

[æt; ət] [iːtʃ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] ,

At	each	year	of	age	,
在	每个	年	的	年龄	,

每到年龄，

[ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['lɪvɪŋ] ['pɝːsənz] ['evər] [in'kaːsəreitid] [ɪz]['iːkwəl][tuː; tə][ðə; ði] ['nʌmbər]

the	estimated	number	of	living	persons	ever	incarcerated	is	equal	to	the	number
这	估计的	数字	的	活的	人	曾经	被监禁	是	平等的	到	这	数字

[ʌv; əv] ['pɝːsənz] [aɪ'dentɪfaɪd][æz; əz][ə; eɪ]['prɪz(ə)nər][fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][taɪm] [ðæt] [jɪr] [plʌs][ðə; ði]

of	persons	identified	as	a	prisoner	for	the	first	time	that	year	plus	the
的	人	已识别	作为	一个	囚犯	为了	这	第一的	时间	那	年	加	这

['nʌmbər] [ʌv; əv] [sər'vaɪvɪŋ] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrθ]['koʊhɔːrt] [huː] [wɜːr; wər] ['prizənəz] [ɪn]['praɪər]

number	of	surviving	members	of	the	birth	cohort	who	were	prisoners	in	prior
数字	的	幸存	成员	的	这	出生	队列	WHO	是	囚犯	在	事先的

['jɪrz] .

years	.
年	.

估计曾经被监禁的在世人数等于当年首次被认定为囚犯的人数加上出生年份中曾是囚犯的幸存者人数。

[ðə; ði][eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk] ['prevələns] [reɪt] [fɔːr; fər] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrθ]['koʊhɔːrt][ɪz] [əb'teɪnd] [baɪ]

The	age	-	specific	prevalence	rate	for	members	of	the	birth	cohort	is	obtained	by
这	年龄	-	具体的	患病率	速度	为了	成员	的	这	出生	队列	是	获得	经过

[dɪ'vaɪdɪŋ][ðə; ði] [sər'vaɪvɪŋ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] ['evər] [in'kaːsəreitid] [baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]

dividing	the	surviving	number	of	persons	ever	incarcerated	by	the	number	of
分割	这	幸存	数字	的	人	曾经	被监禁	经过	这	数字	的

['membər] [ʌv; əv][ðə; ði] - ,

members	of	the	100	,
成员	的	这	-	,

通过将曾经被监禁的幸存者人数除以 100 名出生队列成员的人数，即可得到该出生队列成员的特定年龄患病率。

- [bɜːrθ]['koʊhɔːrt] [huː] [hæv; həv] [sə'vaivd] [tuː; tə][ðə; ði] ['kɜːrənt] [eɪdʒ] ([ɪn'kluːdɪŋ] [bəuθ] [ðoʊz] ['nevər]

000	birth	cohort	who	have	survived	to	the	current	age	(	including	both	those	never
-	出生	队列	WHO	有	幸存下来	到	这	当前的	年龄	(	包括	两个都	那些	绝不

[in'kaːsəreitid][ænd; ənd] [ðoʊz] ['evər] [in'kaːsəreitid]) .

incarcerated	and	those	ever	incarcerated	)	.
被监禁	和	那些	曾经	被监禁	)	.

出生年份为 000 年且存活至今的人群（包括从未被监禁的人和曾经被监禁的人）。

[ə'pendɪks] ['teɪbl] [wʌn] .

Appendix	table	1	.
附录	桌子	1	.

附录表 1。

['kælkjuleɪtɪŋ] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] ['evər]

Calculating	the	number	of	persons	ever
计算	这	数字	的	人	曾经

计算曾经的人数

[in'kaːsəreitid] [ɪn] [steɪt] [ɔːr] ['fedərəl] ['prɪzn] , -

incarcerated	in	State	or	Federal	prison	,	2001
被监禁	在	状态	或者	联邦	监狱	,	-

2001年被关押在州立或联邦监狱

['prevələns] [ʌv; əv]['evər]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] , -

Prevalence	of	ever	going	to	prison	,	2001
患病率	的	曾经	去	到	监狱	,	-

2001年入狱经历的普遍程度

[juː] . [es] . ['rezɪdənt]

U	.	S	.	resident
U	.	S	.	居民

美国居民

[ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n] ,

population	,
人口	,

人口，

[jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ][ɪn] - [[ə; eɪ]] [pər'sent] [[biː]] ['nʌmbər] [[siː]]

Year	of	Age	in	2000	[	a	]	Percent	[	b	]	Number	[	c	]
年	的	年龄	在	-	[	一个	]	百分比	[	b	]	数字	[	c	]

2000 年的年龄[a] 百分比[b] 人数[c]

[bɜːrθ] - ([wʌn]) ([ˌtuː'tuː]) ([θriː])

birth	2001	(	1	)	(	2	)	(	3	)
出生	-	(	1	)	(	2	)	(	3	)

2001年出生 (1) (2) (3)

- - - - [ɔːr]['oʊldər] - , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - - - - - - - , - , -
1983 - 1901 18 or older 210 , 207 , 901 2 . 673 56180002001 - 1988 0 - 13 56 , 557 , 383
- - - - 或者 老 - , - , - 2 . - - - - - - - - , - , -
- . - - - [fɔːr] , - , - - . - - - [fɔːr] , - , - - . - - - [fɔːr] , - ,
0 . 000 01987 14 4 , 063 , 179 0 . 000 01986 15 4 , 071 , 585 0 . 000 01985 16 4 , 083 ,
- . - - - 4 , - , - - . - - - 4 , - , - - . - - - 4 , - ,
- - . - [wʌn] , - - [fɔːr] , - , - - . - ['sɛvən] , - [fɔːr] , - , - - . -
677 0 . 036 1 , 0001984 17 4 , 117 , 221 0 . 174 7 , 000198318 4 , 022 , 021 0 . 453
- - . - 1 , - - 4 , - , - - . - 7 , - 4 , - , - - . -
- , - - [fɔːr] , - , - - . - - , - - [fɔːr] , - , - [wʌn] . - - , -
18 , 0001982 19 4 , 327 , 407 0 . 794 34 , 0001981 20 4 , 264 , 552 1 . 146 49 , 0001980
- , - - 4 , - , - - . - - , - - 4 , - , - 1 . - - , -
- [fɔːr] , - , - [wʌn] . - - , - - [θriː] , - , - [wʌn] . - - , - - [θriː] ,
21 4 , 140 , 721 1 . 510 63 , 0001979 22 3 , 935 , 452 1 . 845 73 , 0001978 23 3 ,
- 4 , - , - 1 . - - , - - 3 , - , - 1 . - - , - - 3 ,
- , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - ,
756 , 052 2 . 155 81 , 0001977 24 3 , 766 , 377 2 . 428 91 , 0001976 25 3 , 643 ,
- , - 2 . - - , - - 3 , - , - 2 . - - , - - 3 , - ,
- [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , -
765 2 . 676 97 , 0001975 26 3 , 572 , 926 2 . 911 104 , 0001974 27 3 , 579 , 019
- 2 . - - , - - 3 , - , - 2 . - - , - - 3 , - , -
[θriː] . - - , - - [θriː] , - , - [θriː] . - - , - - [θriː] , - , - [θriː] . -
3 . 082 110 , 0001973 28 3 , 386 , 129 3 . 252 110 , 0001972 29 3 , 876 , 011 3 . 360
3 . - - , - - 3 , - , - 3 . - - , - - 3 , - , - 3 . -
- , - - [θriː] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - ,
130 , 0001971 30 3 , 989 , 205 3 . 506 140 , 0001970 31 4 , 032 , 301 3 . 584 145 ,
- , - - 3 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - ,
- - [θriː] , - , - [θriː] . - - , - - [θriː] , - , - [θriː] . - - , -
0001969 32 3 , 993 , 019 3 . 689 147 , 0001968 33 3 , 899 , 282 3 . 764 147 , 0001967
- - 3 , - , - 3 . - - , - - 3 , - , - 3 . - - , -
- [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] ,
34 4 , 057 , 246 3 . 824 155 , 0001966 35 4 , 110 , 892 3 . 857 159 , 0001965 36 4 ,
- 4 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - , - - 4 ,
- , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , -
182 , 093 3 . 895 163 , 0001964 37 4 , 416 , 302 3 . 887 172 , 0001963 38 4 , 265 , 440
- , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , -
[θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . -
3 . 840 164 , 0001962 39 4 , 826 , 377 3 . 778 182 , 0001961 40 4 , 725 , 422 3 . 692
3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . -
- , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - ,
174 , 0001960 41 4 , 634 , 371 3 . 641 169 , 0001959 42 4 , 597 , 285 3 . 563 164 ,
- , - - 4 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - ,
- - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , -
0001958 43 4 , 518 , 648 3 . 507 158 , 0001957 44 4 , 668 , 310 3 . 439 161 , 0001956
- - 4 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - , -
- [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] ,
45 4 , 464 , 137 3 . 356 150 , 0001955 46 4 , 227 , 667 3 . 267 138 , 0001954 47 4 ,
- 4 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , - 3 . - - , - - 4 ,
- , - [θriː] . - - , - - [θriː] , - , - [θriː] . - - , - - [fɔːr] , - , -
192 , 570 3 . 180 133 , 0001953 48 3 , 863 , 432 3 . 068 119 , 0001952 49 4 , 131 , 847
- , - 3 . - - , - - 3 , - , - 3 . - - , - - 4 , - , -
[ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , -
2 . 953 122 , 0001951 50 3 , 838 , 209 2 . 819 108 , 0001950 51 3 , 595 , 173
2 . - - , - - 3 , - , - 2 . - - , - - 3 , - , -
[ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] .
2 . 688 97 , 0001949 52 3 , 516 , 992 2 . 584 91 , 0001948 53 3 , 497 , 820 2 .
2 . - - , - - 3 , - , - 2 . - - , - - 3 , - , - 2 .
- - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [θriː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - -
475 87 , 0001947 54 3 , 668 , 994 2 . 397 88 , 0001946 55 3 , 180 , 818 2 . 341 74
- - , - - 3 , - , - 2 . - - , - - 3 , - , - 2 . - -

, - - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - ,
, 0001945 56 2 , 746 , 790 2 . 280 63 , 0001944 57 2 , 788 , 492 2 . 220 62 ,
, - - 2 , - , - 2 . - - , - - 2 , - , - 2 . - - ,
- - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - ,
0001943 58 2 , 665 , 273 2 . 173 58 , 0001942 59 2 , 710 , 967 2 . 131 58 ,
- - 2 , - , - 2 . - - , - - 2 , - , - 2 . - - ,
- - [ˌtuːˈtuː] , - , - [ˌtuːˈtuː] . - - , - - - - - - - , - , - . . . - ,
0001941 60 2 , 398 , 614 2 . 086 50 , 0001940 - 1931 61 - 70 19 , 778 , 402 . . . 377 ,
- - 2 , - , - 2 . - - , - - - - - - - , - , - . . . - ,
-
000
-

1983-1901 18岁或以上 210, 207, 901 2.673 56180002001-1988 0-13 56, 557, 383 0.000 01987 14 4, 063, 179 0.000 01986 15 4, 071, 585 0.000 01985 16 4, 083, 677 0.036 1, 0001984 17 4, 117, 221 0.174 7, 000198318 4, 022, 021 0.453 18, 0001982 19 4, 327, 407 0.794 34, 0001981 20 4, 264, 552 1.146 49, 0001980 21 4, 140, 721 1.510 63, 0001979 22 3, 935, 452 1.845 73, 0001978 23 3, 756, 052 2.155 81, 0001977 24 3, 766, 377 2.428 91, 0001976 25 3, 643, 765 2.676 97, 0001975 26 3, 572, 926 2.911 104, 0001974 27 3, 579, 019 3.082 110, 0001973 28 3, 386, 129 3.252 110, 0001972 29 3, 876, 011 3.360 130, 0001971 30 3, 989, 205 3.506 140, 0001970 31 4, 032, 301 3.584 145, 0001969 32 3, 993, 019 3.689 147, 0001968 33 3, 899, 282 3.764 147, 0001967 34 4, 057, 246 3.824 155, 0001966 35 4, 110, 892 3.857 159, 0001965 36 4, 182, 093 3.895 163, 0001964 37 4, 416, 302 3.887 172, 0001963 38 4, 265, 440 3.840 164, 0001962 39 4, 826, 377 3.778 182, 0001961 40 4, 725, 422 3.692 174, 0001960 41 4, 634, 371 3.641 169, 0001959 42 4, 597, 285 3.563 164, 0001958 43 4, 518, 648 3.507 158, 0001957 44 4, 668, 310 3.439 161, 0001956 45 4, 464, 137 3.356 150, 0001955 46 4, 227, 667 3.267 138, 0001954 47 4, 192, 570 3.180 133, 0001953 48 3, 863, 432 3.068 119, 0001952 49 4, 131, 847 2.953 122, 0001951 50 3, 838, 209 2.819 108, 0001950 51 3, 595, 173 2.688 97, 0001949 52 3, 516, 992 2.584 91, 0001948 53 3, 497, 820 2.475 87, 0001947 54 3, 668, 994 2.397 88, 0001946 55 3, 180, 818 2.341 74,0001945 56 2,746,790 2.280 63,0001944 57 2,788,492 2.220 62,0001943 58 2,665,273 2.173 58,0001942 59 2,710,967 2.131 58,0001941 60 2,398,614 2.086 50,0001940-1931 61-70 19,778,402 ... 377,000

- - - - [ɔːr]['oʊldər] - , - , - . . . - , -
1930 - 1901 71 or older 23 , 755 , 091 . . . 384 , 000
- - - - 或者 老 - , - , - . . . - , -

1930-1901年出生，71岁及以上，23,755,091...384,000

[[ə; eɪ]] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][juː] . [es] . ['rezɪdənts] [ɑːn] [dɪ'sembər] - , - , [baɪ][eɪdʒ] , [wɜːr; wər]
[a] The number of U . S . residents on December 31 , 2001 , by age , were
[一个] 这 数字 的 U . S . 居民 在 十二月 - , - , 经过 年龄 , 是

[a] 截至2001年12月31日，美国居民按年龄划分的人数为：

[beɪst] [ɑːn][prɑːˈdʒɛkʃənz][fɔːr; fər][dʒʊˈlaɪ][wʌn] , - , [ænd; ənd][dʒʊˈlaɪ][wʌn] , - .
based on projections for July 1 , 2000 , and July 1 , 2001 .
基于 在 预测 为了 七月 1 , - , 和 七月 1 , - .

根据 2000 年 7 月 1 日和 2001 年 7 月 1 日的预测。

([siː] [prɑːˈdʒɛkʃənz][ʌv; əv][ðə; ði] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n][baɪ][eɪdʒ] , [seks] , , [reɪs] [ænd; ənd]
(See Projections of the Resident Population by Age , Sex , , Race and
(看 预测 的 这 居民 人口 经过 年龄 , 性别 , , 种族 和

（参见按年龄、性别、种族划分的居民人口预测）

[hɪˈspænɪk][ˈɔːrɪdʒɪn] : - [tuː; tə] - , [juː] . [es] . ['sensəs] ['bjʊroʊ] , [ˌɛnˈpiː] - D1 - [ə; eɪ] , ['mɪd(ə)l]
Hispanic Origin : 1999 to 2100 , U . S . Census Bureau , NP - D1 - A , middle
西班牙裔 起源 : - 到 - , U . S . 人口普查 局 , NP - D1 - 一个 , 中间

西班牙裔血统：1999 年至 2100 年，美国人口普查局，NP-D1-A，中部

['sɪriːz] .)
series .)
系列 .)

系列。）

[ðə; ði]['deɪtə][wɜːr; wər] [ə'dʒʌstɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˌʌndər'kaʊnt] [ɪn][ðə; ði] -

The	data	were	adjusted	for	the	undercount	in	the	1990
这	数据	是	调整	为了	这	漏计	在	这	-

数据已根据 1990 年的漏报情况进行了调整。

[dɪ'senɪəl] ['sensəs] .

decennial	census	.
十年	人口普查	.

每十年一次的人口普查。

[[biː]] [beɪst] [ɑːn] ['seprət] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf][teiblz] ['staːtiŋ] [ɪn][ðə; ði] [jɪr] [ʌv; əv]

[	b	]	Based	on	separate	generation	life	tables	starting	in	the	year	of
[	b	]	基于	在	分离	一代	生活	表格	开始	在	这	年	的

[b] 基于从某一年开始的各代生命表

[bɜːrθ][ʌv; əv][ðə; ði]['pɝːsənz][æt; ət] [iːtʃ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

birth	of	the	persons	at	each	year	of	age	.
出生	的	这	人	在	每个	年	的	年龄	.

这些人的出生日期和年龄。

([siː] [ə'pendɪks] [teiblz][ˌtuː'tuː]

(	See	Appendix	tables	2
(	看	附录	表格	2

（参见附录表2）

[ænd; ənd][θriː][fɔːr; fər][ˌkælkjə'leɪʃənz][fɔːr; fər][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] ['jɪrz] [ʌv; əv][bɜːrθ] .)

and	3	for	calculations	for	selected	years	of	birth	.	)
和	3	为了	计算	为了	已选	年	的	出生	.	)

（以及 3，用于计算特定出生年份。）

[[siː]] ['estiməts] [wɜːr; wər]['kælkjuleɪtɪd][baɪ] ['mʌltɪplaɪɪŋ] ['kɑːləm] ([wʌn]) [baɪ] ['kɑːləm] ([ˌtuː'tuː])

[	c	]	Estimates	were	calculated	by	multiplying	column	(	1	)	by	column	(	2	)
[	c	]	估算	是	计算	经过	乘法	柱子	(	1	)	经过	柱子	(	2	)

[c] 估算方法是将第 (1) 列乘以第 (2) 列。

[ænd; ənd] ['raʊndɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɪrəst] [wʌn] , - .

and	rounded	to	the	nearest	1	,	000	.
和	圆润	到	这	最近的	1	,	-	.

并四舍五入到最接近的1000。

. . . [nɑːt] [ʃoʊn] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ɔːl][ˌkælkjə'leɪʃənz][wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn] [reɪts] [fɔːr; fər]['sɪŋg(ə)l]

.	.	.	Not	shown	,	because	all	calculations	were	based	on	rates	for	single
.	.	.	不是	所示	,	因为	全部	计算	是	基于	在	利率	为了	单身的

.....未显示，因为所有计算均基于单次交易的费率。

['jɪrz] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

years	of	age	.
年	的	年龄	.

年龄为几岁。

[tuː; tə]['mɑːd(ə)l][ðə; ði] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ɪk'spɪriəns] [ʌv; əv][ðə; ði][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ɪn]

To	model	the	incarceration	experience	of	the	adult	resident	population	in
到	模型	这	监禁	经验	的	这	成人	居民	人口	在

- ,

2001	,
-	,

为了模拟2001年成年居民的监禁经历，

[ə; eɪ] ['seprət] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] ['teɪbl] [wʌz; wəz] ['niːdɪd] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [bɜːrθ]['koʊhɔːrt][bɔːrn][frʌm; frəm]
a **separate** **generation** **life** **table** **was** **needed** **for** **each** **birth** **cohort** **born** **from**
一个 分离 一代 生活 桌子 曾是 需要 为了 每个 出生 队列 出生 从
- [tuː; tə] - .
1901 **to** **1983** **.**
- 到 - .

对于 1901 年至 1983 年出生的每个出生队列，都需要单独的世代生命表。

[fɔːr; fər][ɪg'zæmp(ə)l] , [ʌv; əv] [ðoʊz] [bɔːrn][ɪn] - [ænd; ənd][ə'laɪv][ɪn] - ,
For **example** **,** **of** **those** **born** **in** **1980** **and** **alive** **in** **2001** **,**
为了 例子 , 的 那些 出生 在 - 和 活 在 - ,

例如，在1980年出生且2001年仍然在世的人群中，

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] [wʌn] . - % [hæd; həd]['evər] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] ([ə'pendɪks] ['teɪbl] [wʌn] , ['kɑːləm]
an **estimated** **1** **.** **510** **%** **had** **ever** **gone** **to** **prison** **(** **Appendix** **table** **1** **,** **column**
一个 估计的 1 . - % 有 曾经 已消失 到 监狱 (附录 桌子 1 , 柱子
[ˌtuː'tuː]) .
2 **)** **.**
2) .

据估计，1.510% 的人曾入狱（附录表 1，第 2 列）。

['mʌltɪplaɪɪŋ] [baɪ][fɔːr] , - , - [juː] . [es] . ['rezɪdənts] [eɪdʒ] - [ɪn] - (['kɑːləm] [wʌn]) ,
Multiplying **by** **4** **,** **140** **,** **721** **U** **.** **S** **.** **residents** **age** **21** **in** **2001** **(** **column** **1** **)** **,**
乘法 经过 4 , - , - U . S . 居民 年龄 - 在 - (柱子 1) ,

乘以 2001 年 21 岁美国居民 4,140,721 人（第 1 列），

[prə'duːst] [æn; ən]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ʌv; əv] - , - ['pɝːsənz] , [eɪdʒ] - [ɪn] - ,
produced **an** **estimate** **of** **63** **,** **000** **persons** **,** **age** **21** **in** **2001** **,**
生产 一个 估计 的 - , - 人 , 年龄 - 在 - ,

2001年估计有63000人，年龄在21岁左右。

[huː] [hæd; həd]['evər] [bɪn] [in'kaːsəreitid] (['kɑːləm] [θriː]) .
who **had** **ever** **been** **incarcerated** **(** **column** **3** **)** **.**
WHO 有 曾经 到过 被监禁 (柱子 3) .

曾被监禁的人（第 3 列）。

['sɪmələrli] ,
Similarly **,**
相似地 ,

相似地，

[ðə; ði][ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] ['teɪbl] [fɔːr; fər][ðə; ði] - [bɜːrθ]['koʊhɔːrt] [prə'duːst] [æn; ən] ['estɪmeɪtɪd]
the **generation** **life** **table** **for** **the** **1970** **birth** **cohort** **produced** **an** **estimated**
这 一代 生活 桌子 为了 这 - 出生 队列 生产 一个 估计的
['prevələns] [ʌv; əv][θriː] . - % [ə'mʌŋ] [ðoʊz] [eɪdʒ] - [ɪn] - .
prevalence **of** **3** **.** **584** **%** **among** **those** **age** **31** **in** **2001** **.**
患病率 的 3 . - % 之中 那些 年龄 - 在 - .

根据 1970 年出生队列的世代生命表，2001 年 31 岁人群的估计患病率为 3.584%。

['mʌltɪplaɪɪŋ] [baɪ][fɔːr] , - , - [juː] . [es] . ['rezɪdənts] [eɪdʒ] - [ɪn] - [rɪ'zʌltɪd] [ɪn][æn; ən] ['estɪmeɪtɪd]
Multiplying **by** **4** **,** **032** **,** **301** **U** **.** **S** **.** **residents** **age** **31** **in** **2001** **resulted** **in** **an** **estimated**
乘法 经过 4 , - , - U . S . 居民 年龄 - 在 - 结果 在 一个 估计的
- ,
145 **,**
- ,

2001 年美国 31 岁居民人数为 4,032,301 人，乘以该数字，得出估计值为 145,000

- ['pɝːsənz] [eɪdʒ] - [ɪn] - [huː] [hæd; həd]['evər] [bɪn] [in'kaːsəreitid] .
000 **persons** **age** **31** **in** **2001** **who** **had** **ever** **been** **incarcerated** **.**
- 人 年龄 - 在 - WHO 有 曾经 到过 被监禁 .

2001 年时 31 岁的 000 人曾被监禁过。

[ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd] [faɪv] , - ,

The	estimated	5	,	618	,
这	估计的	5	,	-	,

估计有5,618,

- [ə'dʌlts] ['evər] [in'kaːsəreitid] [ɪn] - [wʌz; wəz] [əb'teɪnd] [baɪ] ['sʌmɪŋ] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]

000	adults	ever	incarcerated	in	2001	was	obtained	by	summing	the	number	of
-	成年人	曾经	被监禁	在	-	曾是	获得	经过	求和	这	数字	的

['pɜ:sənz] ['evər] [in'kaːsəreitid] ,

persons	ever	incarcerated	,
人	曾经	被监禁	,

2001年被监禁的成年人总数（000人）是通过将曾经被监禁的人数相加而得出的。

[eɪdʒ] - [ɔːr]['oʊldər] .

age	18	or	older	.
年龄	-	或者	老	.

18岁或以上。

[dɪ'vaɪdɪŋ] [baɪ][ðə; ði][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] - , - ,

Dividing	by	the	adult	resident	population	of	210	,	207	,
分割	经过	这	成人	居民	人口	的	-	,	-	,

除以成年居民人口210,207，

- ['jiːldɪd] [æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] ['prevələns] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [ʌv; əv][ˌtuː'tuː] .

901	yielded	an	estimated	prevalence	of	ever	having	gone	to	prison	of	2	.
-	产生	一个	估计的	患病率	的	曾经	拥有	已消失	到	监狱	的	2	.

- % [ɪn] - .

673	%	in	2001	.
-	%	在	-	.

901 调查结果显示，2001 年曾入狱的估计患病率为 2.673%。

['estimeitiŋ] ['prevələns] [ʌv; əv] [ɪm'prɪznmənt] [ɪn][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts]

Estimating	prevalence	of	imprisonment	in	the	United	States
估算	患病率	的	监禁	在	这	团结的	各州

估算美国监禁率

[tuː; tə] ['ɪləstreɪt] [ðə; ði][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][laɪf] ['teɪbl] [tek'niːks] [rɪ'zʌltɪŋ] [ɪn][ðə; ði][wʌn]

To	illustrate	the	application	of	generation	life	table	techniques	resulting	in	the	1
到	阐明	这	应用	的	一代	生活	桌子	技术	结果	在	这	1

. - % [reɪt] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [ə'mʌŋ] ['pɜ:sənz] [bɔːrn][ɪn] - ,

.	510	%	rate	of	ever	having	gone	to	prison	among	persons	born	in	1980	,
.	-	%	速度	的	曾经	拥有	已消失	到	监狱	之中	人	出生	在	-	,

为了说明世代生命表技术的应用，得出 1980 年出生的人中曾入狱的比例为 1.510%，

[kən'sɪdər] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [ˌkælkjə'leɪʃənz] : [wʌn] .

consider	the	following	calculations	:	1	.
考虑	这	下列的	计算	:	1	.

请考虑以下计算：1.

['estimәts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɜ:sənz] [ɪn][ə; eɪ][ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] - ,

Estimates	of	the	number	of	persons	in	a	population	of	100	,
估算	的	这	数字	的	人	在	一个	人口	的	-	,

对100人人口中人数的估计，

- [bɔːrn][ɪn] - [huː] [daɪd] ['dʊrɪŋ] [iːtʃ] [eɪdʒ]['ɪntərv(ə)l][wɜːr; wər] [əb'teɪnd] [baɪ] ['mʌltɪplaɪɪŋ] [ðə; ði]

000	born	in	1980	who	died	during	each	age	interval	were	obtained	by	multiplying	the
-	出生	在	-	WHO	死亡	期间	每个	年龄	间隔	是	获得	经过	乘法	这

[eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][mɔːr'tælәti] [reɪt] ([ə'pendɪks] ['teɪbl] [ˌtuː'tuː] ,

age	-	specific	mortality	rate	(	Appendix	table	2	,
年龄	-	具体的	死亡	速度	(	附录	桌子	2	,

通过将各年龄段的死亡率相乘，得出 1980 年出生的、在每个年龄段死亡的 000 人（附录表 2，

['kɑːləm] [ˌtuː'tuː]) [baɪ][ðə; ði]['nʌmbər][ʌv; əv]['pɝːsənz][ə'laɪv][ænd; ənd][nɑːt] ['priːviəsli] [in'kaːsəreitid]
column 2) by the number of persons alive and not previously incarcerated
柱子 2) 经过 这 数字 的 人 活 和 不是 之前 被监禁
[æt; ət] [iːtʃ] [eɪdʒ] (['kɑːləm] [wʌn]) .
at each age (column 1) .
在 每个 年龄 (柱子 1) .

第 2 列）按各年龄段存活且以前未被监禁的人数（第 1 列）计算。

* [fɔːr; fər][ɪg'zæmp(ə)l] , [ə'mʌŋ] ['pɝːsənz] [huː] [riːtʃt] [eɪdʒ] - [wɪ'ðaʊt] ['hævɪŋ] [bɪn] ['priːviəsli]
*** For example , among persons who reached age 21 without having been previously**
* 为了 例子 , 之中 人 WHO 达到 年龄 - 没有 拥有 到过 之前
[in'kaːsəreitid] ,
incarcerated ,
被监禁 ,

例如，在那些年满 21 岁且之前没有被监禁过的人群中，

[ə; eɪ]['toʊt(ə)l][ʌv; əv] - [wɜːr; wər]['estɪmeɪtɪd][tuː; tə][hæv; həv][daɪd] (['kɑːləm] [θriː]) [bɪ'fɔːr] [riːtʃɪŋ]
a total of 92 were estimated to have died (column 3) before reaching
一个 全部的 的 - 是 估计的 到 有 死亡 (柱子 3) 前 到达
[eɪdʒ] - ([ðæt] [ɪz] ,
age 22 (that is ,
年龄 - (那 是 ,

据估计，共有 92 人在 22 岁之前死亡（第 3 列）（即，

- , - [taɪmz] [ðə; ði][mɔːr'tælәti] [reɪt] [ʌv; əv] - . -) . [ˌtuː'tuː] .
96 , 607 times the mortality rate of 0 . 000955) . 2 .
- , - 时代 这 死亡 速度 的 - . -) . 2 .

死亡率是 0.000955 的 96,607 倍）。2.

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] [ɪn][ðə; ði] - ['koʊhɔːrt] [huː] [wɜːr; wər][æt; ət][rɪsk][tuː; tə] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn]
The number of persons in the 1980 cohort who were at risk to incarceration
这 数字 的 人 在 这 - 队列 WHO 是 在 风险 到 监禁
['dʊrɪŋ] [æn; ən][eɪdʒ]['ɪntərv(ə)l][wʌz; wəz] [ðen] ['kælkjuleɪtɪd][baɪ] [səb'træktɪŋ] [ðə; ði] ['nʌmbər] ['daɪɪŋ]
during an age interval was then calculated by subtracting the number dying
期间 一个 年龄 间隔 曾是 然后 计算 经过 减去 这 数字 垂死
[frʌm; frəm][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] [huː] [wɜːr; wər][ə'laɪv][ænd; ənd][nɑːt] ['priːviəsli] [in'kaːsəreitid]
from the number of persons who were alive and not previously incarcerated
从 这 数字 的 人 WHO 是 活 和 不是 之前 被监禁
[æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][eɪdʒ]['ɪntərv(ə)l] (['kɑːləm] [wʌn]['maɪnəs] ['kɑːləm] [θriː]) .
at the beginning of the age interval (column 1 minus column 3) .
在 这 开始 的 这 年龄 间隔 (柱子 1 减 柱子 3) .

然后，通过从年龄段开始时仍然活着且以前未被监禁的人数中减去死亡人数（第 1 列减去第 3 列），计算出 1980 年出生的人群中在某个年龄段面临监禁风险的人数。

* [æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] - ,
*** An estimated 96 ,**
* 一个 估计的 - ,

* 估计有96,

- [ʌv; əv][ðə; ði]['pɝːsənz] [huː] [sə'vaɪvd] [tuː; tə][eɪdʒ] - [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [in'kaːsəreitid][wɜːr; wər][æt; ət]
515 of the persons who survived to age 21 without being incarcerated were at
- 的 这 人 WHO 幸存下来 到 年龄 - 没有 存在 被监禁 是 在
[rɪsk][tuː; tə][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [æt; ət][eɪdʒ] - . [θriː] .
risk to first incarceration at age 21 . 3 .
风险 到 第一的 监禁 在 年龄 - . 3 .

515 名活到 21 岁且未被监禁的人在 21.3 岁时面临首次被监禁的风险。

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] - ,
The number of persons in the original 100 ,
这 数字 的 人 在 这 原来的 - ,

最初的100人中的人数，

- [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] ['estɪmeɪtɪd] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [əd'mɪtɪd] [tuː; tə] ['prɪzn] [æt; ət] [iːtʃ] [eɪdʒ] (
000 population estimated to have been admitted to prison at each age (
- 人口 估计的 到 有 到过 承认 到 监狱 在 每个 年龄 (

['kɑːləm] [faɪv]) [wʌz; wəz] [ðen] [əb'teɪnd] [baɪ] ['mʌltɪplaɪɪŋ] [ðə; ði][eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][fɜːrst] [əd'mɪʃ(ə)n] [reɪts]
column 5) was then obtained by multiplying the age - specific first admission rates
柱子 5) 曾是 然后 获得 经过 乘法 这 年龄 - 具体的 第一的 入学 利率

(['kɑːləm] [fɔːr]) [baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['pɜːsənz] [ə'laɪv][ænd; ənd][nɑːt] ['priːviəsli] [ɪn'kaːsəreɪtɪd] .
(column 4) by the number of persons alive and not previously incarcerated .
(柱子 4) 经过 这 数字 的 人 活 和 不是 之前 被监禁 .

然后，通过将特定年龄段的首次入狱率（第 4 列）乘以存活且以前未被监禁的人数，得出估计每个年龄段被送进监狱的人口数（第 5 列）。

* [əˈmʌŋ] ['pɜːsənz][bɔːrn][ɪn] - [huː] [hæd; həd][nɑːt] [bɪn] ['priːviəsli] [ɪn'kaːsəreɪtɪd][baɪ][eɪdʒ] - ,
*** Among persons born in 1980 who had not been previously incarcerated by age 21 ,**
* 之中 人 出生 在 - WHO 有 不是 到过 之前 被监禁 经过 年龄 - ,

* 在1980年出生且21岁之前未曾入狱的人群中，

- [wɜːr; wər] ['estɪmeɪtɪd] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [ɪn'kaːsəreɪtɪd] [bɪˈfɔːr] [ðeɪ] [riːtʃt] [eɪdʒ] - ([ðæt] [ɪz]
343 were estimated to have been incarcerated before they reached age 22 (that is
- 是 估计的 到 有 到过 被监禁 前 他们 达到 年龄 - (那 是

,

,

,

据估计，有 343 人在 22 岁之前被监禁（即，

- , - [taɪmz] [ðə; ði][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [reɪt] [ʌv; əv] . -) . [fɔːr] .
96 , 515 times the first incarceration rate of . 003557) . 4 .
- , - 时代 这 第一的 监禁 速度 的 . -) . 4 .

是首次监禁率 0.003557 的 96,515 倍）。4.

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['lɪvɪŋ] ['pɜːsənz] [æt; ət] [iːtʃ] [eɪdʒ] [huː] [hæd; həd]['evər] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn]
The number of living persons at each age who had ever gone to prison
这 数字 的 活的 人 在 每个 年龄 WHO 有 曾经 已消失 到 监狱

[wʌz; wəz] [ðen] ['kælkjuleɪtɪd][baɪ] ['sʌmɪŋ] [ðə; ði] ['nʌmbər] ['goʊɪŋ][tuː; tə] ['prɪzn] [fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst]
was then calculated by summing the number going to prison for the first
曾是 然后 计算 经过 求和 这 数字 去 到 监狱 为了 这 第一的

[taɪm] ['dʊrɪŋ] [ðæt] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] (['kɑːləm] [faɪv]) [plʌs] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði]
time during that year of age (column 5) plus the number of members of the
时间 期间 那 年 的 年龄 (柱子 5) 加 这 数字 的 成员 的 这

- [bɜːrθ]['koʊhɔːrt] [huː] ['priːviəsli] [went] [tuː; tə] ['prɪzn] [ænd; ənd] [səˈvaɪvd] [ʌnˈtɪl] [ðə; ði][nekst] [jɪr]
1980 birth cohort who previously went to prison and survived until the next year
- 出生 队列 WHO 之前 去 到 监狱 和 幸存下来 直到 这 下一个 年

[ʌv; əv][eɪdʒ] (['kɑːləm] [sɪks] [taɪmz] [ðə; ði][sərˈvaɪv(ə)l] [reɪt] ,
of age (column 6 times the survival rate ,
的 年龄 (柱子 6 时代 这 生存 速度 ,

然后，通过将当年首次入狱的人数（第 5 列）加上 1980 年出生队列中先前入狱并存活到下一年龄的成员人数（第 6 列）乘以存活率，计算出每个年龄段曾经入狱的在世人数。

[nɑːt] [ʃoʊn]) .
not shown) .
不是 所示) .

（未显示）。

* [ʌv; əv][ðə; ði][wʌn] , - ['pɜːsənz] [huː] [hæd; həd] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [ænd; ənd] [riːtʃt] [eɪdʒ] - ,
*** Of the 1 , 132 persons who had gone to prison and reached age 20 ,**
* 的 这 1 , - 人 WHO 有 已消失 到 监狱 和 达到 年龄 - ,

* 在1132名曾入狱且年满20岁的人中，

[wʌn] , - [səˈvaɪvd] [tuː; tə] [riːtʃ] [eɪdʒ] - .
1 , 131 survived to reach age 21 .
1 , - 幸存下来 到 抵达 年龄 - .

1,131 人活到了 21 岁。

[æn; ən] [ə'dɪʃən(ə)l] - ['pɜ:sənz][wɜ:r; wər][ɪk'spektɪd][tu:; tə][bi:; bi][in'ka:səreitid][fɔ:r; fər][ðə; ði][fɜ:rst]
An additional 343 persons were expected to be incarcerated for the first
一个 额外的 - 人 是 预期的 到 是 被监禁 为了 这 第一的
[taɪm] [bɪ'fɔ:r] [ri:tʃɪŋ] [eɪdʒ] - ([fɔ:r; fər][ə; eɪ]['kju:mjəleɪtɪv]['toʊt(ə)l][ʌv; əv][wʌn] , -) . [faɪv] .
time before reaching age 22 (for a cumulative total of 1 , 474) . 5 .
时间 前 到达 年龄 - (为了 一个 累计 全部的 的 1 , -) . 5 .

预计另有 343 人在 22 岁之前首次被监禁（累计总数达 1,474 人）。5.

[ðə; ði][pər'sent][ʌv; əv]['pɜ:sənz][æt; ət] [i:tʃ] [spə'sɪfɪk][eɪdʒ] [hu:] [hæd; həd]['evər] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] (
The percent of persons at each specific age who had ever gone to prison (
这 百分比 的 人 在 每个 具体的 年龄 WHO 有 曾经 已消失 到 监狱 (
['kɑ:ləm] ['sɛvən]) [wʌz; wəz] [ðen] ['kælkjuleɪtɪd][baɪ][dɪ'vaɪdɪŋ][ðə; ði]['nʌmbər][ʌv; əv]['pɜ:sənz] [hu:] [hæd; həd]
column 7) was then calculated by dividing the number of persons who had
柱子 7) 曾是 然后 计算 经过 分割 这 数字 的 人 WHO 有
['evər] [gɔ:n] [tu:; tə] ['prɪzn] [ænd; ənd][wɜ:r; wər] [stɪl] [ə'laɪv] (['kɑ:ləm] [sɪks]) [baɪ][ɔ:l]['pɜ:sənz] [hu:]
ever gone to prison and were still alive (column 6) by all persons who
曾经 已消失 到 监狱 和 是 仍然 活 (柱子 6) 经过 全部 人 WHO
[wɜ:r; wər] [stɪl] [ə'laɪv] ([ɪn'klu:dɪŋ] ['pɜ:sənz] ['nevər] [in'ka:səreitid] [plʌs] ['evər] [in'ka:səreitid]) .
were still alive (including persons never incarcerated plus ever incarcerated) .
是 仍然 活 (包括 人 绝不 被监禁 加 曾经 被监禁) .

然后，通过将曾经入狱且仍然活着的人数（第 6 列）除以所有仍然活着的人数（包括从未入狱的人和曾经入狱的人），计算出每个特定年龄段曾经入狱的人的百分比（第 7 列）。

* [ə'mʌŋ] ['pɜ:sənz][eɪdʒ] - , [ðə; ði] ['prevələns] [reɪt] [wʌz; wəz][wʌn] . - % , [əb'teɪnd] [baɪ][dɪ'vaɪdɪŋ]
*** Among persons age 21 , the prevalence rate was 1 . 510 % , obtained by dividing**
* 之中 人 年龄 - , 这 患病率 速度 曾是 1 . - % , 获得 经过 分割
[wʌn] ,
1 ,
1 ,

* 在21岁人群中，患病率为1.510%，该患病率是通过将1除以2得出的。

- (['kɑ:ləm] [sɪks]) [baɪ] - , - (['kɑ:ləm] [wʌn]['maɪnəs] ['kɑ:ləmz] [θri:][ænd; ənd][faɪv] ,
474 (column 6) by 97 , 646 (column 1 minus columns 3 and 5 ,
- (柱子 6) 经过 - , - (柱子 1 减 列 3 和 5 ,

474（第 6 列）乘以 97，646（第 1 列减去第 3 列和第 5 列，

[plʌs][wʌn] , -) , [taɪmz] - % .
plus 1 , 474) , times 100 % .
加 1 , -) , 时代 - % .

加上 1,474），乘以 100%。

['prevələns] [reɪts] [fɔ:r; fər] ['ʌðər] [bɜ:rθ]['kəuhɔ:ts][wɜ:r; wər]['kælkjuleɪtɪd]['ju:zɪŋ]['sɪmələr] [prə'si:dʒərz] .
Prevalence rates for other birth cohorts were calculated using similar procedures .
患病率 利率 为了 其他 出生 队列 是 计算 使用 相似的 程序 .

采用类似方法计算其他出生队列的患病率。

[fɔ:r; fər][ɪg'zæmp(ə)l] ,
For example ,
为了 例子 ,

例如，

[tu:; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði][pər'sent][ʌv; əv]['pɜ:sənz][eɪdʒ] - [ɪn] - [hu:] [hæd; həd]['evər] [gɔ:n]
to estimate the percent of persons age 31 in 2001 who had ever gone
到 估计 这 百分比 的 人 年龄 - 在 - WHO 有 曾经 已消失
[tu:; tə] ['prɪzn] ,
to prison ,
到 监狱 ,

估算2001年31岁人群中曾入狱服刑的人数百分比，

[ðə; ði][ˌkælkjə'leɪʃənz][wɜːr; wər] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] - [bɜːrθ]['koʊhɔːrt] .

the	calculations	were	applied	to	the	1970	birth	cohort	.
这	计算	是	应用	到	这	-	出生	队列	.

这些计算应用于 1970 年出生的人群。

[haʊ'evər] ,

However	,
然而	,

然而，

[ðə; ði] [reɪts] [ʌv; əv][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] (['kɑːləm] [fɔːr]) [ænd; ənd][mɔːr'tæləti] (['kɑːləm] [ˌtuː'tuː]) [juːst]

the	rates	of	first	incarceration	(	column	4	)	and	mortality	(	column	2	)	used
这	利率	的	第一的	监禁	(	柱子	4	)	和	死亡	(	柱子	2	)	用过的

[ɪn][ðə; ði][ˌkælkjə'leɪʃənz][wɜːr; wər] [juˈniːk] [tuː; tə][ðə; ði][bɜːrθ]['koʊhɔːrt] .

in	the	calculations	were	unique	to	the	birth	cohort	.
在	这	计算	是	独特的	到	这	出生	队列	.

计算中使用的首次监禁率（第 4 列）和死亡率（第 2 列）是出生队列特有的。

([noʊt] [ðə; ði] ['dɪfərənsɪz] [bɪ'twiːn] [ə'pendɪks] [teiblz][ˌtuː'tuː][ænd; ənd][θriː] .)

(	Note	the	differences	between	Appendix	tables	2	and	3	.	)
(	笔记	这	差异	之间	附录	表格	2	和	3	.	)

（请注意附录表 2 和表 3 之间的区别。）

+Appendix ['teɪbl] [ˌtuː'tuː] .

+Appendix	table	2	.
+Appendix	桌子	2	.

+附录表2。

['estimeitiŋ] [ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv] [ɪm'prɪznmənt] [ɪn][ðə; ði]

Estimating	the	prevalence	of	imprisonment	in	the
估算	这	患病率	的	监禁	在	这

估算监禁的普遍程度

[juː] . [es] . [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][fɔːr; fər]['pɝːsənz][bɔːrn][ɪn] 1980+

U	.	S	.	population	for	persons	born	in	1980+
U	.	S	.	人口	为了	人	出生	在	1980+

美国人口（1980 年及以后出生的人）

[ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] - , - [bəːθs] , - , [rɪ'djʊst] [baɪ][mɔːr'tæləti][ænd; ənd]

Population	of	100	,	000	births	,	1980	,	reduced	by	mortality	and
人口	的	-	,	-	出生	,	-	,	减少	经过	死亡	和

1980年出生人口为10万，因死亡而减少

[ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ɪn] [iːtʃ] [sək'sesɪv] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ]

incarceration	in	each	successive	year	of	age
监禁	在	每个	连续	年	的	年龄

在每增加一岁后，都会被监禁。

['nʌmbər] [ə'laɪv]

Number	alive
数字	活

活着的人数

[ænd; ənd][nɑːt] [reɪt] [ʌv; əv][fɜːrst] [sər'vaɪvɪŋ]

and	not	Rate	of	first	Surviving
和	不是	速度	的	第一的	幸存

而非首批幸存者的存活率

[in'kaːsəreitid] [əd'mɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ɪk'spektɪd] ['kjuːmjəleɪtɪv]

incarcerated	admission	to	Expected	cumulative
被监禁	入学	到	预期的	累计

监禁人员入院预期累计

[æt; ət] [bɪ'gɪnɪŋ] ['nʌmbər] [ɪk'spektɪd] [steɪt] [ɔ:r] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['nʌmbər] [ʌv; əv]

at	beginning	Number	Expected	State	or	number	of	number	of
在	开始	数字	预期的	状态	或者	数字	的	数字	的

开始时预期数字状态或数字的数量

[eɪdʒ][æt; ət][ʌv; əv][eɪdʒ]['daɪɪŋ] [pər] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['fedərəl] ['prɪzn] [fɜ:rst][fɜ:rst] ['prevələns]

Age	at	of	age	dying	per	number	of	Federal	prison	first	first	Prevalence
年龄	在	的	年龄	垂死	每	数字	的	联邦	监狱	第一的	第一的	患病率

联邦监狱首例死亡病例中，死亡年龄的患病率

[fɜ:rst]['ɪntərv(ə)l] - , - ['dɛθs] [[ə; eɪ]] [pər] - , - [əd'mɪʃnz] [[bi:]] [əd'mɪʃnz] [[si:]]

first	interval	100	,	000	deaths	[	a	]	per	100	,	000	admissions	[	b	]	admissions	[	c	]
第一的	间隔	-	,	-	死亡人数	[	一个	]	每	-	,	-	招生	[	b	]	招生	[	c	]

[pər'sent] [[di:]]

percent	[	d	]
百分比	[	d	]

第一区间 100,000 例死亡[a] 每 100,000 例入院[b] 入院[c] 百分比[d]

[əd'mɪʃ(ə)n] [jɪr] ([wʌn]) ([ˌtu:'tu:]) ([θri:]) ([fɔ:r]) ([faɪv]) ([sɪks]) (['sɛvən]) - - - - - - - ,

admission	Year	(	1	)	(	2	)	(	3	)	(	4	)	(	5	)	(	6	)	(	7	)	0	-	13	1980	-	93	100	,
入学	年	(	1	)	(	2	)	(	3	)	(	4	)	(	5	)	(	6	)	(	7	)	-	-	-	-	-	-	-	,
-	.	.	.	[wʌn]	,	-	-	-	-	-	.	-	%	-	-	-	,	-	-	-	[wʌn]	[wʌn]	[wʌn]	-	.	-	-	-	,	
000	.	.	.	1	,	732	0	0	0	0	.	000	%	14	1994	98	,	268	44	43	1	1	1	0	.	00115	1995	98	,	
-	.	.	.	1	,	-	-	-	-	-	.	-	%	-	-	-	,	-	-	-	1	1	1	-	.	-	-	-	,	
-	-	-	[faɪv]	[faɪv]	[sɪks]	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-	-	-	.	-	-	,	-	-	-				
224	57	56	5	5	6	0	.	00616	1996	98	,	163	73	72	39	38	44	0	.	04517	199798	,	053	84	83				
-	-	-	5	5	6	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-	-	-	.	-	-	,	-	-	-				
-	-	-	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-	-	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-				
135	132	176	0	.	18018	199897	,	838	93	91	283	277	453	0	.	46219	1999	97	,	470	93	91	346	337					
-	-	-	-	.	-	-	,	-	-	-	-	-	-	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-					
-	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-	-	[wʌn]	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-						
789	0	.	80620	2000	97	,	043	94	91	355	344	1132	1	.	15821	2001	96	,	607	96	92	356	343	1474					
-	-	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-	-	1	.	-	-	-	,	-	-	-	-	-	-					

[wʌn] . -

1	.	510
1	.	-

入学年份 (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) 0-13 1980-93 100,000 ... 1,732 0 0 0 0.000% 14 1994 98,268 44 43 1 1 1 0.001 15 1995 98,224 57 56 5 5 6 0.006 16 1996 98,163 73 72 39 38 44 0.045 17 1997 98,053 84 83 135 132 176 0.180 18 1998 97,838 93 91 283 277 453 0.462 19 1999年 97,470 93 91 346 337 789 0.80620 2000年 97,043 94 91 355 344 1132 1.15821 2001年 96,607 96 92 356 343 1474 1.510

[noʊt] : [ˌkælkjə'leɪʃənz][fɔ:r; fər]['eɪdʒɪz] - [tu:; tə] - [wɜ:r; wər] [beɪst] [ɑ:n]['deɪtə][fɔ:r; fər] [i:tʃ]

Note	:	Calculations	for	ages	0	to	13	were	based	on	data	for	each
笔记	:	计算	为了	年龄	-	到	-	是	基于	在	数据	为了	每个

注：0 至 13 岁年龄段的计算基于每个年龄段的数据。

['sɪŋg(ə)l] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ][ænd; ənd] [ðen] [gru:pt] [fɔ:r; fər][ˌpri:z(ə)n'teɪʃ(ə)n] .

single	year	of	age	and	then	grouped	for	presentation	.
单身的	年	的	年龄	和	然后	分组	为了	推介会	.

按年龄分组，然后分组进行展示。

. . . [nɑ:t] [ʃoʊn] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ˌkælkjə'leɪʃənz][wɜ:r; wər] [beɪst] [ɑ:n] [reɪts] [fɔ:r; fər]['sɪŋg(ə)l]

.	.	.	Not	shown	,	because	calculations	were	based	on	rates	for	single
.	.	.	不是	所示	,	因为	计算	是	基于	在	利率	为了	单身的

.....未显示，因为计算基于单次交易的费率。

['jɪrz] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

years	of	age	.
年	的	年龄	.

年龄为几岁。

[[ə; eɪ]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði]['nʌmbər] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][daɪ][æt; ət] [iːtʃ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] ,

[	a	]	To	estimate	the	number	expected	to	die	at	each	year	of	age	,
[	一个	]	到	估计	这	数字	预期的	到	死	在	每个	年	的	年龄	,

[a] 为了估算每个年龄段的预期死亡人数，

[eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][mɔːr'tæləti] [reɪts] (['kɑːləm] [ˌtuː'tuː]) [wɜːr; wər] ['mʌltɪplaɪd] [baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər]

age	-	specific	mortality	rates	(	column	2	)	were	multiplied	by	the	number
年龄	-	具体的	死亡	利率	(	柱子	2	)	是	乘以	经过	这	数字

年龄别死亡率（第 2 列）乘以人数

[ʌv; əv] ['pɜːsənz] [ə'laɪv][ænd; ənd][nɑːt] ['priːviəsli] [in'kaːsəreitid] (['kɑːləm] [wʌn]) .

of	persons	alive	and	not	previously	incarcerated	(	column	1	)	.
的	人	活	和	不是	之前	被监禁	(	柱子	1	)	.

存活且以前未被监禁的人员（第 1 列）。

[[biː]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði]['nʌmbər] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] [æt; ət] [iːtʃ] [jɪr]

[	b	]	To	estimate	the	number	expected	to	go	to	prison	at	each	year
[	b	]	到	估计	这	数字	预期的	到	去	到	监狱	在	每个	年

[ʌv; əv]

of
的

[b] 估算每年预计入狱的人数

[eɪdʒ] , [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][fɜːrst] [əd'mɪʃ(ə)n] [reɪts] (['kɑːləm] [fɔːr]) [wɜːr; wər] ['mʌltɪplaɪd]

age	,	age	-	specific	first	admission	rates	(	column	4	)	were	multiplied
年龄	,	年龄	-	具体的	第一的	入学	利率	(	柱子	4	)	是	乘以

年龄，按年龄划分的首次入院率（第 4 列）相乘

[baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɜːsənz] [sər'vaɪvɪŋ] (['kɑːləm] [wʌn]['maɪnəs] ['kɑːləm] [θriː]) .

by	the	number	of	persons	surviving	(	column	1	minus	column	3	)	.
经过	这	数字	的	人	幸存	(	柱子	1	减	柱子	3	)	.

按幸存人数（第 1 列减去第 3 列）。

[[siː]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] [sər'vaɪvɪŋ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][fɜːrst] [əd'mɪʃnz] , [ðə; ði] ['nʌmbər]

[	c	]	To	estimate	the	surviving	number	of	first	admissions	,	the	number
[	c	]	到	估计	这	幸存	数字	的	第一的	招生	,	这	数字

[c] 为了估算首次入院患者的存活人数，需要统计以下数字：

[ʌv; əv][fɜːrst] [əd'mɪʃnz] [frʌm; frəm][ðə; ði][eks] - [tiː 'eɪtʃ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] (['kɑːləm] [faɪv]) [wɜːr; wər]

of	first	admissions	from	the	x	-	th	year	of	age	(	column	5	)	were
的	第一的	招生	从	这	x	-	th	年	的	年龄	(	柱子	5	)	是

['ædɪd]

added
额外

首次入院患者（第 x 岁及以上）人数（第 5 列）已添加

[tuː; tə][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [sər'vaɪvɪŋ] [fɜːrst] [əd'mɪʃnz] [frʌm; frəm][ðə; ði][eks] - [wʌn] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

to	the	number	of	surviving	first	admissions	from	the	x	-	1	year	of	age	.
到	这	数字	的	幸存	第一的	招生	从	这	x	-	1	年	的	年龄	.

计算从 x 岁到 1 岁首次入院存活的人数。

[mɔːr'tæləti] [reɪts] [fɔːr; fər][eks] - ['prizənəz] [baɪ][eɪdʒ][wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn][mɔːr'tæləti] [reɪts]

Mortality	rates	for	ex	-	prisoners	by	age	were	based	on	mortality	rates
死亡	利率	为了	前任	-	囚犯	经过	年龄	是	基于	在	死亡	利率

按年龄划分的前囚犯死亡率是根据死亡率计算的。

[ɪn][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl][ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [ə'dʒʌstɪd] [tuː; tə] [rɪ'flekt] ['haɪər] [eks] - ['prɪz(ə)nər]

in	the	general	population	and	adjusted	to	reflect	higher	ex	-	prisoner
在	这	一般的	人口	和	调整	到	反映	更高	前任	-	囚犯

在一般人群中，并根据较高的前囚犯比例进行调整

[mɔːr'tæləti] .
mortality **.**
死亡 .

死亡。

[[diː]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] ['prevələns] [pər'sent] , [ðɪs] [prə'siːdʒər] [wʌz; wəz] ['fɑːloʊd] .
[d] **To** **estimate** **the** **prevalence** **percent** **,** **this** **procedure** **was** **followed** **.**
[d] 到 估计 这 患病率 百分比 , 这 程序 曾是 随后 .

[d]为了估计患病率百分比，我们遵循了以下程序。

[ðə; ði] [sər'vaɪvɪŋ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] ['evər] [in'kaːsəreitid] (['kɑːləm] [sɪks]) [wʌz; wəz]
The **surviving** **number** **of** **persons** **ever** **incarcerated** **(** **column** **6** **)** **was**
这 幸存 数字 的 人 曾经 被监禁 (柱子 6) 曾是

曾被监禁的幸存者人数（第6列）为

[dɪ'vaɪdɪd][baɪ][ðə; ði]['toʊt(ə)l] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [sər'vaɪvɪŋ] ['pɝːsənz] ['nevər] [in'kaːsəreitid]
divided **by** **the** **total** **number** **of** **surviving** **persons** **never** **incarcerated**
分割 经过 这 全部的 数字 的 幸存 人 绝不 被监禁

除以从未被监禁的幸存者总数

(['kɑːləm] [wʌn]['maɪnəs][bəuθ] ['kɑːləmz] [θriː][ænd; ənd][faɪv]) [ænd; ənd] ['pɝːsənz] ['evər] [in'kaːsəreitid]
(**column** **1** **minus** **both** **columns** **3** **and** **5** **)** **and** **persons** **ever** **incarcerated**
(柱子 1 减 两个都 列 3 和 5) 和 人 曾经 被监禁

（第 1 列减去第 3 列和第 5 列）以及曾被监禁的人数

(['kɑːləm] [sɪks]) , [taɪmz] - % .
(**column** **6** **)** **,** **times** **100** **%** **.**
(柱子 6) , 时代 - % .

（第 6 列），乘以 100%。

[ə'pendɪks] ['teɪbl] [θriː] .
Appendix **table** **3** **.**
附录 桌子 3 .

附录表 3。

['estimeitiŋ] [ðə; ði] ['prevələns] [ʌv; əv] [ɪm'prɪznmənt] [ɪn][ðə; ði]
Estimating **the** **prevalence** **of** **imprisonment** **in** **the**
估算 这 患病率 的 监禁 在 这

估算监禁的普遍程度

[juː] . [es] . [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][fɔːr; fər]['pɝːsənz][bɔːrn][ɪn] -
U **.** **S** **.** **population** **for** **persons** **born** **in** **1970**
U . S . 人口 为了 人 出生 在 -

1970年出生的美国人的美国人口

[ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] - , - [bəːθs] , - , [rɪ'djʊst] [baɪ][mɔːr'tæləti][ænd; ənd]
Population **of** **100** **,** **000** **births** **,** **1970** **,** **reduced** **by** **mortality** **and**
人口 的 - , - 出生 , - , 减少 经过 死亡 和

1970年出生人口为10万人，因死亡而减少

[ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [ɪn] [iːtʃ] [sək'sesɪv] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ]
incarceration **in** **each** **successive** **year** **of** **age**
监禁 在 每个 连续 年 的 年龄

在每增加一岁后，都会被监禁。

['nʌmbər] [ə'laɪv] [reɪt] [ʌv; əv][fɜːrst]
Number **alive** **Rate** **of** **first**
数字 活 速度 的 第一的

存活人数 首发率

[ænd; ənd][nɑːt] [əd'mɪʃ(ə)n] [sər'vaɪvɪŋ]
and **not** **admission** **Surviving**
和 不是 入学 幸存

而非录取生存

[in'ka:səreitid]	[tu:; tə]	[steɪt]	[ɪk'spektɪd]	['kju:mjəleɪtɪv]
incarcerated	**to**	**State**	**Expected**	**cumulative**
被监禁	到	状态	预期的	累计

被监禁至州政府预计累计

[æt; ət]	[bɪ'gɪnɪŋ]	['nʌmbər]	[ɪk'spektɪd]	[ɔ:r]	['fedərəl]	['nʌmbər]	[ʌv; əv]	['nʌmbər]	[ʌv; əv]
at	**beginning**	**Number**	**Expected**	**or**	**Federal**	**number**	**of**	**number**	**of**
在	开始	数字	预期的	或者	联邦	数字	的	数字	的

开始时预期数量或联邦数量

[ʌv; əv]	[eɪdʒ]	['daɪɪŋ]	[pər]	['nʌmbər]	[ʌv; əv]	['prɪzn]	[pər]	[fɜ:rst]	[fɜ:rst]	['prevələns]
of	**age**	**dying**	**per**	**number**	**of**	**prison**	**per**	**first**	**first**	**Prevalence**
的	年龄	垂死	每	数字	的	监狱	每	第一的	第一的	患病率

每名囚犯死亡的年龄患病率

[eɪdʒ]	[æt; ət]	[fɜ:rst]	['ɪntərv(ə)l]	-	,	-	['dɛθs]	[[ə; eɪ]]	-	,	-	[əd'mɪʃnz]	[[bi:]]	[əd'mɪʃnz]	[[si:]
Age	**at**	**first**	**interval**	**100**	**,**	**000**	**deaths**	**[a]**	**100**	**,**	**000**	**admissions**	**[b]**	**admissions**	**[c**
年龄	在	第一的	间隔	-	,	-	死亡人数	[一个]	-	,	-	招生	[b]	招生	[c

]	[pər'sent]	[[di:]]
]	**percent**	**[d]**
]	百分比	[d]

首次间隔年龄 100,000 例死亡[a] 100,000 例入院[b] 入院[c] 百分比[d]

[ədˈmɪʃ(ə)n] [jɪr] ([wʌn]) ([ˌtuːˈtuː]) ([θriː]) ([fɔːr]) ([faɪv]) ([sɪks]) (['sɛvən]) - - - - - - - ,
admission Year (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) 0 - 13 1970 - 83 100 ,
入学 年 (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) - - - - - - - ,
- . . . [ˌtuːˈtuː] , - - - - - - . - % - - - , - - - [wʌn][wʌn][wʌn] - . - - - ,
000 . . . 2 , 099 0 0 0 0 . 000 % 14 1984 97 , 901 49 48 1 1 1 0 . 00115 1985 97 ,
- . . . 2 , - - - - - - . - % - - - , - - - 1 1 1 - . - - - ,
- - - - - [wʌn] - . - - - , - - - - - - - . - - - , - - - -
852 62 61 0 0 1 0 . 00116 1986 97 , 791 73 71 24 23 24 0 . 02517 1987 97 , 697 86 84 74
- - - - - 1 - . - - - , - - - - - - - . - - - , - - - -
- - - . - - - , - - - - - - - . - - - , - - - - - -
73 97 0 . 09918 1988 97 , 539 96 94 186 181 278 0 . 28519 1989 97 , 265 102 99 265 258 535
- - - . - - - , - - - - - - - . - - - , - - - - - -
- . - - - , - - - - - - - . - - - , - - - - - [wʌn] ,
0 . 54920 1990 96 , 907 107 103 331 320 855 0 . 87821 1991 96 , 484 110 107 266 257 1 ,
- . - - - , - - - - - - - . - - - , - - - - - 1 ,
- [wʌn] . - - - , - - - - - [wʌn] , - [wʌn] . - - - , - - -
110 1 . 14222 1992 96 , 121 113 109 305 293 1 , 402 1 . 44423 1993 95 , 719 111 106
- 1 . - - - , - - - - - 1 , - 1 . - - - , - - -
- - [wʌn] , - [wʌn] . - - - , - - - - - [wʌn] , - [wʌn] . - - - ,
272 260 1 , 660 1 . 71124 1994 95 , 353 108 103 279 266 1 , 924 1 . 98525 1995 94 ,
- - 1 , - 1 . - - - , - - - - - 1 , - 1 . - - - ,
- - - - - [ˌtuːˈtuː] , - [ˌtuːˈtuː] . - - - , - - - - - [ˌtuːˈtuː] , - [ˌtuːˈtuː]
984 104 99 230 218 2 , 139 2 . 21026 1996 94 , 668 100 94 232 219 2 , 356 2
- - - - - 2 , - 2 . - - - , - - - - - 2 , - 2
. - - , - - - - - [ˌtuːˈtuː] , - [ˌtuːˈtuː] . - - - , - - - - -
. 43627 199794 , 354 100 94 217 205 2 , 558 2 . 64828 1998 94 , 055 97 92 257 241
. - - , - - - - - 2 , - 2 . - - - , - - - - -
[ˌtuːˈtuː] , - [ˌtuːˈtuː] . - - - , - - - - - [ˌtuːˈtuː] , - [θriː] . - - - , -
2 , 796 2 . 89729 1999 93 , 722 102 95 218 204 2 , 997 3 . 10830 2000 93 , 422
2 , - 2 . - - - , - - - - - 2 , - 3 . - - - , -
- - - - [θriː] , - [θriː] . - - - , - - - - - [θriː] , - [θriː] . -
104 97 275 257 3 , 250 3 . 37431 2001 93 , 068 110 102 218 203 3 , 448 3 . 584
- - - - 3 , - 3 . - - - , - - - - - 3 , - 3 . -

入学年份 (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) 0-13 1970-83 100,000 ... 2,099 0 0 0 0.000%14 1984 97,901 49 48 1 1 1 0.00115 1985 97,852 62 61 0 0 1 0.00116 1986 97,791 73 71 24 23 24 0.02517 1987 97,697 86 84 74 73 97 0.09918 1988 97,539 96 94 186 181 278 0.28519 1989 97, 265 102 99 265 258 535 0.54920 1990 96, 907 107 103 331 320 855 0.87821 1991 96, 484 110 107 266 257 1, 110 1.14222 1992 96, 121 113 109 305 293 1, 402 1.44423 1993 95, 719 111 106 272 260 1, 660 1.71124 1994 95, 353 108 103 279 266 1, 924 1.98525 1995 94, 984 104 99 230 218 2, 139 2.21026 1996 94, 668 100 94 232 219 2, 356 2.43627 1997 94, 354 100 94 217 205 2, 558 2.64828 1998 94, 055 97 92 257 241 2, 796 2.89729 1999 93, 722 102 95 218 204 2, 997 3.10830 2000 93, 422 104 97 275 257 3, 250 3.37431 2001 93, 068 110 102 218 203 3, 448 3.584

[noʊt] : [ˌkælkjəˈleɪʃənz][fɔːr; fər]['eɪdʒɪz] - [tuː; tə] - [wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn]['deɪtə][fɔːr; fər] [iːtʃ]
Note : Calculations for ages 0 to 13 were based on data for each
笔记 : 计算 为了 年龄 - 到 - 是 基于 在 数据 为了 每个

注：0 至 13 岁年龄段的计算基于每个年龄段的数据。

['sɪŋg(ə)l] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ][ænd; ənd] [ðen] [gruːpt] [fɔːr; fər][ˌpriːz(ə)nˈteɪʃ(ə)n] .
single year of age and then grouped for presentation .
单身的 年 的 年龄 和 然后 分组 为了 推介会 .

按年龄分组，然后分组进行展示。

. . . [nɑːt] [ʃoʊn] , [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][ˌkælkjəˈleɪʃənz][wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn] [reɪts] [fɔːr; fər]
. . . Not shown , because calculations were based on rates for
. . . 不是 所示 , 因为 计算 是 基于 在 利率 为了

.....未显示，因为计算基于以下利率：

['sɪŋg(ə)l] ['jɪrz] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

single	**years**	**of**	**age**	**.**
单身的	年	的	年龄	.

单身，年龄在.....岁。

[[ə; eɪ]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] ['nʌmbər] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][daɪ][æt; ət] [iːtʃ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] ,

[	**a**	**]**	**To**	**estimate**	**the**	**number**	**expected**	**to**	**die**	**at**	**each**	**year**	**of**	**age**	**,**
[	一个	]	到	估计	这	数字	预期的	到	死	在	每个	年	的	年龄	,

[a] 为了估算每个年龄段的预期死亡人数，

[eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][mɔːr'tælətɪ] [reɪts] (['kɑːləm] [ˌtuː'tuː]) [wɜːr; wər] ['mʌltɪplaɪd] [baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər]

age	**-**	**specific**	**mortality**	**rates**	**(**	**column**	**2**	**)**	**were**	**multiplied**	**by**	**the**	**number**
年龄	-	具体的	死亡	利率	(	柱子	2	)	是	乘以	经过	这	数字

年龄别死亡率（第 2 列）乘以人数

[ʌv; əv] ['pɜːsənz] [ə'laɪv][ænd; ənd][nɑːt] ['priːviəsli] [ɪn'kaːsəreɪtɪd] (['kɑːləm] [wʌn]) .

of	**persons**	**alive**	**and**	**not**	**previously**	**incarcerated**	**(**	**column**	**1**	**)**	**.**
的	人	活	和	不是	之前	被监禁	(	柱子	1	)	.

存活且以前未被监禁的人员（第 1 列）。

[[biː]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] ['nʌmbər] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] ['prɪzn] [æt; ət] [iːtʃ] [jɪr]

[	**b**	**]**	**To**	**estimate**	**the**	**number**	**expected**	**to**	**go**	**to**	**prison**	**at**	**each**	**year**
[	b	]	到	估计	这	数字	预期的	到	去	到	监狱	在	每个	年

[ʌv; əv]

of
的

[b] 估算每年预计入狱的人数

[eɪdʒ] , [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk][fɜːrst] [əd'mɪʃ(ə)n] [reɪts] (['kɑːləm] [fɔːr]) [wɜːr; wər] ['mʌltɪplaɪd]

age	**,**	**age**	**-**	**specific**	**first**	**admission**	**rates**	**(**	**column**	**4**	**)**	**were**	**multiplied**
年龄	,	年龄	-	具体的	第一的	入学	利率	(	柱子	4	)	是	乘以

年龄，按年龄划分的首次入院率（第 4 列）相乘

[baɪ][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɜːsənz] [sər'vaɪvɪŋ] (['kɑːləm] [wʌn]['maɪnəs] ['kɑːləm] [θriː]) .

by	**the**	**number**	**of**	**persons**	**surviving**	**(**	**column**	**1**	**minus**	**column**	**3**	**)**	**.**
经过	这	数字	的	人	幸存	(	柱子	1	减	柱子	3	)	.

按幸存人数（第 1 列减去第 3 列）。

[[siː]] [tuː; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] [sər'vaɪvɪŋ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][fɜːrst] [əd'mɪʃnz] , [ðə; ði] ['nʌmbər]

[	**c**	**]**	**To**	**estimate**	**the**	**surviving**	**number**	**of**	**first**	**admissions**	**,**	**the**	**number**
[	c	]	到	估计	这	幸存	数字	的	第一的	招生	,	这	数字

[c] 为了估算首次入院患者的存活人数，需要统计以下数字：

[ʌv; əv][fɜːrst] [əd'mɪʃnz] [frʌm; frəm][ðə; ði][eks] - [tiː 'eɪtʃ] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] (['kɑːləm] [faɪv]) [wɜːr; wər]

of	**first**	**admissions**	**from**	**the**	**x**	**-**	**th**	**year**	**of**	**age**	**(**	**column**	**5**	**)**	**were**
的	第一的	招生	从	这	x	-	th	年	的	年龄	(	柱子	5	)	是

['ædɪd]

added
额外

首次入院患者（第 x 岁及以上）人数（第 5 列）已添加

[tuː; tə][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [sər'vaɪvɪŋ] [fɜːrst] [əd'mɪʃnz] [frʌm; frəm][ðə; ði][eks] - [wʌn] [jɪr] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

to	**the**	**number**	**of**	**surviving**	**first**	**admissions**	**from**	**the**	**x**	**-**	**1**	**year**	**of**	**age**	**.**
到	这	数字	的	幸存	第一的	招生	从	这	x	-	1	年	的	年龄	.

计算从 x 岁到 1 岁首次入院存活的人数。

[mɔːr'tælətɪ] [reɪts] [fɔːr; fər][eks] - ['prizənəz] [baɪ][eɪdʒ][wɜːr; wər] [beɪst] [ɑːn][mɔːr'tælətɪ] [reɪts]

Mortality	**rates**	**for**	**ex**	**-**	**prisoners**	**by**	**age**	**were**	**based**	**on**	**mortality**	**rates**
死亡	利率	为了	前任	-	囚犯	经过	年龄	是	基于	在	死亡	利率

按年龄划分的前囚犯死亡率是根据死亡率计算的。

[ɪn][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl][ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [ə'dʒʌstɪd] [tu:; tə] [rɪ'flekt] ['haɪər] [eks] - ['prɪz(ə)nər]

in	the	general	population	and	adjusted	to	reflect	higher	ex	-	prisoner
在	这	一般的	人口	和	调整	到	反映	更高	前任	-	囚犯

在一般人群中，并根据较高的前囚犯比例进行调整

[mɔ:r'tælətɪ] .

mortality	.
死亡	.

死亡。

[[di:]] [tu:; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] ['prevələns] [pər'sent] , [ðɪs] [prə'si:dʒər] [wʌz; wəz] ['fɑ:loʊd] .

[	d	]	To	estimate	the	prevalence	percent	,	this	procedure	was	followed	.
[	d	]	到	估计	这	患病率	百分比	,	这	程序	曾是	随后	.

[d] 为了估计患病率百分比，遵循了以下程序。

[ðə; ði] [sər'vaɪvɪŋ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɜ˞:sənz] ['evər] [in'ka:səreitid] (['kɑ:ləm] [sɪks]) [wʌz; wəz]

The	surviving	number	of	persons	ever	incarcerated	(	column	6	)	was
这	幸存	数字	的	人	曾经	被监禁	(	柱子	6	)	曾是

曾被监禁的幸存者人数（第6列）为

[dɪ'vaɪdɪd][baɪ][ðə; ði]['toʊt(ə)l] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [sər'vaɪvɪŋ] ['pɜ˞:sənz] ['nevər] [in'ka:səreitid]

divided	by	the	total	number	of	surviving	persons	never	incarcerated
分割	经过	这	全部的	数字	的	幸存	人	绝不	被监禁

除以从未被监禁的幸存者总数

(['kɑ:ləm] [wʌn]['maɪnəs][bəuθ] ['kɑ:ləmz] [θri:][ænd; ənd][faɪv]) [ænd; ənd] ['pɜ˞:sənz] ['evər] [in'ka:səreitid]

(	column	1	minus	both	columns	3	and	5	)	and	persons	ever	incarcerated
(	柱子	1	减	两个都	列	3	和	5	)	和	人	曾经	被监禁

（第 1 列减去第 3 列和第 5 列）以及曾被监禁的人数

(['kɑ:ləm] [sɪks]) , [taɪmz] - % .

(	column	6	)	,	times	100	%	.
(	柱子	6	)	,	时代	-	%	.

（第 6 列），乘以 100%。

Limitations1 .

Limitations1	.
Limitations1	.

局限性1.

[ðə; ði]['deɪtə][ɪn] [ðɪs] [rɪ'pɔ:rt][ɑ:r; ər] [rɪ'strɪktɪd] [tu:; tə][ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃənz][ɪn] [steɪt] [ɔ:r] ['fedərəl] ['prɪzn] .

The	data	in	this	report	are	restricted	to	incarcerations	in	State	or	Federal	prison	.
这	数据	在	这	报告	是	受限制的	到	监禁	在	状态	或者	联邦	监狱	.

本报告中的数据仅限于州立或联邦监狱的监禁情况。

[ɪk'sklu:dɪd; ek'sklu:dɪd][ɑ:r; ər]['praɪər] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃənz] [ɪn]['loʊk(ə)l][dʒeilz][ænd; ənd]['dʒuvənəl; 'dʒu:vənaɪl]

Excluded	are	prior	incarcerations	in	local	jails	and	juvenile
排除	是	事先的	监禁	在	当地的	监狱	和	少年

[fə'sɪlətiz] [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ʌv; əv][ðə; ði] [læk] [ʌv; əv]['deɪtə] ['ni:dɪd] [tu:; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ðə; ði] ['nʌmbər]

facilities	because	of	the	lack	of	data	needed	to	estimate	the	number
设施	因为	的	这	缺少	的	数据	需要	到	估计	这	数字

[ʌv; əv][fɜ:rst] [əd'mɪʃnz] [tu:; tə] [ði:z] [fɔ:rmz][ʌv; əv] [kə'rekʃənl] [ˌsu:pər'vɪʒ(ə)n] . [ˌtu:'tu:] .

of	first	admissions	to	these	forms	of	correctional	supervision	.	2	.
的	第一的	招生	到	这些	表格	的	矫正	监督	.	2	.

不包括先前在地方监狱和少年管教所的监禁，因为缺乏估算首次进入这些矫正监管形式的人数所需的数据。2.

['estiməts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][fɜ:rst] [əd'mɪʃnz] [ɑ:r; ər]['sʌbdʒekt][tu:; tə] ['sæmplɪŋ] [ænd; ənd]

Estimates	of	the	number	of	first	admissions	are	subject	to	sampling	and
估算	的	这	数字	的	第一的	招生	是	主题	到	采样	和

['nɔn'sɑ:mplɪŋ] ['erərz] .

nonsampling	errors	.
非抽样	错误	.

首次入院人数的估计会受到抽样误差和非抽样误差的影响。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ðə; ði] ['nʌmbərz] [ʌv; əv][fɜ:rst] [əd'mɪʃnz] [ɑ:r; ər] [beɪst] [ɑ:n][ə; eɪ]['sæmp(ə)l]['ræðər]
Because **the** **numbers** **of** **first** **admissions** **are** **based** **on** **a** **sample** **rather**
因为 这 数字 的 第一的 招生 是 基于 在 一个 样本 相当
[ðæn; ðən][ə; eɪ] [kəm'pli:t] [ɪˌnu:mə'reɪʃn] ,
than **a** **complete** **enumeration** **,**
比 一个 完全的 枚举 ,

因为首次入院人数是基于样本而非完整统计，

[ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd] ['nʌmbər] [ʌv; əv][fɜ:rst] [əd'mɪʃnz] [meɪ] ['veri] [di'pendiŋ] [ɑ:n][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv]
the **estimated** **number** **of** **first** **admissions** **may** **vary** **depending** **on** **the** **size** **of**
这 估计的 数字 的 第一的 招生 可能 各不相同 取决于 在 这 尺寸 的
[ðə; ði]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ænd; ənd][ðə; ði] [beɪs] [ˌpɑ:pju'leɪʃ(ə)n][fɔ:r; fər] [i:tʃ] [ˌdemə'græfɪk] [gru:p] .
the **estimate** **and** **the** **base** **population** **for** **each** **demographic** **group** **.**
这 估计 和 这 根据 人口 为了 每个 人口统计 团体 .

首次入院人数的估计值可能会因估计规模和每个人口统计群体的基数而有所不同。

['nɔn'sɑ:mpliŋ] ['erər] [kæn; kən][bi:; bi] [ə'trɪbju:tɪd] [tu:; tə] ['meni] ['sɔ:rsɪz] , [sʌtʃ] [æz; əz] [ˌnɑ:nrɪs'pɑ:ns] ,
Nonsampling **error** **can** **be** **attributed** **to** **many** **sources** **,** **such** **as** **nonresponse** **,**
非抽样 错误 能 是 归因于 到 许多 来源 , 这样的 作为 无应答 ,
['dɪfərənsɪz] [ɪn][ɪnˌtɜ:rprə'teɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['kwestʃənz] ,
differences **in** **interpretation** **of** **questions** **,**
差异 在 解释 的 问题 ,

非抽样误差可能由多种因素造成，例如无应答、对问题的理解差异等。

[rɪ'kɔ:l] ['dɪfəkəltɪz] , [ænd; ənd] ['prɑ:sesɪŋ] ['erərz] .
recall **difficulties** **,** **and** **processing** **errors** **.**
记起 困难 , 和 加工 错误 .

回忆困难和处理错误。

[ə'mʌŋ] ['inmeits] , [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][fɜ:rst] [əd'mɪʃnz] [meɪ] [bi:; bi] ['slaɪtli] [ˌəʊvə'estəˌmeɪtid]
Among **inmates** **,** **the** **number** **of** **first** **admissions** **may** **be** **slightly** **overestimated**
之中 囚犯 , 这 数字 的 第一的 招生 可能 是 轻微地 高估
[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ʌv; əv] [ˌʌndərɪ'pɔ:rt] [ʌv; əv]['krɪmɪn(ə)l]['hɪstɘ·i:z, 'hɪstri:z] .
because **of** **underreporting** **of** **criminal** **histories** **.**
因为 的 漏报 的 刑事 历史 .

由于犯罪记录未被充分报告，囚犯中的首次入狱人数可能被略微高估。

[ðə; ði] [fʊl] [ɪk'stent][ʌv; əv] ['nɔn'sɑ:mpliŋ] ['erər] [ɪz] [ˌʌn'noʊn] . [θri:] .
The **full** **extent** **of** **nonsampling** **error** **is** **unknown** **.** **3** **.**
这 满的 程度 的 非抽样 错误 是 未知 . 3 .

非抽样误差的全部范围尚不清楚。3.

[noʊ]['kɑ:mpərəb(ə)l] ['ɪnmeɪt] ['sɜ:rveɪ] [wʌz; wəz] [kən'dʌktɪd] ['praɪər] - [tu:; tə][ɪ'neɪb(ə)l][ðə; ði]
No **comparable** **inmate** **survey** **was** **conducted** **prior** **1974** **to** **enable** **the**
不 可比 囚犯 民意调查 曾是 实施 事先的 - 到 使能够 这
[ˌkælkju'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] ['praɪər][tu:; tə] [ðɪs] [deɪt] .
calculation **of** **first** **incarceration** **rates** **prior** **to** **this** **date** **.**
计算 的 第一的 监禁 利率 事先的 到 这 日期 .

1974 年之前没有进行过类似的囚犯调查，因此无法计算该日期之前的首次监禁率。

[fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [reɪts] [ɪn] - [ænd; ənd] ['ɜ:rliər] [wɜ:r; wər] ['estɪmeɪtɪd] [tu:; tə][bi:; bi] - % [ʌv; əv]
First **incarceration** **rates** **in** **1970** **and** **earlier** **were** **estimated** **to** **be** **80** **%** **of**
第一的 监禁 利率 在 - 和 早些时候 是 估计的 到 是 - % 的
[i:tʃ] [eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk] [reɪt] [ʌv; əv][fɜ:rst] [ɪnˌkɑ:rsə'reɪʃn] [ɪn] - .
each **age** **-** **specific** **rate** **of** **first** **incarceration** **in** **1974** **.**
每个 年龄 - 具体的 速度 的 第一的 监禁 在 - .

1970 年及以前首次监禁率估计为 1974 年各年龄段首次监禁率的 80%。

[ɪf] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [reɪts] [ɪn] - [ænd; ənd] [ˈɜːrliər] [hæd; həd][ˈævərɪdʒd] - % [ʌv; əv] [iːtʃ] [eɪdʒ] -

If	first	incarceration	rates	in	1970	and	earlier	had	averaged	90	%	of	each	age	-
如果	第一的	监禁	利率	在	-	和	早些时候	有	平均值	-	%	的	每个	年龄	-

[spəˈsɪfɪk][fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [reɪt] [ɪn] - ,

specific	first	incarceration	rate	in	1974	,
具体的	第一的	监禁	速度	在	-	,

如果 1970 年及以前首次监禁率的平均值为 1974 年各年龄段首次监禁率的 90%，

[ðə; ði] [ˈestɪmeɪtɪd] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [əˈdʌlts] [əˈlaɪv][ɪn] - [huː] [hæd; həd][ˈevər] [gɔːn] [tuː; tə] [ˈprɪzn]

the	estimated	number	of	adults	alive	in	2001	who	had	ever	gone	to	prison
这	估计的	数字	的	成年人	活	在	-	WHO	有	曾经	已消失	到	监狱

[wʊd] [hæv; həv] [bɪn] [wʌn] . [naɪn] % [ˈhaɪər] ([faɪv] , - , -) .

would	have	been	1	.	9	%	higher	(	5	,	723	,	000	)	.
会	有	到过	1	.	9	%	更高	(	5	,	-	,	-	)	.

据估计，2001 年在世的成年人中，曾经入狱的人数将比 5,723,000 人高出 1.9%。

[ɔːlˈtɜːrnətɪvli] , [ɪf] [ˈɜːrliər] [fɜːrst] [ɪnˌkɑːrsəˈreɪʃn] [reɪts] [hæd; həd][ˈævərɪdʒd] - % [ʌv; əv] - [reɪts] ,

Alternatively	,	if	earlier	first	incarceration	rates	had	averaged	70	%	of	1974	rates	,
或者	,	如果	早些时候	第一的	监禁	利率	有	平均值	-	%	的	-	利率	,

或者，如果早期的首次监禁率平均达到 1974 年的 70%，

[ðə; ði] [ˈestɪmeɪtɪd] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [ˈpɜːsənz] [ˈevər][tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [ɪnˈkaːsəreitid] [ɪn] - [wʊd]

the	estimated	number	of	persons	ever	to	have	been	incarcerated	in	2001	would
这	估计的	数字	的	人	曾经	到	有	到过	被监禁	在	-	会

[hæv; həv] [bɪn] - [wʌn] . [naɪn] % [ˈloʊər] ([faɪv] , - , -) . [fɔːr] .

have	been	-	1	.	9	%	lower	(	5	,	513	,	000	)	.	4	.
有	到过	-	1	.	9	%	降低	(	5	,	-	,	-	)	.	4	.

2001 年被监禁的人数估计会减少 1.9%（5,513,000）。4.

[mɔːrˈtæləti] [reɪt] [ˈskɛdʒʊlz, ˈskɛdʒuːlz][fɔːr; fər] [ˈprɪzənəz] [wɜːr; wər][nɑːt][əˈveɪləb(ə)l] .

Mortality	rate	schedules	for	prisoners	were	not	available	.
死亡	速度	日程安排	为了	囚犯	是	不是	可用的	.

没有关于囚犯死亡率的统计数据。

[kəmˈperd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˈdʒen(ə)rəl][ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] ,

Compared	with	the	general	population	,
比较的	和	这	一般的	人口	,

与普通人群相比，

[mɔːrˈtæləti] [reɪts] [fɔːr; fər] [ˈprɪzənəz] [wɜːr; wər] [ˈestɪmeɪtɪd] [tuː; tə][biː; bi] - % [ˈhaɪər] [fɔːr; fər] [əˈdʌlts]

mortality	rates	for	prisoners	were	estimated	to	be	20	%	higher	for	adults
死亡	利率	为了	囚犯	是	估计的	到	是	-	%	更高	为了	成年人

[ˈʌndər] [eɪdʒ] - ,

under	age	65	,
在下面	年龄	-	,

据估计，65岁以下成年囚犯的死亡率比其他年龄段囚犯高出20%。

[ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [fɔːr; fər] [ðoʊz] [eɪdʒ] - [ænd; ənd][ˈoʊldər] .

and	the	same	for	those	age	65	and	older	.
和	这	相同的	为了	那些	年龄	-	和	老	.

65岁及以上人群也适用同样的规定。

[ðə; ði][ˈestɪmət; ˈestɪmeɪt][wʌz; wəz] [beɪst] [ɑːn][ðə; ði] [ˈloʊər] [ˌoʊvərˈɔːl][ˌedʒuˈkeɪʃən(ə)l] [əˈteɪnmənt] [ʌv; əv]

The	estimate	was	based	on	the	lower	overall	educational	attainment	of
这	估计	曾是	基于	在	这	降低	全面的	教育	素养	的

[ˈprɪzənəz] ,

prisoners	,
囚犯	,

这一估算是基于囚犯整体教育水平较低的情况。

[ænd; ənd][ˌlɑːndʒəˈtuːdən(ə)l] ['stʌdiz] ['dɑːkjəməntɪŋ, 'dɑːkjəmənɪŋ, 'dɑːkjuːməntɪŋ, 'dɑːkjuːmənɪŋ][ðə; ði]
and **longitudinal** **studies** **documenting** **the**
和 纵向 研究 记录 这

[rɪˈleɪʃ(ə)nʃɪp] [bɪˈtwiːn] [mɔːrˈtæləti][ænd; ənd][ˌedʒuˈkeɪʃən(ə)l] [əˈteɪnmənt] .
relationship **between** **mortality** **and** **educational** **attainment** **.**
关系 之间 死亡 和 教育 素养 .

以及记录死亡率与教育程度之间关系的纵向研究。

[ɪf] [mɔːrˈtæləti] [reɪts] [fɔːr; fər] [əˈdʌlts] ['evər] [ɪnˈkɑːsəreitid] ,
If **mortality** **rates** **for** **adults** **ever** **incarcerated** **,**
如果 死亡 利率 为了 成年人 曾经 被监禁 ,

如果成年人的死亡率曾经被监禁过，

['ʌndər] [eɪdʒ] - [wɜːr; wər] [ɪnˈsted] - % ['haɪər] [ðæn; ðən] [ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl][ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] ,
under **age** **65** **were** **instead** **40** **%** **higher** **than** **that** **of** **the** **general** **population** **,**
在下面 年龄 - 是 反而 - % 更高 比 那 的 这 一般的 人口 ,

65岁以下人群的患病率则比一般人群高出40%。

[ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd] ['prevələns] [ʌv; əv]['evər] ['hævɪŋ] [gɔːn] [tuː; tə] ['prɪzn] [ɪn] - [wʊd] [biː; bi][faɪv] ,
the **estimated** **prevalence** **of** **ever** **having** **gone** **to** **prison** **in** **2001** **would** **be** **5** **,**
这 估计的 患病率 的 曾经 拥有 已消失 到 监狱 在 - 会 是 5 ,

据估计，2001年曾入狱的人数比例为5。

- , - (- - . [naɪn] % [les]) .
567 **,** **000** **(** **-** **0** **.** **9** **%** **less** **)** **.**
- , - (- - . 9 % 较少的) .

567,000（减少0.9%）。

[ɪf] [mɔːrˈtæləti] [reɪts] [fɔːr; fər] ['prizənəz] [hæd; həd] [bɪn] ['iːkwəl][tuː; tə] [ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl]
If **mortality** **rates** **for** **prisoners** **had** **been** **equal** **to** **that** **of** **the** **general**
如果 死亡 利率 为了 囚犯 有 到过 平等的 到 那 的 这 一般的
[ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] ,
population **,**
人口 ,

如果囚犯的死亡率与普通人群的死亡率相同，

[ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd] ['prevələns] [wʊd] [hæv; həv] [bɪn] - . [naɪn] % ['haɪər] [ɪn] - ([faɪv] , - , -) .
the **estimated** **prevalence** **would** **have** **been** **0** **.** **9** **%** **higher** **in** **2001** **(** **5** **,** **670** **,** **000** **)** **.**
这 估计的 患病率 会 有 到过 - . 9 % 更高 在 - (5 , - , -) .
[faɪv] .
5 **.**
5 .

2001 年的估计患病率将高出 0.9%（5,670,000）。5.

['kɑːmpərəb(ə)l][mɔːrˈtæləti] [reɪts] ['praɪər][tuː; tə] - [wɜːr; wər][nɑːt][əˈveɪləb(ə)l] .
Comparable **mortality** **rates** **prior** **to** **1976** **were** **not** **available** **.**
可比 死亡 利率 事先的 到 - 是 不是 可用的 .

1976 年以前的死亡率数据无法比较。

[haʊˈevər] ,
However **,**
然而 ,

然而，

[ðer; ðər][ɪz]['mɪnɪm(ə)l] [ɪˈfekt] [ʌv; əv] [dɪˈklaɪnɪŋ] [mɔːrˈtæləti] [reɪts] [sɪns] - [ɑːn][ðə; ði] ['estɪmeɪtɪd]
there **is** **minimal** **effect** **of** **declining** **mortality** **rates** **since** **1900** **on** **the** **estimated**
那里 是 最低限度 影响 的 下降 死亡 利率 自从 - 在 这 估计的
['nʌmbər] [ʌv; əv] ['pɝːsənz] ['evər] [ɪnˈkɑːsəreitid] .
number **of** **persons** **ever** **incarcerated** **.**
数字 的 人 曾经 被监禁 .

自 1900 年以来死亡率下降对估计的监禁人数几乎没有影响。

['prevələns] [reɪts] [ɑːr; ər]['oʊnli] [ə'fektɪd] [tuː; tə][ðə; ði][ɪk'stent] [ðæt] [ðer; ðər] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [ə; eɪ]
Prevalence rates are only affected to the extent that there may have been a
患病率 利率 是 仅有的 做作的 到 这 程度 那 那里 可能 有 到过 一个

['dɪfrənt] [dɪ'klaɪn] [ɪn][mɔːr'tæləti] [ə'mʌŋ] [ðoʊz] ['evər] [in'kaːsəreitid] ([ðə; ði]['nuːməreɪtər]) [kəm'perd]
different decline in mortality among those ever incarcerated (the numerator) compared
不同的 衰退 在 死亡 之中 那些 曾经 被监禁 (这 分子) 比较的

[wɪð; wɪθ][ɔːl] [sər'vaɪvɪŋ] ['membər] [ʌv; əv][ə; eɪ][bɜːrθ]['koʊhɔːrt] ([ðə; ði][dɪ'nɑːmɪneɪtər]) .
with all surviving members of a birth cohort (the denominator) .
和 全部 幸存 成员 的 一个 出生 队列 (这 分母) .

患病率仅会受到以下因素的影响：曾经被监禁的人（分子）的死亡率下降幅度可能与出生队列中所有幸存成员（分母）的死亡率下降幅度不同。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

此外，

['prevələns] [reɪts] [wɜːr; wər] [ə'plaɪd] [tuː; tə] ['estiməts] [ʌv; əv][ðə; ði][juː] . [es] . ['rezɪdənt] [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n] (
prevalence rates were applied to estimates of the U . S . resident population (
患病率 利率 是 应用 到 估算 的 这 U . S . 居民 人口 (

[wɪtʃ] ['fʊli] [rɪ'flekt] [di'klainz] [ɪn][mɔːr'tæləti]) . [sɪks] .
which fully reflect declines in mortality) . 6 .
哪个 完全 反映 下降 在 死亡) . 6 .

将患病率应用于美国常住人口的估计值（充分反映了死亡率的下降）。6.

[eɪdʒ] - [spə'sɪfɪk] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] [reɪts] [duː][nɑːt] [ɪn'kɔːrpəreɪt] [ə; eɪ] ['fɔːrkæst] [ʌv; əv]['fjuːtʃər] [reɪts] [ʌv; əv]
Age - specific incarceration rates do not incorporate a forecast of future rates of
年龄 - 具体的 监禁 利率 做 不是 包含 一个 预报 的 未来 利率 的

[ɪm'prɪznmənt] ,
imprisonment ,
监禁 ,

按年龄划分的监禁率并未纳入对未来监禁率的预测。

[wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [ə'fektɪd] [baɪ] ['tʃeɪndʒɪz] [ɪn]['krɪmɪn(ə)l] [bɪ'heɪvjər] , [lɔː] [ɪn'fɔːrsmənt] , [ænd; ənd][ɪn]
which may be affected by changes in criminal behavior , law enforcement , and in
哪个 可能 是 做作的 经过 变化 在 刑事 行为 , 法律 执法 , 和 在

['sentənsɪŋ] ['pɑːləsiz] .
sentencing policies .
量刑 政策 .

这可能受到犯罪行为、执法和量刑政策变化的影响。

['kɑːnsɪkwentli] , [ðə; ði] ['laɪftaɪm] ['laɪklihʊd] [ʌv; əv] [ɪnˌkɑːrsə'reɪʃn] , - ,
Consequently , the lifetime likelihood of incarceration , 2001 ,
最后 , 这 寿命 可能性 的 监禁 , - ,

因此，2001 年的终生监禁可能性为：

[ænd; ənd][prə'dʒektid] ['prevələns] [reɪts] [fɔːr; fər] - [ænd; ənd] [bɪ'jɑːnd] [meɪ] [biː; bi] ['dɪfrənt] .
and projected prevalence rates for 2002 and beyond may be different .
和 预计 患病率 利率 为了 - 和 超过 可能 是 不同的 .

预计 2002 年及以后的患病率可能会有所不同。

[ə; eɪ] [fʊlər] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌmeθədə'lɑːdʒɪkl] [tek'niːks] [juːst] [ɪn] [prɪ'peərɪŋ] [ðɪs] [rɪ'pɔːrt] [ɪz]
A fuller description of the methodological techniques used in preparing this report is
一个 更丰满 描述 的 这 方法论 技术 用过的 在 准备 这 报告 是

[ə'veɪləb(ə)l][ə'pɑːn] [rɪ'kwest] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɔːθər] .
available upon request from the author .
可用的 之上 要求 从 这 作者 .

如需了解本报告编写过程中所采用的方法技术的更详细说明，请联系作者。

[ðə; ði] ['bjʊroʊ] [ʌv; əv]['dʒʌstɪs] [stə'tɪstɪks] [ɪz][ðə; ði][stə'tɪstɪk(ə)l]['eɪdʒənsi][ʌv; əv][ðə; ði][juː] . [es] .

The	Bureau	of	Justice	Statistics	is	the	statistical	agency	of	the	U	.	S	.
这	局	的	正义	统计数据	是	这	统计	机构	的	这	U	.	S	.

[dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv]['dʒʌstɪs] .

Department	of	Justice	.
部门	的	正义	.

美国司法统计局是美国司法部的统计机构。

['lɔːrəns] [ə; eɪ] . ['griːnˌfɛld] [ɪz][də'rektər] .

Lawrence	A	.	Greenfeld	is	director	.
劳伦斯	一个	.	格林菲尔德	是	导演	.

劳伦斯·A·格林菲尔德是导演。

[biːˌdʒeɪ'ɛs]['speʃ(ə)l] [rɪ'pɔːrts] [ə'dres] [ə; eɪ][spə'sɪfɪk]['tɑːpɪk][ɪn] [depθ] [frʌm; frəm][wʌn][ɔːr] ['meni] ['deɪtə]

BJS	Special	Reports	address	a	specific	topic	in	depth	from	one	or	many	data
bjs	特别的	报告	地址	一个	具体的	话题	在	深度	从	一	或者	许多	数据

[sets] [ðæt] ['kʌvər] ['meni] ['tɑːpɪks] .

sets	that	cover	many	topics	.
套	那	覆盖	许多	主题	.

BJS 特别报告会利用涵盖多个主题的一个或多个数据集，深入探讨特定主题。

['tɔməs] [piː] . - [roʊt] [ðɪs] [rɪ'pɔːrt] , ['ʌndər][ðə; ði][ˌsuːpər'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv]['ælən][dʒeɪ] . [bek] .

Thomas	P	.	Bonczar	wrote	this	report	,	under	the	supervision	of	Allen	J	.	Beck	.
托马斯	P	.	-	写道	这	报告	,	在下面	这	监督	的	艾伦	J	.	贝克	.

Thomas P. Bonczar 在 Allen J. Beck 的指导下撰写了这份报告。

[tɑːm] ['hestər] [ænd; ənd] ['kɛrəlɪn] [siː] . ['wɪljəmz] ['edɪtɪd] [ðə; ði] [rɪ'pɔːrt] .

Tom	Hester	and	Carolyn	C	.	Williams	edited	the	report	.
汤姆	海丝特	和	卡罗琳	C	.	威廉姆斯	编辑	这	报告	.

汤姆·赫斯特和卡罗琳·C·威廉姆斯编辑了这份报告。

['dʒeɪn][iː] . ['rɔbinsn] [əd'ministəd] ['faɪn(ə)l] [prə'dʌkʃn] .

Jayne	E	.	Robinson	administered	final	production	.
杰恩	E	.	罗宾逊	管理	最终的	生产	.

Jayne E. Robinson负责最终制作。

['ɔːgəst] - , [ˌɛn'siː'dʒeɪ] -

August	2003	,	NCJ	197976
八月	-	,	ncj	-

2003年8月，NCJ 197976

[ðɪs] [rɪ'pɔːrt] [ɪn]['pɔːrtəb(ə)l]['dɑːkjumənt]['fɔːrmæt][ænd; ənd][ɪn] ['æski] , [ɪts] [teiblz] ,

This	report	in	portable	document	format	and	in	ASCII	,	its	tables	,
这	报告	在	便携的	文档	格式	和	在	ASCII	,	它是	表格	,

这份报告采用便携式文档格式和ASCII格式，其中包含表格。

[ænd; ənd] [rɪ'leɪtɪd] [stə'tɪstɪk(ə)l]['deɪtə][ɑːr; ər][ə'veɪləb(ə)l][æt; ət][ðə; ði][biːˌdʒeɪ'ɛs][wɜːrld] [waɪd] [web]

and	related	statistical	data	are	available	at	the	BJS	World	Wide	Web
和	有关的	统计	数据	是	可用的	在	这	bjs	世界	宽的	网站

['ɪntərnet] [saɪt] : [ˌeɪtʃ tiː tiː 'piː] : / / [ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . [oʊʒɪp] . [ˌjuː'ɛs'diːˌoʊ'dʒeɪ] . [gʌv] / [biːˌdʒeɪ'ɛs] /

Internet	site	:	http	:	/	/	www	.	ojp	.	usdoj	.	gov	/	bjs	/
互联网	地点	:	http	:	/	/	万维网	.	OJP	.	美国司法部	.	政府	/	bjs	/

相关统计数据可在 BJS 万维网网站上获取：http://www.ojp.usdoj.gov/bjs/

- [æt; ət][oʊʒɪp] . [ˌjuː'ɛs'diːˌoʊ'dʒeɪ] . [gʌv] (-) - - -

askbjs	AT	ojp	.	usdoj	.	gov	(	202	)	307	-	0765
-	在	OJP	.	美国司法部	.	政府	(	-	)	-	-	-

askbjs AT ojp.usdoj.gov(202) 307-0765

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神